

KRAKOWSKA

Tablica ku czci poematu — czytaj str. 4

Wtorek, 6 stycznia 1998 r.

Nr 4 (15124)

Rok XLIX

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

Małopolanin roku

Najlepszy z najlepszych

Adam Bachleda-Curuś, burmistrz Zakopanego, i emerytowany arcybiskup przemyski Ignacy Tokarczuk otrzymali wczoraj tytuł Małopolanina Roku 1997. Stowarzyszenie Gmin Małopolskich wybrało w tym roku spośród 25 kandydatów. Z burmistrzem Zakopanego i arcybiskupem przemyskim przegrali m.in. ks. Józef Tischner i redaktor naczelny „Tygodnika Powszechnego” Jerzy Turowicz.

Tym razem członkowie zarządu Stowarzyszenia wybrali osoby, które przyczyniły się do organizacji pielgrzymki i pobytu Jana Pawła II w Polsce w ubiegłym roku.

Bachleda-Curuś, według ministra Kazimierza Barczyka, w czasie tej pielgrzymki w sposób piękny i godny reprezentował nasz region. Przyjmując papieża tak gorąco i serdecznie, wykonał tym samym gest, z którym utożsamiały się miliony Polaków. Arcybiskup Tokarczuk stworzył natomiast podwaliny pod wizytę papieża w Polsce.

Pierwszy tytuł Małopolanina Roku otrzymał w 1995 r. prof. Andrzej Zoll. Rok temu Małopolaninami Roku zostali: Wisława Szymborska i Marian Krzaklewski.

(pit)

Parlamentarzyści AWS o decentralizacji władzy

Umierać za województwa?

Dyskusję nad kształtem reformy administracji państwowej rozpoczęli wczoraj w Mierkach k. Olsztyna parlamentarzyści AWS. W dwudniowych obradach, prowadzonych przez premiera Jerzego Buzka i przewodniczącego AWS Mariana Krzaklewskiego, uczestniczy ok. 200 posłów i senatorów AWS.

— AWS szła do wyborów z hasłem decentralizacji władzy i finansów publicznych — przypomniał rzecznik prasowy rządu, Tomasz Tywonek. — Na tym spotkaniu mają być podjęte decyzje, w jaki sposób tę władzę będziemy społeczeństwu przekazywać. Szczegółów na razie nie mogę jeszcze podać. Mamy nadzieję, że bardzo szybki kalendarz tych zmian, opracowany przez rząd, będzie realizowany — dodał.

Min. Tywonek nie chciał odnieść się do projektu zmiany ustawy o terenowych organach administracji ogólnej, zgłoszonego przez grupę posłów skupionych wokół Krzysztofa Tchórzewskiego



Politycy AWS podczas spotkania w Mierkach

z PC (przewiduje on utworzenie 31 województw, w tym zachowanie tarnowskiego i nowosądeckiego). — Teraz nie

ma sensu dyskutować o liczbie województw, ale jasno określić ich kompetencje.

(Dokończenie na str. 3)

Wróć meliny i bimberek?

Prohibicja nad Krakowem

W ubiegłym roku krakowscy kupcy i restauratorzy dowiedzieli się, że za koncesję na sprzedaż alkoholu zapłacą więcej. Były narady, pisma i protesty. Dziś zbierają się ponownie. Zdecydują, czy będą sprzedawać tzw. „mocny alkohol”, na który koncesja jest najdroższa, czy tylko piwo i wino...

Nowe stawki okazały się bezwzględne dla kupieckich kieszeni. Właściciel stoiska z alkoholem czy niewielkiego lokalu zapłaci za koncesję 6.150 zł. Za napoje, które mają do 4,5 proc. muszą wyłożyć równoważność 5 litrów spirytusu. Więcej, równoważność 20 litrów, za zezwolenie na sprzedaż napojów zawierających powyżej 18 proc. alkoholu. Magistracy urzędnicy określili cenę spirytusu na 62,2 zł. Ile kosztować będzie koncesja — łatwo policzyć.

— Takie same stawki obowiązują będą właścicieli niewielkich knajpek i hipermarketów.

W ten sposób chce się wygryźć z rynku niewielkich handlowców — twierdzą kupcy zrzeszeni w Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej.

Z końcem października kupcy skierowali skargę do Trybunału Konstytucyjnego, Sejmu Samorządowego i rzecznika praw obywatelskich. Odpowiedź nie nadeszła. Wynajęli prawnika. Dziś z nim obradować będą, czy wykupić koncesję na najmocniejsze alkohole. Jeśli tego nie zrobią, z krakowskich sklepów, kawiarni i pubów znikną wódki.

(JOK)

Szczegóły „Echo Krakowa” str. 1

Los Polaków porwanych w Czeczenii nadal nieznany

Cena za wolność

Porywacze, którzy 17 grudnia wprowadzili w Czeczenii pięciu Polaków przebywających tam z misją charytatywną, mogą zażądać za ich uwolnienie 3 milionów dolarów. Władze Czeczenii ustaliły już szczegóły porwania, ale nie wiedzą, gdzie Polacy są przetrzymywani. Odradzają płacenie okupu, zapewniając, że ofiary terrorystów zostaną uwolnione.

Dowódca czeczeńskiej specjalnej grupy antyterrorystycznej Magomed Magomadow ujawnił wczoraj, że według zebranych przez niego informacji porywacze mogą zażądać 3 milionów dolarów za uwolnienie pięciu uprowadzonych w grudniu Polaków.

W rozmowach z dziennikarzami Polskiego Radia i Telewizji Magomadow zapewnił, że porwani są cali, zdrowi i nie zagraża im żadne niebezpieczeństwo, na co są dowody (nie chciał ich jednak okazać). Ustalono już szczegóły uprowadzenia. Uczestniczyło w nim około 15 osób. Nadal nie wiadomo, gdzie Po-

lacy są przetrzymywani. Według niektórych źródeł, dla zmylenia pościgu byli już trzykrotnie przekazywani kolejnym grupom porywaczy.

Zdaniem Magomadowa, władze polskie nie powinny płacić okupu. Kandydat na premiera Szamil Basajew obiecuje, iż Polacy zostaną uwolnieni.

Szef misji OBWE w Groznym Leon Waściński, pytany przez radiową Trójkę o żądania porywaczy, oświadczył: — Ja o tej informacji nie wiem i nie mogę ani potwierdzić, ani zaprzeczyć. Jest to nowy element.

(Dokończenie na str. 2)

OC ważne do końca stycznia

Spokojny sen kierowcy

Na kierowców, którzy chcą uregulować w nowym roku składkę OC, czekają przed kasami PZU kilkugodzinne kolejki, stracony czas i nerwy. To jest cena, jaką w ostatnich dniach płacą kierowcy za niedotrzymanie przez PZU terminu dostarczenia blankietu wpłaty. Zupełnie niepotrzebnie. Dla wszystkich kierowców przerażonych nieuregulowaną składką, mamy pomysłne wiadomości. Zeszłoroczne OC ważne będzie do 31 stycznia.

— Co roku PZU przysyłało mi informację o wysokości składki OC jaką mam zapłacić. Tym razem nie jeszcze nie dostałem — mówi nasz Czytelnik.

— Nasi klienci nie muszą się obawiać policyjnych patroli — uspokaja Marcin Moskaiewicz z krakowskiego oddziału PZU. — Ta zwłoka, to nasza wina. Nie zdążyliśmy z przygotowaniem na czas wycień po ostatnich podwyżkach.

Zawiadomienia o nowych stawkach OC w najbliższych dniach otrzymają wszyscy

klienci PZU, którzy do końca grudnia nie zerwali umowy. Pozostali, którzy zrezygnowali z usług Towarzystwa, bądź pierwszy raz będą płacić OC, by uniknąć problemów z policją, muszą ustawić się w kolejce do kasy.

Centrala PZU zawiadomiła już wszystkie komendy wojewódzkie policji w całym kraju. Kierowcy nie muszą więc niczego się obawiać i do 31 stycznia w razie policyjnej kontroli przedstawiać dotychczasowy dowód wpłaty.

(JB)

Burmistrz najmniejszego w Polsce miasteczka czuje się zagrożony

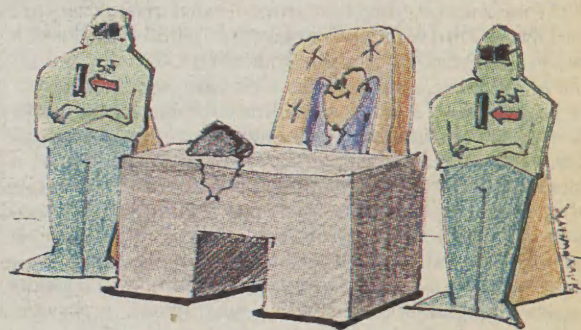
Dodatek na poprawę nastroju

Burmistrz Radomyśla Wielkiego w Tarnowskim pobiera co miesiąc specjalny dodatek, który ma mu rekompensować zagrożenie jego zdaniem poczucie bezpieczeństwa. Wypłacaną co miesiąc kwotę, której wielkości nie chciał nam ujawnić (w miasteczku mówi się o kilku starych milionach złotych brutto), otrzymuje za akceptacją miejscowej Rady Miasta i Gminy, do której zwrócił się w tej sprawie. Burmistrz, pełniący tę funkcję drugą kadencję, poczuł się zagrożony przed rokiem.

— W grudniu 1996 roku nieznanymi sprawcami dokonali licznych zniszczeń w moim nowo budowanym domu. Zabrudzono elewację, wybito szyby, do środka ktoś wrzucił butelki

z kwasem akumulatorowym. Zniszczone zostały ściany — skarży się burmistrz najmniejszego miasteczka w Polsce Marek Chmiel.

(Dokończenie na str. 4)

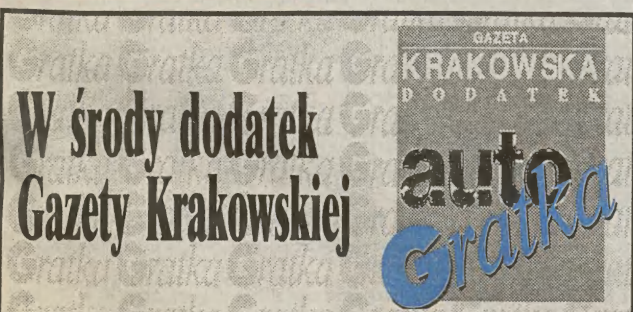


GAZETA
W LIMANOWEJ



Już w najbliższy
czwartek
8 stycznia
bezpłatny dodatek
„Gazety Krakowskiej”

akropol®
Szczegółowa
oferta
na str. 11



Krótko

Sukces Netanjahu

Parlament izraelski zatwierdził rządowy projekt budżetu na rok 1998. Za przyjęciem tego projektu głosowało 58 członków Knesetu, a 52 było przeciwnych. Jeden deputowany wstrzymał się od głosu. Jest to niewątpliwie sukces premiera Benjamina Netanjahu, który był ostatnio ostro krytykowany m.in. na tle polityki finansowej. Minister spraw zagranicznych Dawid Lewi podał się do dymisji, gdyż projekt budżetu przewidywał ograniczenie wydatków na cele socjalne. Sądzone, że doprowadzi to do upadku rządu.

Unabomber oświadcza

Proces Teda Kaczynskiego, domniemanego Unabombera, został wczoraj wznowiony i od razu przerwany. Kaczynski zwrócił się do sędziego, że chce najpierw złożyć oświadczenie na temat swych adwokatów.

Unabomber – jak sam twierdził – z nienawiści do cywilizacji technicznej zamordował za pomocą wysyłanych w listach bomb trzy osoby i 23 ranił. Terrorysta wysłał pocztowe bomby najczęściej do menedżerów przemysłu.

Samochód z narkotykami

Polski samochód z narkotykami w bagażniku został zatrzymany na autostradzie A-12 z Berlina do Frankfurtu nad Odrą, niedaleko zjazdu na Muellrose. Narkotyki ujawniono podczas kontroli pojazdu, który poruszał się z nadmierną prędkością i niemal wyłącznie lewym pasem jezdni. W bagażniku pojazdu znajdowało się 848 porcji LSD, prawie 200 „działek” ecstasy i pół deka marihuany. Jadące samochodem cztery osoby w wieku 18-21 lat zostały tymczasowo zatrzymane.

Dyplomatyczna walka o Falklandy

Prezydent Argentyny Carlos Menem zapowiedział kontynuowanie bitwy dyplomatycznej, której celem jest odzyskanie znajdujących się pod zwierzchnictwem Wielkiej Brytanii Wysp Falklandzkich-Malwiskich. Menem w drugiej połowie tego roku ma złożyć historyczną wizytę w Wielkiej Brytanii. (PAP)

Wybory prezydenckie na Litwie

Ekolog pokonał prokuratora

71-letni bezdzietny ekolog Valdas Adamkus, posiadający paszport amerykański i litewski, został prezydentem Litwy. W decydującej, drugiej rundzie wyborów pokonał byłego zastępcę prokuratora generalnego Litwy, instruktora KC Litewskiej Partii Komunistycznej, syna oficera KGB, 44-letniego Arturas Paulaskasa 50,3:49,7 proc. (co oznacza, że zwyciężył różnicą ok. 10 tys. głosów). Pierwszą rundę wygrał Paulaskas zdobywając 44,73 proc., a Adamkus 27,56 proc. głosów.

Swoje zwycięstwo zawdzięcza Adamkus wielkiemu przegranemu w pierwszej rundzie, muzykologowi, przewodniczącemu Sejmiku, reprezentującemu rządzącą prawicę Vytautasowi Landsbergisowi. Zdobywając 15,73 proc. głosów nie zakwalifikował się „do finału”. W tej sytuacji jego wyborcy opowiedzieli się za ekologiem. Paulaskasowi zaś nie pomogły głosy lewicy, części liberalów, Rosjan i 300-tysięcznej Polonii (zgadzał się na powstanie w Wilnie prywatnego Uniwersytetu Polskiego) oraz poparcie dotychczasowego prezydenta Algirdasa Brazauskasa, byłego I sekretarza KC Komunistycznej Partii Litwy, który

Patrząc na wybory prezydenckie na Litwie nie można nie zauważyć pewnych analogii. Oni mają Adamkusa, który wyemigrował z kraju w 1944 r. My mieliśmy Tyminśkiego z Peru, który w pierwszej turze wyeliminował Mazowieckiego i w finale przegrał z Wałęsą. Także Kwaśniewski wygrał z Wałęsą minimalną różnicą głosów.

zrezygnował z ponownego kandydowania uważając, że przyszedł czas na młodszych.

On sam może czuć pewną satysfakcję. Choć nie kandydował, został po raz czwarty z



Valdas Adamkus urodził się w 1926 r. w Kownie, gdzie ukończył gimnazjum. Jako młody chłopak był członkiem oddziałów walczących z Armią Czerwoną. W 1944 r. wyjechał do USA. Pracował jako robotnik w General Motors. Potem ukończył zaoczne studia otrzymując tytuł inżyniera budownictwa. Działał w Amerykańskiej Wspólnocie Litwinów, popierał dysydentów i organizował akcje przeciwko okupacji radzieckiej. Od początku lat 70. pracował w amerykańskiej Agencji Ochrony Środowiska. Obywatelstwo litewskie otrzymał przed paroma laty i zameldowany jest w Szwalach. Oficjalnie pełni funkcję doradcy w tartaku. Nadal posiada paszport amerykański.

kolei człowiekiem roku na Litwie zdobywając 29,8 proc. głosów i wyprzedzając Landsbergisa – 8,4 proc.

W wyborach prezydenckich startowało dziewięciu kandydatów. Uprawnionych do głosowania było prawie 2,6 mln obywateli.

Andrzej STRUTYŃSKI

Ogrody, gdzie pochowano księżnę, zwiedzać będzie mogło 2,5 tysiąca osób dziennie

Bilety do grobu Diany

Wczoraj ruszyło telefoniczne przyjmowanie rezerwacji biletów wstępu do parku, w którym znajduje się grób księżnej Diany, pochowanej w rodzinnej posiadłości Spencerów w Althorp w środkowej Anglii.

Wstęp do parku będzie kosztować dorosłych 9,5 funta, a dzieci – pięć funtów. Althorp będzie czynne dla publiczności od 1 lipca, dnia urodzin Diany do 30 sierpnia, daty poprzedzającej jej tragiczną śmierć w wypadku samochodowym w paryskim tunelu. Zyski z biletów zasila fundusz pamięci zmarłej księżnej. Zwiedzający będą mogli dojść na brzeg jeziora i popa-

trzeć na wysepkę, na której pochowano Dianę, ale do samego grobu nie będą mieli dostępu.

Do ogrodów w Althorp będzie można wejść jedynie po wcześniejszym zarezerwowaniu biletu wstępu; dziennie zwiedzać je będzie mogło 2,5 tysiąca osób. Na numer 01604 592020 może jednocześnie dzwonić 220 osób.

(PAP)

Przeżył upadek z 14. piętra

Dwunastoletni chłopiec przeżył upadek z 14. piętra domu mieszkalnego w Belgradzie, nie odnosząc żadnych obrażeń.

Daniel Girgis wychylał się z balkonu do kolegów, którzy go wołali. Aby stanąć wyżej, pod nogi podstawił sobie dwie cegły.

– Poślizgnąłem się i znalazłem się na dole. Pierwsza rzecz, którą ujrzałem, to przerażona twarz mamy, która wracała z zakupów w mieście – opowiadał po wypadku.

Upadek z wysokości ok. 40 metrów zamortyzowało drzewo. Chłopiec ma tylko kilka zadrapań. Nie ma żadnych złamań ani krwotoków wewnętrznych. (PAP)

Balon Fossetta wylądował koło Krasnodaru

Przerwany lot

Amerykański milioner Steve Fossett przerwał wczoraj swą trzecią próbę pierwszego przelotu balonem wokół kuli ziemskiej non-stop i wylądował bezpiecznie w południowej Rosji. Samotny 53-letni łowca przygód ostrożnie osadził swój olbrzymi aerostat „Solo Spirit” na ziemi około 50 km na północ od miejscowości Sławiansk na Kubaniu w cztery dni, 12 godzin i 23 minuty po starcie z St. Louis w stanie Missouri.

Fossett spędził kilka godzin na poszukiwaniu odpowiedniego lądowiska po osiągnięciu suchego lądu nad czarnomorskim kurortem Anapa.

Balon doznał wcześniej kilku usterek technicznych, w tym awarii grzejnika wewnątrz

gondoli, co spowodowało zagrożenie aeronauty. Ponadto doszło do uszkodzenia zdalnego sterowania jednym z palników, które zapewniają napływ gorącego powietrza do powłoki aerostatu i umożliwiają w ten sposób unoszenie się balonu w atmosferze. (PAP)

Unia Europejska podzielona w sprawie fali kurdyjskich uchodźców

Niemcy uszczelniają granice

Szefowie policji Francji, Niemiec, Holandii, Turcji, Grecji i Włoch spotkają się jutro w Rzymie, by uzgodnić wspólną strategię wobec nielegalnego napływu uchodźców kurdyjskich do Europy przez Włochy.

Szefowie policji tureckiej i greckiej zostali zaproszeni, gdyż ich kraje są pierwszymi etapami tego exodusu, zaś Francji, Niemiec i Holandii, gdyż głównie te kraje są celem uchodźców kurdyjskich.

W minionym tygodniu Włochy ogłosiły, iż przyznają azyl polityczny uchodźcom kurdyjskim, którzy będą się o niego ubiegać, gdyż naród kurdyjski jest ofiarą „prześladowań”, jak stwierdził włoski minister spraw wewnętrznych Giorgio Napolitano.

Niemiecki minister spraw wewnętrznych Manfred Kanther przedstawił wczoraj za-

dania Bonn przed spotkaniem w Rzymie. Zastrzegł też dla swego kraju możliwość zwołania nadzwyczajnej konferencji krajów grupy Schengen.

Niemiecki minister domaga się, by w łonie grupy Schengen „szczególnie Włochy i Grecja podjęły bardziej stanowcze kroki przeciwko nielegalnej imigracji”.

Kanther sprzeciwia się, by mogło dojść do napływu imigrantów, analogicznego do tego, wywołanego przez wojnę w byłej Jugosławii. – Powtórka jest niemożliwa – podkreślił. (PAP)

Cena za wolność

(Dokończenie ze str. 1)

Natomiast rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski powiedział wczoraj, że specjalny wysłannik ministra spraw zagranicznych Zenon Kuchciak jest w kontakcie z osobami, które mogą wiedzieć więcej:

– Wierzymy, że współpraca Kuchciaka z głównymi siłami w Czeczenii pozwoli na osiągnięcie kontaktu z osobami, które są odpowiedzialne za uprowadzenie pięciu Polaków, w przewidywalnym czasie – około miesiąca.

Rzecznik stwierdził, że rozmowy na szczeblu państwowym opóźnia obchodzony właśnie przez muzułmanów ramadan oraz prowadzona obecnie rekonstrukcja rządu

Czeczenii. Strona polska ufa, iż kroki podejmowane przez czeczeńskie władze zapewnią porwanym bezpieczeństwo. Podana przez Magomadowa informacja o okupie była wczoraj sprawdzana.

Dobrowolski zaprzeczył pogłoskom, jakoby Kuchciak miał wrócić do Polski: – Specjalny wysłannik ministra MSZ pozostaje na miejscu w Czeczenii, mamy pełne zaufanie do jego kontaktów – podkreślił. Sam Kuchciak jest jedną z najbardziej nieuchwytnych i tajemniczych osób związanych z poszukiwaniem uprowadzonych. Jeszcze wczoraj miał się spotkać z Magomadowem. (PAP, JGH)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Jak Lollobrigida żołnierzy ocaliła

Syryjski minister obrony gen. Mustafa Tlas wyznał w wywiadzie dla dziennika „al-Bayan” (Zjednoczone Emiraty Arabskie), że w 1983 roku zakazał oddziałom muzułmańskim walczącym z wojskami izraelskimi w Libanie atakowania jednostek włoskich wchodzących w skład sił międzynarodowych ONZ. General powiedział, że wydał ten rozkaz z miłości do Giny Lollobrigidy.

– Nie chciałem, by chociaż jedna łza spłynęła z oczu Lollobrigidy – powiedział generał Tlas, wyznając, że w młodości zakochał się w sławnej aktorce.

Włoska gwiazda potwierdziła pośrednio tę historię, mówiąc m.in., że poznała generała Tlasa w roku 1980 i od tego czasu otrzymuje od niego wiele listów i kosztownych prezentów. Lollobrigida nie wiedziała jednak o rozkazie generała.

– Gdyby wszyscy moi adoratorzy byli podobni do syryjskiego ministra i mogłabym naprawdę powstrzymać terroryzm, wyruszyłabym natychmiast w podróż dookoła świata – powiedziała Lollobrigida.



Po denominacji rubla klienci dokładnie sprawdzają ceny towarów

Nowy Jork się sypie?

Od miesiąca w Nowym Jorku ciągle coś się wali – pękają ściany domów, odpadają architektoniczne ozdoby z fasad, zapadają się chodniki i równie efektownie pękają rury, ale, jak powiedział burmistrz tego miasta, nie znaczy to, że Nowy Jork po prostu się rozpada. – Miasto jest w świetnym stanie – zapewnił Rudolph Giuliani stojąc nad głęboką na ponad cztery metry dziurą, która utworzyła się ostatnio wskutek pęknięcia rury.

Przeciek wskutek pęknięcia rury i ogromny krater to ostatnie z serii awarii i katastrof trapiących Nowy Jork. Na początku grudnia z budynku jednego z urzędów runęła na ulicę tona cegieł, wskutek czego trzeba było zamknąć dla ruchu, w środku przedświątecznego sezonu, część Madison Avenue.

Z fasady budynku na Broadwayu zaczęły odpadać tygodni temu fragmenty sztukaterii. Władze stwierdziły, że przyczyną mogły być obfite opady.

30 grudnia zawalił się front sześciopiętrowego budynku przy Times Square – w przeddzień noworocznych uroczystości na tym placu.

W sobotę przechodnie musieli obchodzić zionącą dziurę na jednej z głównych arterii miasta – Fifth Avenue. (ms)

Związkowcy więziennictwa gotowi do ogólnopolskiego protestu

Więzienia oflagowane

Ogólnopolską akcję informacyjną o gotowości do rozpoczęcia protestu Służby Więziennej podjął wczoraj NSZZ Pracowników i Funkcjonariuszy Służby Więziennej, który swe postulaty wywiesił na aresztach i więzieniach. Na dziś związkowcy zostali zaproszeni do resortu sprawiedliwości na rozmowy z wiceministrem Leszkiem Piotrowskim.



W polskich więzieniach przebywa ok. 57 tys. skazanych

Związkowcy domagają się przyznania dodatkowych środków etatowych i finansowych, realizacji zobowiązań z 1995, zagwarantowanych przez ówczesnego ministra sprawiedliwości Włodzimierza Cimoszewicza, a dotyczących zrównania uposażeń funkcjonariuszy SW z woj-

skiem i policją, oraz dokonania zmian kadrowych w kierownictwie SW.

W Polsce jest 156 aresztów śledczych i zakładów karnych, w których zatrudnionych jest ok. 21,5 tys. funkcjonariuszy i pracowników cywilnych. W więzieniach przebywa ok. 57 tys. skazanych. (PAP)

Prezydent pisze do premiera

Zaproszenie do spotkań

Prezydent Aleksander Kwaśniewski wysłał list do premiera Jerzego Buzka, w którym zaproponował mu regularne spotkania w celu omawiania problemów istotnych dla państwa. Jednocześnie szefowa Kancelarii Prezydenta zwróciła się listownie do szefa Kancelarii Premiera z propozycją udziału przedstawicieli Kwaśniewskiego w posiedzeniach rządu.

Oba listy — Kwaśniewskiego do Buzka oraz Danuty Huebner do Wiesława Walendziaka — są deklaracją polityczną prezydenta, który chce ułożyć sobie dobre stosunki z rządem i koalicją parlamentarną — tłumaczył wczoraj rzecznik prezydenta Antoni Styrzula. Prezydent miałby omawiać z premierem m.in. kwestie związane z bezpieczeństwem kraju, budżetem i polityką zagraniczną.

W grudniu ub.r. premier uznał, że udział przedstawicieli

Kancelarii Prezydenta w posiedzeniach rządu nie jest konieczny oraz że brak w tej sprawie odpowiedniego zapisu w Konstytucji.

Chodzi o to, żeby nie było „wojny na górze” — wyjaśniał Styrzula propozycję prezydenta. Dodał, że jedno z najbliższych spotkań mogłoby być poświęcone Radzie Gabinetowej, którą — zgodnie z Konstytucją — może, w istotnych sprawach, zwoływać prezydent. (PAP)

Komu zabrać, by innym dać

Łatanie dziury na 390 milionów

Wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz przedstawi dziś na posiedzeniu rządu wariantowe propozycje cięć budżetowych, które stały się konieczne po przyjęciu przez Sejm prezydenckiego weta do nowelizacji ustawy o waloryzacji rent i emerytur mundurowych — powiedział wczoraj rzecznik prasowy Ministerstwa Finansów Piotr Dubno. Rzecznik zapewnił, że deficyt budżetowy nie zostanie zwiększony.

Leszek Balcerowicz i wice-ministrowie MF próbowali wczoraj wygospodarować potrzebne 390 mln zł. Jednorazowo kwota taka mogłaby być uzyskana tylko poprzez re-

dukcję wydatków na pomoc popowodziową — wyjaśnił Piotr Dubno. Jednak MF na pewno nie będzie proponowało rządowi takiego rozwiązania — podkreślił.

Propozycja dotyczyć będzie więc ograniczenia wydatków na wiele celów. Dziedzina chronionymi, oprócz odbudowy terenów popowodziowych, mają być kredyty studenckie, reforma służby zdrowia oraz wymiar sprawiedliwości. Po akceptacji przez Radę Ministrów przesunięć w budżecie państwa, do Sejmu zostanie przesłana odpowiednia autopoprawka rządu do projektu ustawy budżetowej. (PAP)

Jacek Taylor o osobach pracujących w organach represji w Polsce powojennej

Pozbawić uprawnień

Szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych Jacek Taylor opowiedział się za zmianą ustawy o kombatantach, która dotyczyłaby utraty uprawnień kombatanckich przez kilkanaście tysięcy osób współpracujących bądź pracujących w organach represji w Polsce powojennej.

— Jakakolwiek współpraca z tymi urzędami — nawet jeśli te osoby nie brały bezpośredniego udziału w represjach — była ich wspomaganie, a

więc była działaniem na szkodę narodu polskiego i powinna przekreślać kombatanckie uprawnienia — wyjaśnił swój pogląd minister.

Szef Urzędu zapowiedział, że będzie namawiać stowarzyszenia kombatanckie, których jest obecnie bardzo wiele, ok. 170, do integrowania się i tworzenia federacji oraz przyspieszenie prac nad weryfikacją przyznawania uprawnień kombatanckich. (PAP)

Gang przed sądem

Oskarżeni w procesie tzw. gangu „Szczura” wycofują się z wyjaśnień ze śledztwa, w których opisywali swe napady na ciężarówki z cennymi ładunkami z lat 1993-1995. Wczoraj przed Sądem Wojewódzkim w Warszawie dwóch z nich stwierdziło, że obciążające zeznania wymuszały na nich Urząd Ochrony Państwa, który prowadził śledztwo w całej sprawie.

Na 15 oskarżonych ciążył niemal 60 zarzutów, m.in. rozboje z bronią (za co grozi dożywocie), kierowanie gangiem oraz udział w nim, nielegalne posiadanie broni. Krzysztofowi A., pseud. „Twardy”, zarzuca się także napad na jednostkę wojskową na warszawskim Bemowie, skąd w 1995 r. zrabowano 75 pistoletów.

Proces, rozpoczęty w październiku ub.r., umożliwiły zeznania członka gangu o pseudonimie „Księgowy”, którego obecnie chroni UOP. (PAP)

Umierać za województwa?

(Dokończenie ze str. 1)

W Nowosądeckim koncepcja utworzenia 31 województw, forsowana przez grupę posłów AWS wzbudziła nowe nadzieje. W żadnym bowiem z dotychczasowych wariantów reformy nie było miejsca dla tegi województwa nowosądeckiego. Miało szybko zniknąć, tak jak niespodziewanie pojawiło się na mapach Polski w 1975 r.

— Kijem Wisły nie zawróci — twierdzi wojewoda-elekt Lucjan Tabaka. Murowany kandydat na najwyższe stanowisko rządowe w Nowosądeckim (brakuje jeszcze tylko opinii Sejmu) mówi, że w kwestii utrzymania województwa nowosądeckiego jest rozdarty. Serce mówi „tak”, rozsadek — „nie”. — Jeżeli zostanę wojewodą, to będę reprezentował Premiera i będę zobowiązany realizować w terenie politykę rządu, z drugiej strony rozumiem ludzi, którzy bronią województwa — twierdzi Tabaka. Dodaje, że kluczowe w tej kwestii bę-

dzie stanowisko Podhala: — Jeżeli górale pójdą do Krakowa, to nie nie zrobimy, województwo nowosądeckie nie może się zaczynać od Limanowej.

Nowosądeccy parlamentarzyści AWS byli wczoraj nieuchwytni. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że podhalańskim posłom Akcji nie zależy na województwie wojewódzkim. Odwrotnie niż posłom zamieszkałym w okolicach Nowego Sącza, choć żaden z nich nie zamierza umierać za województwo.

Aleksander Grad, wojewoda tarnowski powiedział nam wczoraj:

— Nowa koncepcja podziału administracyjnego kraju na 31 województw jest jednym z kolejnych pomysłów. Uważam, iż należy się przyjrzeć, kto jest autorem tej koncepcji i tak dalej. Na razie chcę pozostawić tę sprawę bez komentarza. Ja oczywiście jestem za utrzymanie województwa tarnowskiego i cieszą mnie pomysły, których realizacja daje na to szansę. (HSZ, KF PAP)

Krótko

Pożar w Chelmku

Splonęła hala produkcyjna firmy obuwniczej w Chelmku na Podbeskidziu. Straty szacowane są na ok. 600 tys. zł. Przyczyna pożaru nie jest na razie znana. Ogień strawił zapasy kleju, skóry i kauczuku oraz maszyny do produkcji obuwia i gotowe wyroby. Akcja gaszenia trwała 10 godzin. Zaangażowanych w nią było blisko 70 strażaków. Jeden z nich odniósł niewielkie poparzenia.

Nic się nie da zrobić

Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji nie ma kompetencji prawnych wpływania na rynkowy obrót prawami do transmisji meczów — stwierdził przewodniczący KRRiT w liście do rzecznika praw obywatelskich. List przewodniczącego rady jest odpowiedzią na pismo rzecznika, w którym rzecznik prosił o wyjaśnienie nieobecności w programie telewizji publicznej transmisji z rozgrywek pierwszej ligi piłkarskiej.

Teatr do podziału

Minister kultury i sztuki Joanna Wnuk-Nazarowa wydała zarządzenie o zamiarze rozdelenia obecnego Teatru Narodowego na dwie samodzielne narodowe instytucje kultury: Teatr Wielki — Opera Narodowa oraz Teatr Narodowy.

Z Kazachstanu pod Konin

Mieszkańcy wsi Komorowo koło Kazimierza Biskupiego w Konińskim, podczas ogólnego zebrania jednogłośnie zgodzili się przyjąć do swojej społeczności 5-osobową rodzinę Polaków z Kazachstanu: rodziców i troje dzieci.

Dłonie naprawione

Sześciu ofiarom sylwestrowej kanonady lekarze Kliniki Chirurgii Ogólnej i Ręki Pomorskiej Akademii Medycznej w Szczecinie zrekonstruowali, po żmudnych operacjach, uszkodzone od wybuchu petard ręce i dłonie. W jednym przypadku konieczna była jednak amputacja całej ręki. (PAP)



Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

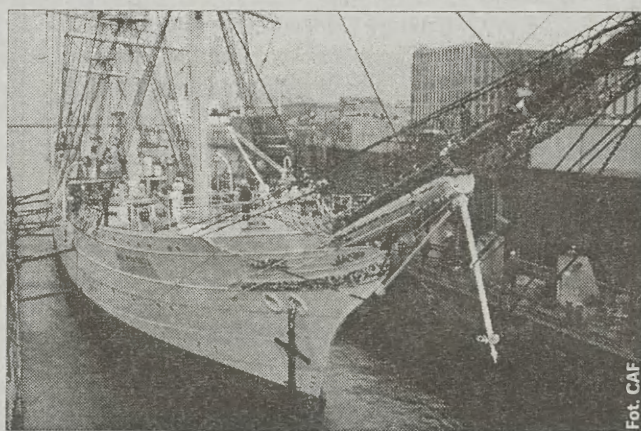
Sposób na „mrówki”

Cieszynscy celnicy rozpoczęli ewidencjonowanie osób przenoszących przez granicę alkohol, czyli tzw. mrówek. Jerzy Stachowiak, rzecznik Urzędu Celnego w Cieszynie powiedział, że przenoszący alkohol otrzymują na granicy specjalną deklarację alkoholową. Wpisuje się do niej imię, nazwisko i numer paszportu osoby przekraczającej granicę.

W ten sposób celnicy ewidencjonują osoby przenoszące alkohol na przejściach granicznych podlegających Urzędowi Celnemu w Cieszynie, czyli od Zebrzydowic na Śląsku po Zwardoń na Żywiecczyźnie. Problem dotyczy bowiem głównie przejść granicznych z Czechami.

Wg Stachowiaka, przy pierwszym przewozie alkoholu oprócz deklaracji wydawane jest też zaświadczenie o jego wwozie lub wywozie. Dokument ten musi być okazany przy drugim przekroczeniu granicy. — Jeżeli ktoś nie będzie go miał lub dwukrotnie go wykorzystał to będzie zawracany z granicy — powiedział Stachowiak. Dodał, że na ostatniej stronie paszportu wpisywana jest adnotacja o otrzymaniu zaświadczenia.

Cieszynscy celnicy będą wydawać zaświadczenia do czasu wprowadzenia jednolitych przepisów.



Legendarna biała fregata „Dar Pomorza”, obecnie statek muzeum, zostanie gruntownie odnowiona w Stoczni Remontowej Nauta w Gdyni. Jeszcze w tym roku na końcu Skweru Kościuszki rozpoczęta zostanie budowa specjalnego suchego doku dla tego zagłowca

Jak rozślawić wieś?

Zmiany nazwy swojej wsi udało się dokonać mieszkańcom Warmatowic, w województwie legnickim. Poprawka polega na dodaniu do dotychczasowej nazwy przymiotnika „Sienkiewiczowskie”. W ten sposób władze gminy chcą rozślawić Warmatowice, mimo że noblista ma z wioską mało wspólnego i nigdy tam nie był.

Władz gminy Krotoszyce nie martwi fakt, że Sienkiewicz nigdy nie odwiedził Warmatowic. Według nich każdy, nawet mało znaczący epizod można wykorzystać do celów promocyjnych — tak się robi na Zachodzie. A nazwisko słynnego noblisty rzeczywiście związane jest cieniutką nicią z historią zabytkowego pałacu, który leży na terenie Warmatowic.

Były (XIX wiek) właściciel tego pałacu Alfred Serafin von Olszewski tak pokochał twórczość Sienkiewicza, że z zacieklego przeciwnika polskości stał się patriotą. W swoim testamentcie z 1909 roku cały majątek zapisał autorowi „Trylogii”. Sienkiewicz zrezygnował ze spadku i nigdy do Warmatowic nie przyjechał.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

Ś†P

mgra inż. **Juliana Srebro**

łączyli się z nami w bólu, okazali serce
w tych ciężkich dla nas chwilach
serdeczne podziękowania
składa

Żona z Rodziną

T/U/ 1945

Ordynatorowi Oddziału Chirurgii Ogólnej
Szpitala Wojewódzkiego im. św. Łukasza w Tarnowie
lek. med. Andrzejowi Krysków,
wszystkim Lekarzom,
pozostałemu Personelowi Medycznemu

za opiekę i niesienie ulgi w cierpieniu
w czasie długiej i ciężkiej choroby

Ś†P

Juliana Srebro

serdeczne podziękowania składa

Rodzina

T/U/ 1945

Panu Dr. med.
Zdzisławowi Ciborowi

Ordynatorowi Oddziału Chirurgii Ogólnej i Naczyń
Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Tarnowie
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

SIOSTRY

składają

Dyrekcja i Pracownicy
Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego
im. Edwarda Szczeklika w Tarnowie

NEKROLOGI

na dzień następny przyjmowane są
w biurach reklam i ogłoszeń „GK” do godz. 14.00
Informujemy Państwa o możliwości składania kondolencji
na naszych tamach.

Zapraszamy do naszych BIUR REKLAMY
Kraków, ul. Starowiślna 10; ul. Kalwaryjska 9;
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6; Tarnów, ul. Krakowska 12

„Zaczarowana dorożka” – symbol cywilizacji „Przekroju”

Tablica ku czci poematu

Paradą dorożek, spod Wierzyńki ku kamienicy „Pod Murzynami” na rogu Floriańskiej i placu Mariackiego, przyjechali dostojni goście Krakowa i „Przekroju”. Potem Kira Gałczyńska, córka Konstantego Ildefonsa, odsłoniła tablicę pamiątkową poświęconą temu niezwykle miejscu, z którego ruszyła do nieśmiertelności „Zaczarowana dorożka”, bohaterka jednego z najwspanialszych poematów lirycznych naszej literatury.

Wspominali poetę (nad lekkim poczęstunkiem składającym się z łososia, kaczki, zielonej gęsi i wielu innych wspaniałości) przyjaciele Gałczyńskiego z lat krakowskich – profesorowie Jan Błoński i Henryk Markiewicz, Tadeusz Kwiatkowski i Ludwik Jerzy Kern. W gronie gości spotkania zorganizowanego przez redakcję „Przekroju” zauważyliśmy też Annę Dymną, która rozpoczęła zbiorową recytację poematu, Jerzego Trele, Krystynę Czubównę (najwspanialszy głos telewizji), a także Henrykę Pie-



Kira Gałczyńska przy pamiątkowej tablicy

ronkiewicz prezes Banku Przemysłowo-Handlowego, który zafundował tablicę sławiącą Poetę, jego dzieło, ale też „cywilizację Przekroju”.

Redaktor naczelny tygodnika Mieczysław Czuma

ogłosił Kraków stolicą i matczynią wszystkich dorożek świata. Wręczył prezydentowi miasta Józefowi Lassocie dorożkarski bat, wraz ze stosownym przesłaniem. (rtk)

Plebiscyt „Gazety Krakowskiej” Ludzie Roku 1997

Zapraszamy Państwa do wyboru najlepszych z Małopolski. Na kandydatury „Ludzi Roku 1997” czekamy do 15 stycznia.

Rozejrzyjcie się wokół siebie i wybierzcie tych, którzy zyskali Wasz szacunek i uznanie, „robiąc swoje” bez względu na różne układy polityczne, mody czy nastroje.

Kandydatury na „Ludzi Roku '97” prosimy zgłaszać listownie lub telefonicznie do 15 stycznia:

- w Krakowie (al. Pokoju 3), tel. (0-12) 412-46-33
- w Nowym Sączu (ul. Narutowicza 6), tel. (0-18) 443-82-53
- w Tarnowie (ul. Krakowska 12), tel. (014) 21-56-50

Prosimy o dołączenie krótkiego uzasadnienia. (tes)

Dodatek na poprawę ...

(Dokończenie ze str. 1)

Dochodzenie wówczas umorzono, wobec niewykrycia sprawców. Burmistrz twierdzi, że istnieją trzy tropy w tej sprawie, nie chce jednak publicznie nikogo obarczać winą za te akty agresji. Uważa, że zagrożenie to związane jest bezpośrednio z funkcją jaką pełni w małym Radomyślu Wielkim.

– Prawdopodobnie tego aktu dokonał ktoś, kto niezadowolony był z jakiejś podjętej przeze mnie decyzji. Możliwe, że z takiej, jaką dopiero miałem podjąć... Ale takich osób może być przecież wiele, więc nie mogę kategorycznie stwierdzić, o kogo konkretnie mogłoby chodzić...

Wtedy właśnie burmistrz Chmiel zwrócił się do Rady o przyznanie mu „dodatku służbowego”, związanego z zagrożeniem jakie wywołuje pełnienie takiej funkcji w małym miasteczku. W Radomy-

ślu Wielkim rozeszły się pogłoski, że burmistrz wynajmuje za te pieniądze specjalną ochronę osobistą.

– Chciałem po prostu zwiększyć sobie poczucie bezpieczeństwa. Na wynajęcie ochroniarza i tak nie byłoby mnie stać, a policja ma zbyt szczupły stan etatowy by mogła mnie chronić – twierdzi

Burmistrz Chmiel nie chciał ujawnić w jaki sposób wykorzystuje te pieniądze. Uważa, że dodatek ten jest „niewysoki i raczej symboliczny”. Twierdzi, że nie wie na jak długi okres go otrzymał

– Prawdopodobnie do końca kadencji – uważa.

Tymczasem bezpieczeństwo wokół samego domu budowanego przez burmistrza nieco się poprawiło, co sam przyznaje, zwłaszcza od czasu, kiedy w pobliżu zaczęli budować się inni.

Zygmunt SZYCH

Panu
Romanowi Kucharczykowi

Dyrektorowi P PKS w Myślenicach
wyraży żalu i głębokiego współczucia
z powodu śmierci

ŻONY

składają:

Dyrekcja i Pracownicy P PKS
w Myślenicach

6/3

Pani
lek. Irenie Olpińskiej-Tomczyk

Z-cy Ordynatora Oddziału Dermatologii
Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Tarnowie
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają:

Dyrekcja i Pracownicy
Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego
im. Edwarda Szczeklika w Tarnowie

W dniu 25 grudnia 1997 r. opatrzona św. Sakramentami zmarła

nasza najukochańsza Mama i Siostra

Ś†P

Barbara Walker

mgr filologii germańskiej i rosyjskiej
LEKTOR POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ

Nabożeństwo Żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w piątek 9 stycznia 1998 r. o godz. 11

w kaplicy na cmentarzu Podgórskim przy ul. Wapiennej,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego
spoczynku

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

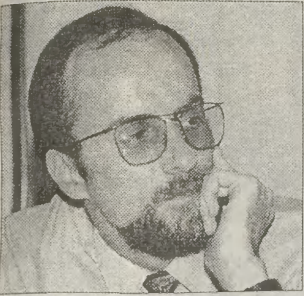
Synowie, Synowe, Siostry i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Sonda „GK” Seks dzieli

Oto wypowiedzi Czytelników, których poprosiliśmy o uzasadnienie swych poglądów na temat z naszej telefonicznej sondy.

Bogusław Kolcz – dyrektor IV LO w Nowym Sączu:



– Ten przedmiot powinien być w szkole, ale prowadzący go nauczyciel musi mieć wielostronną akceptację. Musi także być opracowany program nauczania, by zależnie od układów politycznych władzy nie było na szkołę nacisków jak kierunkować te zajęcia. Z doświadczenia wiem, że młodzież nie oczekuje tylko „uczenia uczyć”. Próbowałem, by zajęcia prowadziła lekarka z poradni „K” – przyszedł do mnie ksiądz, że kilku rodziców było u niego ze skargą. Gdy wykladała pani wskazana przez kościół, to niezadowolona była młodzież. Teraz sam prowadzę z młodzieżą dyskusję, jak dorastający ludzie wyobrażają sobie ten przedmiot.

Barbara Zwolińska, mgr turystyki z pedagogicznym doświadczeniem:

– Jestem przeciwna. Wychowaniem seksualnym powinni zajmować się rodzice. Ja dałam sobie sama radę z tym problemem i wyedukowałam córkę, która sama ma już

dziecko. Swoją negatywną opinię do wprowadzenia specjalnego przedmiotu traktują-

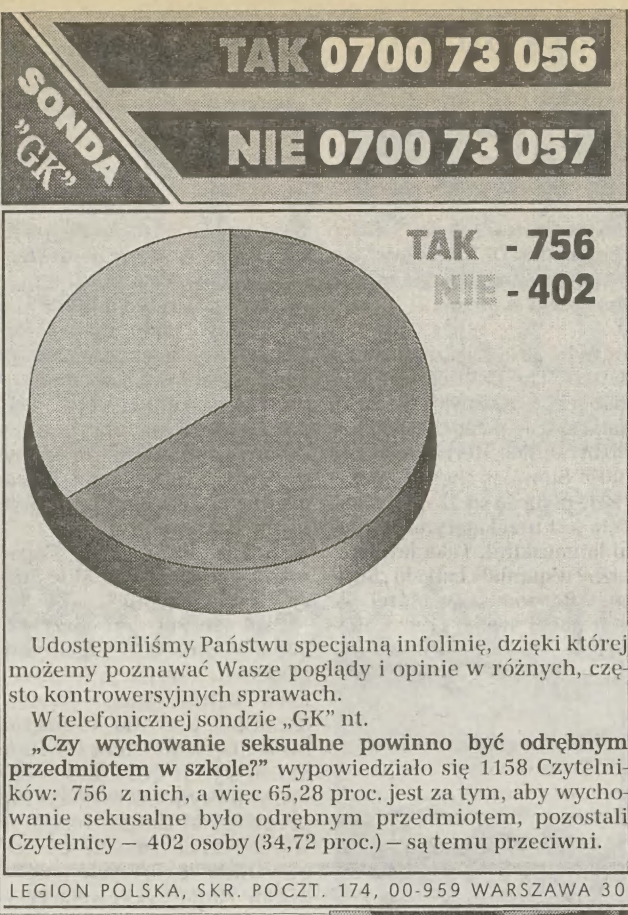


cego o seksualności człowieka w szkołach motywuję słabym poziomem wykształcenia nauczycieli. Nie chciałabym, aby moje dziecko dowiadywało się o tak poważnych i skomplikowanych sprawach od niedouczonego „specjalisty”.

Norbert Chmielik, budowlaniec (Kraków):



– Jako dziecko swoją pierwszą wiedzę na ten temat czerpałem z podwórka, z wulgarnych żartów i opowieści starszych kolegów. Wolałbym, aby moje dzieci o życiu seksual-



nym dowiadywały się w szkole, a informowane były o tych problemach przez rzetelnie wykształconego nauczyciela.

Marzena Róg, matka trojga dzieci w wieku 10,7 i 4 lata, dębiczanka:

– Nie jestem przeciwko wprowadzeniu wychowania seksualnego jako odrębnego przedmiotu do szkoły. Chciałabym jednak, aby prowadzili ten przedmiot ludzie odpowiednio przygotowani. Sama staram się rzetelnie i uczciwie odpowiadać moim dzieciom na pytania dotyczące tematów z cyklu „skąd się biorą dzieci” oraz higieny. Dzie-



ciom nie wolno kłamać i zmyślać, bardzo szybko dostrzegają fałsz. Trudno wtedy odbudować swój autorytet.

(woko, ss, aj)
Zdjęcia: Andrzej JANIEC, Stanisław ŚMIERCIAK, Jadwiga RUBIŚ

Wojewoda wręczył nominację Filharmonia pod dyrekcją

Wczoraj oficjalną nominację na dyrektora Filharmonii Krakowskiej otrzymała dr Anna Oberc, dziekan Wydziału Teorii Dyrygentury i Kompozycji Akademii Muzycznej. Jest absolwentką klasy oboju krakowskiej PWSM. Była asystentką prof. Mieczysława Tomaszewskiego, wybitnego historyka muzyki. Wykłada literaturę muzyczną.

Obejmując stanowisko dyrektora Filharmonii, chce godzić je z pracą pedagogiczną. Wczoraj zapoznawała się z problemami Filharmonii. Wieczorem miała prowadzić rozmowy wstępne z dyrygentem (nazwiska nie chciała jeszcze ujawniać), któremu zamierza powierzyć dyрекcję artystyczną i szefowanie orkiestrą. Jest zdania, że to konieczne dla zespołu. Nie przewiduje zmian w obecnym sezonie, który repertuarowo jest już zamknięty. Chce zbudować w Filharmonii dział marketingu wychodząc z założenia, że bez reklamy i sponsorów nie zdoła pozyskać niezbędnych finansów. Chce również przez internet otworzyć Filharmonii okno na świat. Powinno działać dwustronnie: propagować Filharmonię Krakowską i pozyskiwać dla Krakowa światowe wydarzenia muzyczne.

J.R.

Gwałtowny spacer

Mieszkancka Nowej Huty wyszła z domu około godziny 21, by wyprowadzić na spacer swoje dwa psy. Obok sąsiedniego budynku została zaatakowana przez dwóch młodych mężczyzn. Usiłowali wciągnąć ją za garaż, a gdy stawiała opór brutalnie ją pobili, a końcu zgwałcili.

Gdy do domu wrócił jeden z psów, mąż napadniętej ruszył na poszukiwania żony. W pewnym momencie spostrzegł dwóch chłopaków, którzy na jego widok rzucili się do ucieczki. Wkrótce potem znalazł zmaltrretowaną kobietę. Funkcjonariusze odnaleźli jednego ze sprawców w pobliskiej restauracji. 17-letni chłopak, z dobrej rodziny, nigdy dotąd nie miał konfliktów z prawem. Wskazał swego współnika 16-latkę, ucznia II klasy ZSZ w Nowej Hucie.

1 stycznia czcili Nowy Rok. Wypili po półtora wina i przyszła im ochota na sprawdzenie swojej męskości. Postanowili odwiedzić panią, o której wiadomo było, że odpłatnie świadczy usługi seksualne. Traf chciał, że tego wieczora nie robiła tego w domu.

W drodze powrotnej postanowili zaspokoić żądze atakując kobietę spacerującą z psami. 17-latek oddany został pod dozór policji. Młodszy stanął przed sądem dla nieletnich.

(mik)

Krótko

Oskarżeni ratownicy

Dwaj ratownicy zostali oskarżeni o niedopełnienie swoich obowiązków, w wyniku czego na strzeżonym przez nich basenie utonął 9-letni chłopiec. Wypadek zdarzył się w maju w tarnowskich Mościcach. Ratownikom grozi kara od 6 miesięcy do 5 lat więzienia.

300 do zwolnienia

Jednym z warunków uzyskania przez tarnowskie Zakłady Mechaniczne pożyczki z europejskiego funduszu EFSAL jest zwolnienie 300 pracowników. 100 osób otrzymało wypowiedzenia w grudniu, niektórzy sami postanowili odejść.

Szlaban dla śmieci

Ślężacy sprzeciwili się wczoraj dalszemu przywożeniu na wysypisko w Jastrzębiu śmieci z Nowego Sącza, choć chciałaby tego firma eksploatująca śmietnik. Za każdą tonę dostarczonych do Jastrzębia odpadów Nowy Sącz płaci 14 dolarów. Blokada sądeckiego wysypiska trwa, równocześnie powstają „dzikie” składowiska, na które odpady dowozi się nawet śmieciarkami. (jol)

Od redakcji

Z uwagi na brak miejsca zapowiedzianą na dziś odpowiedź autora na opublikowany w sobotniej „GK” list nadesłany do redakcji przez rzeczniczką Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie zamieścimy w numerze jutrzejszym.

Wyjątkowa promocja

oszczędzasz 5 000 PLN

3 lata gwarancji gratis

12 lata serwisu gratis

1 rok ubezpieczenia gratis

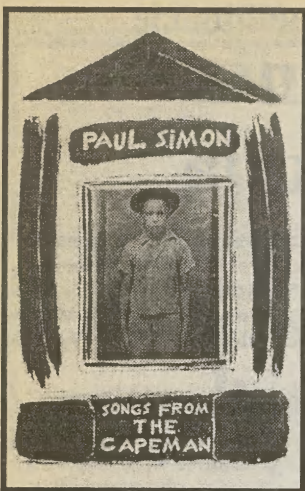
Nissan zaleca oleje **TEXACO**

16-zaworowy silnik 2.0i o mocy 130 KM, nowoczesne zawieszenie z przestrzennie prowadzoną belką skrętną, komfortowe wnętrze, dwie poduszki powietrzne, ABS, klimatyzacja, elektrycznie opuszczane szyby, elektrycznie regulowane lusterka, immobilizer, centralny zamek, lampy przeciwmgielne, regulacja położenia siedzenia kierowcy, bagażnik o pojemności 505 l, antena i 6 głośników.

AUTORYZOWANY DEALER NISSANA PHU ANWA Sp. z o.o.,
ul. Jana Pawła II 186, 31-928 Kraków, tel./fax: (0-12) 425-75-20, fax: 421-37-41

98

NISSAN



Nowy, latynoski Paul Simon Czas na fiestę

Długo czekał czekać Paul Simon na swoją nową płytę. Siedem lat, bo tyle upłynęło od wydania „The Rhythm Of The Saints”, to w muzyce rozrywkowej niemal cała epoka. Zmieniły się gusta, mody, rozbiły nowe gwiazdy i gwiazdeczki. A Simon...

z najbliższymi Salvadora, matką i siostrą. Odwiedziłem Puer-to Rico, a nawet Sing Sing.

„Songs From The Capeman” to wielka podróż w końcówkę lat 50. — tematycznie i muzycznie. Gdyby nie znakomita jakość dźwięku i charakterystyczny głos Simona, można by odnieść wrażenie, że słucha się nieznanych nagrań czarnoskórych grup amerykańskich z

końca lat 50. Skojarzenia z The Platters, The Drifters czy The Shangri Las nasuwają się automatycznie — posłuchajcie chociażby „Adios Hermanos” czy „Satin Summer Nights”. Oczywiście płyta do spodu przesiąknięta jest urzekającymi rytmemi latynoskimi. Taka jest chociażby wspaniała ballada „Sunday Afternoon”, w której Simon nadał swojej gitarze nie-



Fot. Service WARNER

„Songs From The Capeman” to musical oparty na autentycznej historii, która wydarzyła się w 1959 roku w Nowym Jorku. 16-letni Portorykańczyk Salvador Agron zwany „Capeman”, członek młodzieżowego gangu „Wampiry”, podczas wyprawy przeciwko gangowi Irlandczyków, zabija dwóch nastolatków, którzy przypadkowo znaleźli się na jego drodze. Sąd skazuje go na karę śmierci — jest wówczas najmłodszym skazańcem w stanie Nowy Jork. Gubernator za wstawiennictwem m.in. Eleonory Roosevelt, żony prezydenta USA, zamienia krzesło elektryczne na długoletnie więzienie. Salvador spędza 20 lat w Sing Sing. W więzieniu staje się zupełnie innym człowiekiem. Wymiar sprawiedliwości zatriumfował...

Historia ta była głośna i jak wspomina Simon, żyły nią niemal całe Stany. — O musicalu myślałem już podczas realizacji „Rhythm Of The Saints” — mówi Simon. — Rozmawiałem

CD tygodnia

powtarzalne meksykańskie brzmienie. A „Time Is An Ocean”? To przecież akustyczny, rozbujany Carlos Santana.

Stosując podobny zabieg artystyczny, większość muzyków popadłoby zapewne w zwykłe naśladownictwo. Tylko niewielu na obcej sobie kulturowo muzyce mogłoby odcisnąć swoje piętno. Tylko garstka odcisnęłaby je tak mocno jak Simon...

„Songs From The Capeman” — nowe „West Side Story”? A dlaczego nie?

Paul Simon jest przykładem muzyka, który pełnymi garściami czerpie z muzycznych kultur całego świata. Nieśmiało początki, to nagrane w duecie z Artem Garfunkelem słynne „El Condor Pasa”, w którym towarzyszył im peruwiański zespół folklorystyczny „The Inkas”. Ukoronowaniem twórczych poszukiwań Paula był rewelacyjny „Graceland” (1986 r.) nagrany z czarnymi muzykami z RPA. A potem jeszcze „Rhythm Of The Saints”, gdzie towarzyszyli mu muzycy z Afryki Południowej i Brazylii. Teraz „Songs From The Capeman”.

Na swoje kolejne dzieło Simon każe nam zapewne czekać ładnych parę lat. Już dziś przyjmuję zakład, że będzie to muzyczna perła. Simon to muzyk, który nie ma żadnych ograniczeń — oczywiście artystycznych. (yoda)

Klasyka

W rocznicę śmierci Lennon w pigułce

W 1984 roku, trzy lata po śmierci Boba Marleya ukazała się doskonała, retrospektywna płyta pt. „Legend”. Kilka tygodni temu, niemal dokładnie w kolejną, siedemnastą już rocznicę tragicznej śmierci Johna Lennona, wytwórnia EMI postarała się o wydanie albumu zatytułowanego „Legend — The Very Best Of John Lennon”.

Nazwisko najsłynniejszego Beatlesa, który został zastrzelony 8 grudnia 1980 roku, nieprzypadkowo zestawilem z artystą, który spopularyzował i wznosił na wyżyny reggae. Obaj zapisali się bowiem w historii muzyki rozrywkowej nieprzeciętnymi płytami, na których komentowali rzeczywistość lat 70. W swoim czasie uznawani nierzadko za wyrocznię, i dziś darzeni są — tak przez branżę muzyczną, jak i fanów — estymą i uwielbieniem. Od niedawna Lennon łączy z Marleym również wydawnictwo opatrzone znamennym tytułem „Legend”.

Na płytę jedyne nieżyjącego „Żuka”, trafiło aż dwadzieścia kompozycji, pochodzących z lat 1969-1984. Dobrane ze smakiem, dokumentują one wloty artysty, który



miał przecież w swojej karierze także upadki (np. pierwsze nagrania z Yoko Ono). Na szczęście oszczędzono nam ich. W ten sposób przez osiemdziesiąt minut słuchamy przebojów, które onegdaj „wstrząsnęły” światowymi listami przebojów.

Mamy więc Lennona buntownika („War Is Over”, „Power To The People”, „Working Class Hero”), nastrojowego poe- (m.in. „Imagine”, „Mind Games”), kochankę („Jealous Guy”, „Love”) a także kochającego ojca i syna („Mother”, „Beautiful Boy”). Niemal każdy utwór doskonały nadaje się do nucia a co najmniej kilka z nich („Whatever Gets You Thru The Night” czy „Just Like Starting Over”), powinny jak najszybciej znaleźć się na parkietach tanecznych klubów. Całość natomiast w płytotece każdego fana rocka. Nawet tego, który ma pełną dyskografię wielkiego Johna.

DREADLESS

Stonesi w Polsce!

Spekulacje na temat ich przyjazdu do Polski trwały od chwili wydania krążka „Bridges To Babylon”. Wreszcie wiadomo — The Rolling Stones zagrają 14 sierpnia na Torze Wścigów Konnych na warszawskim Służewcu.

Znane są również szczegóły występu (grupa wykonuje materiał z premierowego krążka, hity z poprzednich płyt i utwór wybrany przez użytkowników Internetu) oraz wygląd sceny. Ograniczona zoszanie ona dwoma wielkimi filarami, a w centralnej jej części stanie potężny ekran w kształcie lustra. Będą też dwa wybiegi dla Micka Jaggera, którego wspomagać będą Keith Richards, Ronnie Wood i Charlie Watts oraz — jako sidemani — Darryl Jones (bas), Chuck Levell (klawisze), ekipa Bobby'ego Keysa (sekcja dęta) a także Liza Fisher i Bernard Fowler (chórki). Szykuje się więc duże wydarzenie! (ART)

Nowa „Machina”

Dla mnie bomba!

Tradycją zaprzyjaźnionej z nami „Machiny” stały się płyty kompaktowe. Tym razem jednak Ci, którzy kupili pierwszy w tym roku numer pisma, oprócz krążka z wykonawcami nagrywającymi dla wytwórni SOUR, Emotif i Botchit & Scarper (świetny jungle i drum'n'bass!) znaleźli również... kielbasę Morliner. Na 132 stronach możemy natomiast poczytać o:

- * ... historii i wielkiej trasie legendarnych The Rolling Stones
- * ... Kaziku, którego idolem jest Andrzej Gołota
- * ... Chumbawambie — punkach z list przebojów
- * ... Williamie E. Burroughsie, który zabił i zwał w wiersze
- * ... wielkich ludziach kina — Scorsese, Kondracie i Moore
- * ... US 3, Vernonie Reidzie, Annie Marii Jopek
- * ... Machinerach '97 — plebiscycie, w którym wybierano

będą m.in. przeboje, płyty, wykonawcy, filmy, książka, seks, wydarzenia a także idol roku.

Tradycyjnie zapraszamy do konkursu, w którym nagrodami będą trzy „Machiny” i tyle samo płyt. By je wygrać, wystarczy zadzwonić do nas w piątek (412-16-94, godz. 11.30) i odpowiedzieć na pytanie: — Ile miejsc w Krakowie należy do „Klubu Machiny”?

Ci, którzy nie dodzwonią się lub nie będą mieli szczęścia w naszym konkursie, mogą na kartce pocztowej wysłać odpowiedź na pytanie: — Kto jest nominowany do tzw. „Czarnego Machinera”? (adres: Machina, 00-781 Warszawa, ul. Żelazna 69a, sekcja 7, dopisek „Gazeta Krakowska”). Czekaj zestaw płyt kompaktowych.

W listopadzie trzy płyty CD wygrał od „Machiny” Tomasz Stalmach z Nowego Targu.

Na płycie „Święty spokój Mikołajów” znalazło się oczywiście 12 utworów. Za taką odpowiedź egzemplarze gru-



dniowej „Machiny” trafią do Jana Adamskiego, Anny Wójcik (Kraków) i Tomasza Stalmacha z Nowego Targu. Kompakty powędrują natomiast do Anny Mirno (Tarnów), Grzegorza Wali (Brzesko) i Katarzyny Stanny (Dębica). Gratulujemy! (ART)

Rada Nadzorcza

Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

w Nowym Sączu ul. Wyspiańskiego 22 zaprasza

do składania ofert na przeprowadzenie badania
sprawozdania finansowego za 1997r.

zgodnie z art. 64 u.1 pkt 4 Ustawy z dnia 29.09.1994r.
o rachunkowości.

Informacje o istotnych warunkach zamówienia można uzyskać
w siedzibie Spółki lub pod tel. (0-18) 443-88-97.

Oferty wraz z odpowiednimi dokumentami prosimy składać
w sekretariacie Spółki w terminie
do dnia 15.01.1998r. do godz. 9.00.

Koperty wraz z ofertami zostaną otwarte
w dniu 15.01.1998r. o godz. 11.00.

Oferty zostaną rozpatrzone na posiedzeniu niejawnym przez
zespół powołany przez Radę Nadzorczą MPK Sp. z o.o.

Wyniki konkursu zostaną przekazane oferentom pisemnie
w terminie 7 dni od daty końcowej złożenia ofert.

„Paparazzi” — elektroniczne De Mono

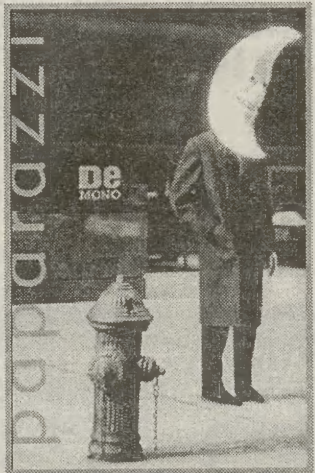
Będzie platyna?

Utwory De Mono już od wielu lat uznawane są za wzorcowe przykłady inteligentnego, ze smakiem zaaranżowanego popu. Każda płyta zespołu sprzedaje się w platynowym nakładzie, mimo iż zawiera inne, coraz to nowsze pomysły. Taki też jest „Paparazzi” — szósty album dokumentujący dziesięciolecie działalności tej supergrupy na polskim rynku muzycznym.

Tym razem warszawska formacja postanowiła spróbować elektronicznych brzmień. Stąd wszechobecne na płycie sample, loopy i breaki, znane z produkcji mistrzów techno. Na szczęście czwórka muzyków (grupe opuścił chwilowo Marek Kościkiewicz), nie straciła się w pędzie do nowoczesności. Komputerowe ozdoby robią tu bowiem za atrakcyjnie brzmiącego to-

To co z przodu — a więc partie instrumentalne i wokale — są już niestety znacznie gorsze.

Na „Paparazzi” trafił materiał przygotowany — niemal zgodnie — przez „czwórkę bez



sternika” (Andrzej Krzywy, Robert Chojnacki, Piotr Kubiaczyk, Dariusz Krupicz). Niestety wyrażać służyć, że okrutnie opuszczony przez Kościka-kapitana nabiera wody. Kwartetowi mającemu na koncie solowe produkcje, brak „lekkiej ręki”, przez co większość materiału jest zaskakująco wtórna i... nudna.

Z całej grupy pop-balladek i rockanrolli dla miłośników, broni się zaledwie kilka utworów. Najmocniej błyszczy na tle tego bladego, banalnego materiału, funkujący i rozbujany numer „Ciagle niedostępna”. Podobnie może również klimatyczna pościółka „Ludzie muszą tęsknić” oraz soulowe, żeńskie chórki. I tyle plusów. Na minusy (można by o nich długo) szkoda miejsca...

Artur SZKLARZYK

Popelina?

Darmocha

Tym razem proponujemy — wspólnie z firmą Warner Music Poland — konkurs karnawałowy, w którym nagrodami będą trzy kasety „Carnival Attack '98” (w środku m.in. przeboje Scootera, Brooklyn Bounce czy Planet Groove). Otrzymają je osoby, które odpowiedzą na pytanie: — Ile utworów trafiło na tę składankę? Na kartki pocztowe czekamy do 15 stycznia.

W grudniu pytaliśmy Was o tytuły przedostatnich płyt Barbry Streisand („Live In California — I'm Still Here”) i Celine Dion („Falling Into You”). Nasza redakcyjna sierotka wylosowała pocztówkę Aleksandry Dubiel z Krakowa, do której trafił zestaw najnowszych kaset obu wokalistek, ufundowanych przez firmę Sony Music Polska. (ART)

Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 5.01.1998					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	75,00		+2,7	4.296	31,8
Amerbank	21,30		-2,3	376	9,7
Amica	63,00		+5,0	994	18,8
Animex	7,25		+0,7	788	7,2
Atlantis	5,00		-2,0	181	23,6
BIG	3,55		+2,9	4.367	22,3
BK	12,00		0,0	885	5,2
Boryszew	19,50		+1,0	624	6,4
BOS	41,60		0,0	1.480	5,8
BPH	189,00		+3,3	1.275	6,4
BRE	75,00	nk	+2,7	1.670	12,2
BSK	203,00		+4,1	2.108	8,8
Budimex	13,80		+3,8	3.234	9,2
BWR	2,90		+1,8	90	53,3
Bytom	16,50		-1,8	150	
Celuloza	18,10		+2,3	866	31,1
Compland	57,50	ns	+2,7	1.180	31,7
Dębica	86,00		0,0	2.840	19,0
Drasdel	48,00		+2,1	389	80,6
Elbudowa	40,00	nk	+0,3	717	11,5
Elektrim	35,00		+2,6	3.687	59,1
Elektroex	5,80		+1,8	88	53,1
Elmontwar	4,30		-2,3	187	17,8
Energomont. Pld.	62,00		+0,8	329	14,1
Espebepe	3,65	nk	-7,6	71	
Exbud	36,30		+10,0	1.088	23,6
Farm Food	30,30		+1,0	140	13,8
Ferrum	8,25		+4,4	297	17,3
Forte	11,10		+2,8	539	14,7
Górażdże	89,00		+2,3	2.018	11,2
GPRD	9,20		-9,8	587	10,1
Grajewo	167,50		+2,8	3.352	25,7
Handlowy	46,00		+2,2	7.986	6,0
Hutmen	31,50		+5,0	261	18,7
Impexmetal	28,50		+1,1	107	44,5
Indykpol	20,10		+0,5	503	11,5
Irena	15,10		-0,7	193	12,2
Izolacja	240,00		+2,1	522	13,7
Jelfa	79,50		+1,9	1.811	17,4
Jutrzenka	67,50		+3,8	468	16,6
Kabel BFK	28,80		0,0	1.799	21,9
Kable	42,10		+2,2	260	19,4
Kęty	55,00	ns	+1,9	691	18,6
KGHM	13,40	ns	+3,1	9.869	7,9
KPBP Bick	18,10		+1,7	166	13,3
Kredyt Bank	10,20		+2,0	2.601	10,4
Krosno	23,00		+2,7	1.718	9,4
Kruszwica	15,70		+2,6	287	
Lentex	55,00	nk	+1,9	150	17,9
Mostalexp	8,90		0,0	2.007	10,2
Mostalgd	18,10	nk	+1,7	233	17,3
Mostalkrk	13,10		+0,8	282	16,4
Mostalsdl	21,10		+6,6	444	22,9
Mostalwar	22,30	nk	-5,1	92	18,4
Mostalwab	18,50		+1,6	298	19,7
Novita	9,60		+0,5	249	12,3
Okocim	23,80		-0,8	757	20,2
Oława	13,30		+3,9	352	12,6
Optimus	93,00	ns	0,0	913	23,5
Orbis	17,90		+0,6	2.587	17,5
Paged	6,85		+1,5	120	5,9
PBK	74,00		0,0	1.702	6,6
PBR	13,20		+3,1	67	12,7
Pekpol	17,20		+1,8	355	
Papees	53,50	nk	+0,9	487	8,4
Petrobank	8,05		+0,6	107	13,2
PLI	7,00		+4,5	722	5,4
Polar	13,50	ns	0,0	284	33,6
Polfa Kutno	99,50		-1,5	885	18,2
Polifarb Cn	16,60		-0,6	4.719	18,2
Polisa	4,75		+4,4	448	7,3
PPABank	13,60		+1,5	345	6,6
Prochem	10,90	ns	-0,9	27	13,8
Próchnik	16,40		-2,4	123	
Rafako	9,40		0,0	351	
Relpol	86,00		+3,0	1.000	15,6
Remak	6,60		+3,1	353	59,6
Rolimpex	8,15	ns	+1,9	744	
Ropczyce	17,40		+2,4	202	9,1
Sanok	58,00		+0,9	932	18,2
Sokołów	4,30	ns	0,0	234	15,2
Stalexport	23,80		-1,2	1.660	14,6
Stalprodukt	24,90	ns	+0,8	457	14,0
Stomil	27,30		+1,1	1.081	24,9
Swarzędz	7,45		+0,7	173	
Tonsil	14,20		+1,4	810	
Unibud	24,90		+3,8	956	9,1
Universal	7,60		+2,0	1.950	10,5
Vistula	8,70		-2,2	1.570	5,1
Warta	42,90	ns	+2,4	58	10,7
WBK	18,60		+5,1	1.356	8,5
Wedel	163,00		-9,9	140	36,9
Wólczańska	14,80	ns	+1,4	81	5,7
Zasada	6,60		0,0	93	18,1
ZEW	39,00		0,0	564	
Zywiec	271,00		-8,4	640	23,2
WIG	14.886,2		1,5	104.286	
Akcje NFI					
I NFI	7,10		-1,4	420	
II NFI	11,50		0,0	145	112,6
III NFI	8,80		-2,2	41	
Progress	8,40		+1,2	532	7,4
Victoria	5,80		+1,8	203	
Magna Polonia	6,25		+2,5	764	5,3
Kazimierz Wik.	6,10		0,0	100	13,6
Octava	6,30		-1,6	168	
Kwiatkowski	10,30		+3,5	552	16,4
Foksal	7,50		-1,3	378	
XI NFI	9,90		-2,0	51	7,4
Piast	9,70		+1,0	393	
Fortuna	8,60		+1,2	381	3,1
Zachodni	8,70		+1,2	409	3,8
Hetman	8,10	nk	+2,5	956	
NIF	123,1		0,4	5.494	
Rynek równoległy					
Apator	33,60		+3,4	197	12,2
Ariel	6,80	ns	+1,5	157	15,3
Bauma	15,10		+3,4	629	20,4
Best	16,90		+1,8	743	9,5
Beton Stal	64,00	ns	-1,5	190	8,9
Bielbaw	28,10		+0,7	363	6,7
Biurosystem	13,80		-1,4	91	24,6
Budimpoz	8,60	ns	+1,2	140	13,7
Centrostal Gd	4,40		-1,1	80	16,0
Chemiskór	6,95		+9,4	1.446	16,6
Dom-Plast	25,80		-3,0	211	14,2
Echo	84,50		+0,6	192	21,1
Efekt	12,50		+3,3	192	9,7
Elpo	4,70		+2,2	282	9,1
Kompap	22,90	ns	0,0	162	10,9
KrakChem	11,00		-1,8	694	17,6
Lubawa	13,00		+4,0	671	13,4
IDA	12,20		+0,8	835	21,6
Mieszko	14,60		+2,1	659	18,7
Ocean	16,10		0,0	1.850	46,5
Polifarb Dębica	122,00	nk	-1,2	239	13,7
Poligrafia	13,40		+0,8	312	12,4
Pozmeat	44,80		+9,8	1.305	67,6
PPWK	17,60		+3,5	379	8,9
Strzelec	2,85		0,0	400	114,2
Unimil	46,70		+6,1	1.045	31,8
Viscoplast	23,90	ns	+1,7	336	39,0
WKSM	74,50		+3,5	75	35,1
ZREW	49,70		+4,2	706	9,7
WIRR	3.325,6		1,3	14.581	
Rynek wolny					
Ampli	6,60		0,0	1.307	66,5
Brok	25,80		0,0	100	40,4
Energoparat.	22,00		+8,9	224	16,6
Rynek NFI					
PŚU	128,00		+2,4	14.085	

Udany rok bocheńskiego Stalproduktu

Holding w budowie

Bocheński Stalprodukt może zaliczyć ubiegły rok do udanych. W sierpniu spółka zadebiutowała na warszawskiej giełdzie. Zysk netto będzie na prognozowanym poziomie, a być może trochę wyższy. Rozpoczęto również prace związane z restrukturyzacją firmy.

Jak poinformował Piotr Janeczek, ubiegłoroczne przychody ze sprzedaży wyniosły 381 mln zł (w 1996 r. – 308,6 mln). Prognozowany zysk netto to 13,5 mln zł – za 11 miesięcy zysk wyniósł 13,8 mln zł.

Najwięcej pieniędzy wpłynęło do kasy firmy ze sprzedaży kształtowników giętych na zimno i barier drogowych – 63 proc. wszystkich przychodów. W ubiegłym roku spółka wyeksportowała 27 tys. 665 ton kształtowników i barier do Unii Europejskiej, głównie do Niemiec i krajów Beneluksu. W 1996 r. eksport wyniósł 6,3 tys. ton.

Według informacji prezesa, tegoroczny eksport, na podstawie zamkniętych do tej pory kontraktów, wyniesie 50 tys. ton.

W większości produkowanych wyrobów Stalprodukt jest praktycznie monopolistą na polskim rynku. Jego udział w blachach transformatorowych wynosi 90 proc., blachach prądnicowych – 70 proc., kształtownikach – 60 proc., elementach barier drogowych – 70 proc. Nowością w wyrobach spółki są rdzenie zwijane (elementy transformatorów) – swoją produkcją Stalprodukt zaspokaja 50 proc. potrzeb krajowego rynku.

Resbud na CTO

Pierwsza budowlana

– W czwartek odbędzie się pierwsze kwotowanie akcji Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego i Ogólnego Resbud SA w Rzeszowie na rynku pozagiełdowym CTO – poinformował w Krakowie Wacław Gawel, prezes spółki. – Do obrotu wprowadzi się 840 tys. akcji o wartości nominalnej 1,72 zł każda.

Resbud będzie pierwszą spółką giełdową notowaną na CTO. Zdaniem prezesa, jest to największa regionalna firma budowlana w Polsce południowowschodniej. Ma oddziały w Rzeszowie, Krośnie, Sanoku, Gorlicach, Przeworsku, Dębicy i Mielcu.

Firma buduje głównie budynki użyteczności publicznej (m.in. banki i szkoły), obiekty przemysłowe oraz domy mieszkalne. Wykonuje też remonty i modernizacje,

wynajmuje sprzęt budowlany oraz handluje materiałami budowlanymi. W ub. r. sprzedaż Resbudu wyniosła ok. 70 mln zł – planowany zysk netto wyniesie ok. 1,6 mln zł. Firma zatrudnia 1180 osób.

– Wprowadzenie akcji na CTO pozwoli na rzeczywistą ocenę ich wartości oraz uwziarygodni firmę – powiedział prezes Gawel.

Właścicielem dominującego pakietu akcji Resbudu jest II NFI (33 proc.). (kż)

NOTOWANIA WALUTOWE

NBP
USD – 3,5275 – (0,07); DEM – 1,9460 – (-0,51); FRF – 0,5811 (-0,46); GBP – 5,7913 – (-0,01); CHF – 2,3936 – (-0,43); ECU – 3,8430 – (-0,45).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 346,00 – 353,00, DEM (100) 192,00 – 195,50, ATS (100) 27,32 – 27,70, FRF (100) 57,50 – 59,50, GBP (100) 570,00 – 582,00, CHF (100) 237,00 – 245,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 346,00 – 352,50, DEM (100) 192,00 – 195,50, ATS (100) 27,32 – 27,80, FRF (100) 57,50 – 58,80, GBP (100) 570,00 – 584,00, CHF (100) 236,00 – 242,00. (ECe)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,505 – 3,535, DEM 1,930 – 1,960, FRF (100) 57,70 – 58,00, ATS (100) 27,40 – 27,90, CSK (100) 10,10 – 10,50, SKK (100) 10,10 – 10,30.

STARY SĄCZ, Rynek 10: USD 3,505 – 3,535, DEM 1,930 – 1,960, FRF (100) 57,70 – 58,00, ATS (100) 27,40 – 27,90, CSK (100) 10,10 – 10,50, SKK (100) 10,10 – 10,30.

NOWY TARG, „U Grubego”: USD 3,505 – 3,535, DEM 1,930 – 1,960, FRF (100) 57,70 – 58,00, ATS (100) 27,40 – 27,90, CSK (100) 10,10 – 10,50, SKK (100) 10,10 – 10,30. KT

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 3,495 – 3,520, DEM 1,935 – 1,950, FRF (100) 57,50 – 58,00, ATS (100) 27,40 – 27,60, GBP 5,50 – 5,60, CHF 2,15 – 2,180.

ul. Wałowa 9: USD 3,50 – 3,530, DEM 1,935 – 1,960, FRF (100) 56,80 – 57,50, ATS (100) 27,35 – 27,60, GBP 5,75 – 5,85, CHF 2,360 – 2,390.

DĘBICA, ul. Głowackiego 35: USD 3,490 – 3,550, DEM 1,935 – 1,960, FRF (100) 57,60 – 6,00, ATS (100) 27,40 – 28,00, GBP 5,70 – 5,80, CHF 2,37 – 2,400. (ta)

ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE

Banki
Kraków PKO BP: skup – 114 zł, sprzedaż – 124 zł
Tarnów PKO BP: skup – 90 zł, sprzedaż – 120 zł
Kantory:
Kraków, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: skup – 115 zł, sprzedaż – 128 zł
Kraków, ul. Wielopole 3: skup – 115 zł, sprzedaż – 125 zł
Nowy Sącz, „Borys”: skup – 105 zł, sprzedaż – 130 zł
Stary Sącz, Rynek 10: skup – 105 zł, sprzedaż – 130 zł
Tarnów, ul. Wałowa: skup – 118 zł, sprzedaż – 123 zł
DM „Penetrator” SA – notowania ciągłe, tablica ofert:
najwyższa oferta kupna: 116,70 zł, wartość – 466,80 zł
najniższa oferta sprzedaży: 139,90 zł, wartość – 559,60 zł

W ub. r. Stalprodukt rozpoczął prace związane z restrukturyzacją firmy, które w perspektywie mają doprowadzić do przekształcenia spółki w holding. Będą go tworzyć spółki wydzielone ze Stalproduktu oraz nowe podmioty gospodarcze.

Do tej pory wydzielono już pięć spółek ze stuprocentowym udziałem Stalproduktu: Stalprodukt-Florian (działalność hotelarsko-gastronomiczna), Stalprodukt-Konstal (produkcja konstrukcji stalowych), Stalprodukt-Wamech (dawny warsztat mechaniczny) i Stalprodukt Zakład Usługowy (usługi budowlane, porządkowe). Szóstą spółką, która zajmie się montażem barier drogowych, jest Stalprodukt-MB SA – Stalprodukt ma w niej 84 proc. akcji.

Bocheńska spółka rozpoczęła tworzenie nowoczesnej

sieci dystrybucji, która w przyszłości ma objąć cały kraj. Pierwszy krok to kupno trzech zakładów: Kombinatu Budowlanego we Włocławku, krakowskiego Centrostalu wraz z oddziałem w Tarnowie i zamojskiego Metalplastu. W tym ostatnim uruchomiono już produkcję ościeżnic. Produkcja prowadzona będzie również we Włocławku. Spółka planuje utworzenie centrów dystrybucyjno-serwisowych również w Gdyni, Starogardzie Szczecińskim, Wrocławiu i Białymstoku.

Ub. r. Stalprodukt rozpoczął inwestycjami, które mają doprowadzić do podwojenia produkcji blach elektrotechnicznych. Rozpoczęto budowę hali, w której zamontowana będzie nowa walcarka – zakończenie tej inwestycji planowane jest w połowie roku. Całość inwestycji (dalsza rozbudowa hali i montaż nowych linii produkcyjnych) ma być ukończona w 2000 r. W ubiegłym roku inwestycje pochłonęły ok. 25 mln zł – pieniądze pochodzą głównie z ubiegłorocznej publicznej emisji akcji. (Z)

Pogorszyło się w krakowskich firmach

Masło w gazecie

Pod koniec ub. r. najbardziej wzrosła w Krakowskim przeróbka ropy naftowej oraz produkcja masła – o ponad 60 proc. O 40 proc. większa niż rok wcześniej była produkcja stalowych konstrukcji mostowych i budowlanych oraz gazet. Natomiast największy spadek (o 99,8 proc.!) zanotowano w produkcji cementu.

Te produkcyjne wzloty i upadki pojawiły się w krakowskich firmach w listopadzie ub. r. Urząd Statystyczny w Krakowie obserwował je na przykładzie 23 wyrobów przemysłowych – w 13 przypadkach zanotowano wzrost w porównaniu z listopadem '96, w 10 zaś spadek. Proporcje te znacząco się zmieniają, gdy porównuje się listopad '97 z październikiem '97, kiedy to niższą produkcję odnotowano aż w 19 wyrobach (największy spadek w przemyśle cementowym), a wyższą zaledwie w czterech. W największym stopniu wzrosła produkcja energii cieplnej oraz wyrobów spirytusowych – o ponad 22 proc.

W ciągu 10 miesięcy ub. r. gorsze były też niż rok wcześniej wyniki finansowe przedsiębiorstw. „Pod kreską” znalazło się przede wszystkim górnictwo i kopalnictwo, energetyka, gazownie i wodociągi, a także transport, łączność, handel. O poprawie sytuacji ekonomicznej (wynik finansowy brutto) mówić mogą hotelarze i restauratorzy, instytucje zajmujące się obsługą nieruchomości i firm, przedsiębiorstwa prowadzące działalność produkcyjną i budowlaną. W przedsiębiorstwach przemysłowych zatrudniających powyżej 5 osób przychody ze sprzedaży wyrobów i usług wyniosły w listopadzie 1083,6 mln zł i były niższe o 6,6 proc. niż miesiąc wcześniej. O obniżeniu się wyników finansowych firm w znacznej mierze zadecydowała niekorzystna sytuacja w sektorze prywatnym. (ECe)

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
(audiotele: 0-70055560-2)
- 7.20 Polityczny budzik
- 8.05 Frasier — serial kom.
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Dla dzieci: Mama i ja
- 9.00 Dla dzieci: Szaleństwa teatralne — Teatr dziecięcy w Nowym Sączu
- Okazuje się, że w niewielkim Nowym Sączu kwitnie zabawa w dziecięcy teatr. W mieście istnieje kilka zespołów, które dostarczają niezapomnianych przeżyć dzieciakom po obu stronach teatralnej rampy.*
- 9.30 Domowe przedszkole
- Jak w prosty sposób zmagistrować bębenek*
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Middlemarch — serial obycz.
- 10.55 Zrób to lepiej
- 11.05 Dziecko — troski i radości
- 11.20 Agroliga '97
- 11.30 Jajko Kolumba

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
- 12.20 Magazyn Notowań: Ekoogrodnicy — Sposób na nowaliki
- 12.45 Suchar — film dokumentalny prod. pol.
- 13.00 Ocaleń z katastrofy — film dokumentalny
- 13.30 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni — Bischofshofen



15.35 RAJ — magazyn

- 16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów
- 16.15 Moda na sukces — serial



- 16.40 Sejmograf — magazyn
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Klan” — telenowela, Polska 1997
- 17.50 Polski biznes — ekonomiczny program poradnikowy
- 18.20 Rewizja nadzwyczajna: Wojna domowa 1945-1947
- 18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
- 19.00 Wieczorynka: Trzy misie
- 19.30 Wiadomości

- 20.10 Zdarzyło się jutro — serial, USA, wyk. Kyle Chandler, Sherry Davis, Fisher Stevens
- 21.05 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
- 21.20 Czas na dokument: Igor — dziecko Czarnobyli — film dok.
- 22.25 TransAntarctica '96/97
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Skąd ta wrażliwość — program Katarzyny Suchcickiej

- 23.45** „Potęga miłości” — film fab. prod. franc.-wł.-niemieckiej 1994, reż. Stefano Reali, wyk. Simona Cavallari, Jean Sorel

- 1.30 Piąta pora roku

„Potęga miłości” — film sensacyjny. Francuski doradca finansowy Alain Freiss przyjeżdża do Włoch, by zbadać stan finansów swego dawnego przyjaciela Luki Marianiego, syna mafijnego bossa, próbującego odciąć się od rodzinnych powiązań. Wkrótce Alain zakochuje się w tajemniczej w dziewczynie Luki, Glorii. W poczuciu winy postanawia wydać korzystny dla przyjaciela raport. Niebawem Luka dowiaduje się o uczuciu łączącym Glorię i Alaina. Tymczasem skorumpowany prawnik Renzo Fasone zamienia wersję raportu Freissa na bardzo niepochebną dla młodego Marianiego... **23.45**

TVP 2

- 7.00 Optimus — sport telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 Auto — magazyn
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Fatalista — nowela filmowa, Polska
- 9.00 Świat kobiet — magazyn
- 9.30 Walka o przetrwanie: Plemię Dinka — serial dok.
- 10.00 Dla dzieci: Południk 19-ty
- Ciekawe wiadomości z dziedziny paleozoologii — znakomite uzupełnienie do filmu „Park jurajski”.*
- 10.30 Przygody Animków — serial anim.
- 10.55 Blanche — serial, Kanada, reż. Charles Buane, wyk. Pascale Bussieres, Jean Francois Blanchard, Marina Orsini
- 11.40 Dozwolone od lat 40

- 12.30 Familiada — teleturniej
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 13.55 Pastorałki Tytusa Czyżewskiego
- 14.20 Clipol — magazyn
- 14.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
- 15.00 Film dok.
- 15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



- 16.00 Panorama
- 16.10 W okolice Stwórcy
- 16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
- 17.00 Leśny patrol — serial przygodowy
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 Koło fortuny — teleturniej (audiotele: 0-70055500)
- 19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 19.35 Dla dzieci: Południk 19-ty
- Ciekawe wiadomości z dziedziny paleozoologii, zwłaszcza z takich okresów geologicznych jak perm, trias i kreda, obfitujących w skamieniałości zwierząt kopalnych — znakomite uzupełnienie do filmu „Park jurajski”.*

- 20.00 Wieczór Trzech Mędrców w Lochu Camelot
- 21.00 Tok szok
- 21.50 Optimus — sport telegram
- 22.00 Panorama
- 22.35** Kocham kino: „Inaczej niż w raju” — film prod. USA 1984, reż. Jim Jarmusch, wyk. John Lurie, Eszter Balint
- 0.05 Teatr Telewizji: Janusz Wiśniewski: „Podróż Trzech Króli”, reż. Janusz Wiśniewski, wyk. Stanisława Celińska, Katarzyna Figura, Grzegorz Damięcki

Polecamy...

„Inaczej niż w raju” — dramat obyczajowy. Szesnaścieletnia Ewa opuszcza ojczyste Węgry i wyrusza do ziemi obiecanej — Ameryki. W drodze do ciotki mieszkającej w Ohio, zatrzymuje się na kilka dni u kuzyna Williego, który zarabia na życie hazardem. Początkowo, tych dwoje nie może się znieść i nawet usiłowania medacyjne przyjaciela Williego, Ediego, nie przynoszą żadnych rezultatów we wzajemnych stosunkach. Wreszcie Ewa wyjeżdża. Po roku, Edie i Willie odwiedzają ją w Cleveland, gdzie Ewa pracuje w barze szybkiej obsługi. Pełni nadziei na ucieczkę od smutnej codzienności, w trójkę podejmują decyzję o wyjeździe. Wyruszają w podróż na słoneczną Florydę... **22.35**

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 Koncert na dzień dobry: VOX — Cudowna podróż
- 8.30 Cztery Muzykanci z Bremy — hiszpański serial animow. według bajki braci Grimm, odc. 12/26
- 8.55 Pogarda — wenez. serial fabul., odc. 147 (powt.)
- 9.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej (powt.)
- 10.10 „Maxi zgłoś się” — austriacka komedia romantyczna, reż. Heide Pils
- Maxi, sympatyczna brzydula pracuje dla agencji rozwożącej przesyłki. Pewnego dnia trafia do studia wziętego fotografa...*
- 11.00 Klarysa wyjaśni wszystko — amerykański serial dla dzieci i młodzieży, odc. 20/24
- 11.30 W trosce o przyrodę — francuski serial popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 13/13 (ost.)

- 12.00—15.00 Retransmisja TV Polonia
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Lekarstwo na miłość — komedia, Polska 1966, reż. Jan Batory
- 13.50 Znajomi z Rakowieckiej — film dok.
- 14.40 Piosenki na temat — program rozrywk.
- 15.00 Kronika
- 15.10 Tombik i Bibi — turecki serial animowany.
- Dwie sympatyczne pszczołki zapoznają dzieci z ciekawostkami otaczającego nas świata, odc. 23/26*
- 15.40 Podróże kota Medisona — angielski serial przyrodniczy dla dzieci
- Bohaterami serialu są zwierzęta różnych gatunków. Główne role grają młode tych zwierząt, odc. 4/20 — Ależ się to rozpełzło!*

- 16.05 Kosmiczne przypadki — serial fabularny dla młodzi.
- Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznane zakątki wszechświata, odc. 5/26*
- 16.35 Druga B — francuski serial dla młodzi, odc. 16/22
- 17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
- 17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt
- 17.30 Pejzaż regionalny — magazyn publicystyczny
- 18.00 Gość TV Kraków
- 18.10 Kronika
- 18.30 Pogarda — wenez. serial fab., odc. 148/152
- 19.15 Temat dnia — program publicystyczny
- 19.30 Dzisiaj Lublin — magazyn przygotowany przez OTV Lublin

- 20.00** „Sam na sam” — film fabularny produkcji polskiej, reż. Andrzej Kostenko, wyst. Jadwiga Jankowska, Piotr Fronczewski, Stanisław Gawlik

- 21.20 Dwadzieścia szczęśliwych lat (odc. 4/4) — serial dokumentalny produkcji polskiej
- Serial opowiadający o międzywojennej Łodzi, a przy tym relaks, rozrywka, zabawa*

- 21.45 Kronika
- 22.00 Nasza Antena
- 22.05 Sport

- 22.10 Życie wspaniałe — program publicystyczny
- 22.30 Wieczór z Carole King — koncert rockowy

- 23.15** „Wielkie drzewa” — film fabularny produkcji amerykańskiej, 1952, reż. Felix Felist, wyst. Kirk Douglas, Eve Miller

- 0.45 Zakończenie programu

Polecamy...

„Sam na sam” — dramat społeczno-obyczajowy. Małżeństwo z rozsądku przechodzi przez poważną próbę życiową. **20.00**

„Wielkie drzewa” — dramat psychologiczno-obyczajowy. Historia człowieka, który próbuje zbić majątek sprzedając tysiącletnie sekwoje. Bardzo dobra rola Kirka Douglasa. **23.15**

POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem
- 7.45 Polityczne graffiti
- Program informacyjno-publicystyczny, interesujący goście, ciekawe rozmowy*
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Batman — serial animowany prod. USA
- 8.30 Żar tropików — serial sensac.
- 9.30 Żar młodości — serial obyczajowy



- 10.30 Drużyna A — serial sensacyjny USA
- 11.30 Renegat — serial sensac.

- 12.30 Idź na całość — show z nagrodami
- 13.30 Polsat gwiazd
- 14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy



- 14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
- 15.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? — serial animowany
- 15.30 Małolata

- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury — program rozr.
- Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem.*
- 16.45 Nieustraszone — serial sens.
- 17.45 Świat według Bundych — serial
- 18.15 Roseanne — serial kom.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Polityczne graffiti
- 19.10 Żar tropików — serial sens.



- 20.00 Nocny patrol — serial sensac.
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 20.55 Ostry dyżur — serial obycz.

- 22.00** „Gwiezdna eskadra” — serial, USA 1995, wyk. Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland, Lanei Chapman

- 22.55 Wyniki losowania LOTTO
- 23.00 Informacje i biznes informacje
- 23.20 Polityczne graffiti
- 23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn
- 23.55 Motowiadomości

Polecamy...

„Gwiezdna eskadra” — zrealizowany z wielkim rozmachem, jeden z najnowszych seriali science-fiction, wykorzystujący nowe, nie stosowane dotychczas efekty specjalne. W 2063 roku mieszkańcy planety Ziemia po wieloletniej penetracji kosmosu wierzą, że są jedyni we wszechświecie. Tymczasem pojawiają się obcy, którzy zaczynają poważnie zagrażać Ziemi. W obronie Ziemi staje doskonale wyszkolona 58. kosmiczna eskadra marines, składająca się z siedmiu świetnie wyszkolonych młodych pilotów. W kosmosie rozpoczyna się wielka wojna... Nathan West, dowodzący, że kolejna misja odbędzie się w rejonie zniszczonej kolonii Tellus... **22.00**

tvn

- 6.00 — 08.00 Ciężko ranne pantofle — magazyn
- 8.00 Filmy animowane dla dzieci
- 9.00 — 12.00 Między kuchnią a salonem — prowadzi Edyta Wojtczak



- 9.15 Pacific Drive — serial obycz.
- 9.45 Gotuj z Kuroniem
- 10.05 Telesklep
- 10.15 Anna — telenowela argentyńska
- 11.15 Poczta Pani Edyty
- 11.30 Krok w krok — program rozrywk.

- 12.00 TVN Fakty — informacje
- 12.05 — 14.00 Nic straconego:
- 12.05 K.O. czy O.K. — sportowy talk show

Talk show z udziałem gości oraz publiczności. Marek Józwik, były reprezentant Polski w biegach przez płotki, obecnie dziennikarz sportowy, prowadzi talk show o kulisach sportu. Najciekawsze wydarzenia, kontrowersyjne i palące zagadnienia, takie jak doping czy kupowanie zawodników...

- 12.30 Modelki — serial obycz.
- 13.15 Słodka zemsta — telenowela wenezuelska
- 14.00 Odkrywczy — cykl filmów dok.
- 14.30 Twój problem, nasza głowa — program na żywo dla dzieci
- 15.15 California Dreams — serial dla młodzieży, USA
- 15.45 Szkolny odlot — serial dla młodzieży, USA

- 16.15 Szkoła złamanych serc — serial dla młodzieży, produkcji australijskiej
- 16.55 Beverly Hills 90210 — serial obycz.
- 17.45 600 sekund życia — reportaż
- 18.00 TVN Fakty Regionalne — informacje
- 18.15 Pogodowa ruletka
- Zgłoszenia do udziału w programie pod numerem 0 700 74 992*
- 18.30 Drew Carey Show — serial komediowy
- 19.00 Maraton uśmiechu — liga dowcipów

Prezentowane są najlepsze dowcipy opowiedane przez widzów. Jurorami są znani specjaliści od rozśmieszania Polaków. Widzowie głosują telefonicznie.

- 19.30 TVN Fakty — informacje
- 20.00 Sport

- 20.05** „Kevin sam w Nowym Jorku” — komedia, USA 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara

- 22.10 Nie do wiary — opowieści niesamowite
- 22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
- 23.00 TVN Fakty Regionalne — informacje

- 23.15** „Na Szlaku Alleluja” — western, USA 1965, reż. John Sturges, wyk. Burt Lancaster, Lee Remick, Jim Hutton, Brian Keith

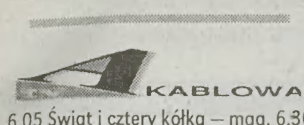
- 01.50 Nic straconego — program na życzenie

Polecamy...

„Kevin sam w Nowym Jorku” — komedia. Druga część niesamowitych przygód Kevina. Sukces pierwszej części skłonił twórców do zrealizowania sequele, którego akcja rozgrywa się w Nowym Jorku. **20.05**

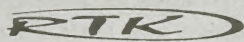
„Na Szlaku Alleluja” — western. Rok 1867. Zbliża się zima, a w magazynach Denver pozostało whisky zaledwie na 10 dni. Piąć część miasta zamawia ogromną dostawę. Niestety, okazuje się, że zawartością mknących przez pręcie czterdziestu wozów interesują się również inni, mający co do nich swoje plany... **23.15 (w)**

Stacje telewizyjne regionalne



6.05 Świat i cztery kółka — mag. 6.30 Zakupy w ATV 7.00 Niebezpieczne kobiety — ser. obycz. 8.00 Zakupy w ATV 8.30 Fort Boyard — telet. 10.00 Maria Bonita — ser. obycz. 11.30 Byłe do poniedziałku — ser. kom. 12.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 13.00 Film dok. 14.00 Maria Bonita — ser. obycz. 15.00 Świat i cztery kółka — mag. 15.30 Maguy — ser. kom. 16.00 Super ATV — progr. muzyczne 18.00 Maria Bonita — ser. obycz. 19.30 Smak muzyki — mag. 20.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 21.00 West-

gate — ser. sensac. 22.00 Maria Bonita — ser. obycz. 23.00 Super ATV — progr. muzyczne 0.00 Gorące noce — progr. filmowy 1.30 Smak muzyki — mag. 2.00 Westgate — ser. sensac.



17.00 O czym szumią wierzby — bajka 17.30 RTK prezentuje... 18.00 Miś Uszatek — bajka 18.30 Magazyn 01. Wydanie specjalne — film eduk. 19.00 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz. 20.00 40-latek — komedia 21.00 Życiowe dylematy — serial obycz. 22.00 RTK prezentuje 22.30 Kontrybucja — film wojenny



17.00 Sylvan — ser. dla dzieci 17.30 Opowieści Taty Bobra — ser. dla dzieci 18.00 74.5 Nowa Fala — ser. obycz. 18.45 Dirty Dancing — ser. 19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy — ser. dok. 20.00 Szlakiem łez — film sensac., USA. Dwie kobiety, mieszkające w innych rejonach Stanów Zjednoczonych połączyła wspólna sprawa. Każdej z nich mąż odebrał dzieci... 21.30 Bomba w górę — mag. 22.00 Falszywa tożsamość — film sensac., USA 1995 23.30 Video Soul — progr. muz.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste — ser. obycz. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z TV Katowice 10.30 Pogarda — ser. obycz. 11.15 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 12.05 Ned Blesing — ser. przyg. 13.40 Serce Klarity — ser. obycz. 14.05 EL TV Music — progr. rozrywk. 15.10 Tombik i Bibi — ser. anim. 15.35 Podróże kota Madisona — ser. przyr. 16.00 Kosmiczne przypadki — ser. dla młodzieży 16.30 Dwa kwadransy dla klienta — mag. 17.10 M.I.K. — progr. dla młodzieży 17.30 Dziś w Tele Trójce — report. redakcji opolskiej 18.30 Pogarda — ser. obycz. 19.15 Dzień w regionie 19.30 Dzisiaj... — report. 20.00 Sam na sam — dramat obycz., Polska 1997 22.15 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 0.30 Gladys Knight and The Pips — progr. muz.

TV POLONIA

7.10 IX Chanson Festiwal: Kolonia — Wrocław — Paryż: Tina Turner — progr. rozrywk. 7.40 Polskie ślady: O Polonii w Nowym Jorku — report. 8.10 Sportowy tydzień 8.45 Widet — ser. anim. 9.10 Dla dzieci: Polskie ABC 9.45 Klan — telenowela, Polska 1997 10.15 Dajcie to na pierwszą stronę — ser., Kanada 1993 11.05 Dziennik Telewizyjny — progr. satyr. Jacka Fedorowicza 11.15 Krzyżówka — telet. 11.45 Teledyski na życzenie 12.10 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Lekarstwo na miłość — kom., Polska 1966 13.50 Znajomi z Rakowieckiej — film dok. 14.40 Pio-

senki na temat — progr. rozrywk. 15.30 Skarbiec — mag. 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Zaproszenie — progr. krajoznaw. 16.30 Klan — telenowela, Polska 1997 17.15 Paziowie — ser. dla młodych widzów, Polska 1989 17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 18.15 ADAPTACJE LITERATURY: **Cień — dramat obycz.**, Polska 19.15 Dobranocka — film anim. 20.00 Polskie drogi — ser. wojenny, Polska 1977 21.30 Maryla — film dok. 23.05 Teatr Telewizji: Tomasz Łubieński — Sławek i Sławka 1.30 **Cień — dramat obycz.**

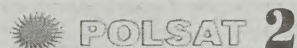


5.30 Top Shop 9.30 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 10.00 Namietności — ser. 11.00 Top Shop 13.30 Syn uwięzionej — film kostiumowy, Włochy 1974 15.00 Top Shop 17.00 ser. anim. dla dzieci 18.00 Namietności — ser. 19.00 Bliżej filmu — mag. 19.30 Nie tylko na weekend — mag. 20.00 Helena i chłopcy — ser. dla młodzieży 20.30 Celeste — ser. 21.30 Pełnym gazem — mag. 22.00 Escape — mag. 22.30 Top Shop



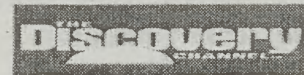
7.00 RTL 7 zaprasza 7.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules — ser. e anim. 8.10 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 8.35 Sunset Beach — ser. obycz. 9.20 Samuraj — film sensac., Francja 1967 11.05 Wspólnicy — ser. kom. 11.30 Policjanci z Miami

— ser. krym. 12.20 Teleshopping 13.20 Muzyka w RTL 7 14.05 Ukryta kamera 14.35 Na sygnale — ser. obycz. 15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules — ser. anim. 16.25 Kariera maklera — ser. obycz. 17.15 Słodka dolina — ser. dla młodzieży 17.35 Wspólnicy — ser. kom. 18.00 Sunset Beach — ser. obycz. 18.50 7 minut — wydarzenia dnia 19.00 Na sygnale — ser. obycz. 19.55 Prognoza pogody 20.00 **Tajemnica Andromedy** — film SF, USA 22.15 7 minut — wydarzenia dnia 22.25 Kariera maklera — ser. obycz. 23.20 Policjanci z Miami — ser. krym. 0.10 7 minut — wydarzenia dnia 0.20 Siedem pokus



7.00 Cosmix — program muz. 7.30 Hologramy — program muz. 8.00 13.30 TV Shop 8.30 16.55 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.25 Power Rangers — serial 10.00 16.00 Domek na prerii — serial 10.30 McGyver — serial sensac. USA 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Dwa oblicza miłości — serial 14.00 Mag. Motoryzacyjny Młodych 14.30 Dance World — mag. muz. dance 15.00 Mute — program muz. 15.30 Hologramy — program muz. 17.50 Informacje 18.00 McGyver — serial sens. USA 19.00 Żar młodości — serial 19.50 Informacje 20.00 Dwa oblicza miłości — serial 21.00 Ocaleni — film obycz., USA 22.30 CNN News 23.00 Prztytul mnie — nocny pr. muz. 0.30 Dance World — mag. muz. dance 1.00 TV Shop

Telewizje satelitarne

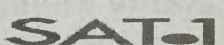


17.30 Z akt sądowych: Ciężkie czasy 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Terra X 19.00 Dzikie Discovery: Powrót karibu 20.00 Poza rok 2000 20.30 Punkty zwrotne historii: Wielki Mur 21.00 Słoneczne Imperium: Narodziny gwiazdy. Ser. ten przedstawia tajemnice naszego Układu Słonecznego, od przyszłości lotów kosmicznych po zagrożenia, jakie stanowią dla Ziemi asteroidy 22.00 Nowoczesne maszyny: Człogi 23.00 Discovery Signature: Ci wielcy ludzie — Wernher von Braun 0.00 Siły powietrzne: Powietrze — Ziemia



10.10 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder — slalom gigant mężczyzn — 1 przejazd 11.30 Automobilizm: Rajd Paryż — Granada — Dakar '98 12.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder — slalom gigant mężczyzn — 1 przejazd 13.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder — slalom gigant mężczyzn 13.30 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czerwych Skoczni — konkurs w Bischofshofen 17.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Osterschwang — slalom kobiet 18.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czerwych Skoczni — konkurs w Bischofshofen 19.30 Snowboard: Swach World Boarder Tour w Cour-

mayeur 20.00 Fun Sport — mag. 20.30 Boks: Walki zawodowców 22.30 Automobilizm: Rajd Paryż — Granada — Dakar '98 0.00 Pływanie: MŚ w Perth. 6 stycznia w Perth w Australii rozpoczyna się VIII Mistrzostwa Świata w pływaniu.



9.00 Gliniarz i prokurator — ser. krym. 10.00 Słówka — telet. 11.00 Kerner — talkshow 12.00 Vera w południe — talkshow 13.00 Sonja — talkshow 14.00 McGyver — ser. sensac. 15.00 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — ser. sensac. 19.00 Ukochane siostry — ser. obycz. 19.30 Koło fortuny — telet. 20.15 The Last Don — dramat sensac., USA 22.15 Akta 97/2 — mag. 0.15 Gli Specjaliści — western, Niem./Franc./Włochy 1.45 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA



8.00 Pod jednym dachem — ser. obycz. 8.25 Roseanne — ser. obycz. 8.50 Bill Cosby Show 9.20 Grace w opałach — ser. kom. 9.45 Lawina — thriller, Kanada 1994 11.30 The Commish — ser. krym. 12.30 Matlock — ser. krym. 13.30 SAM — mag. 14.00 Arabella Kiesbauer — talkshow 15.05 Superman — ser. sensac.

16.00 Babylon 5 — ser. SF, USA 1995 16.55 Simpsonowie — ser. anim. 17.25 Pod jednym dachem — ser. obycz. 17.55 Roseanne — ser. obycz. 18.25 Bill Cosby Show 19.00 Świat według Bundych — ser. kom. 20.15 Edward Nożycoręki — kom., USA 22.20 Odruch — film krym., USA 0.15 China O'Brien — film krym., USA 1.50 The Outer Limits — ser. fantast., Kanada



9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — mag. 11.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Teledyski z prezentem: Enie 14.00 Co jest grane? — przegląd światowych trendów 15.00 Interaktiv-Live — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — mag. 20.00 Film ab — mag. 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny mag. 23.00 Wah Wah — mag. 0.30 Nocny ekspres: muzyka po północy 1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej 2.00 Niteclub — nocny mag.

Za zmiany wprowadzone w programach w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada.

Cień — polski dramat obyczajowy

Młody filozof Andrzej Korwin przejeżdża na kurację do zakładu dla nerwowo chorych. Spotkanie z piękną dziewczyną rozbudza w nim marzenie o spokojnym i prostym życiu. Wydaje mu się, że znalazł wreszcie szczęście, gdyż Anna odwzajemnia jego miłość.

Andrzeja prześladowa jednak zjawia mnicha, która przypomina choremu filozofowi o jego powołaniu i ambicjach. Po zakończonej kuracji Andrzej wraca do miasta, gdzie rzuca się w wir uciech. Jego myśli pełne są udręki i nadal nie może znaleźć wewnętrznego spokoju ani chęci do pracy. Cień czarnego mnicha doprowadza filozofa do skrajnej rozpacz.

Wybierz, obejrzyj — warto!

„Cień” prezentowany jest w cyklu ADAPTACJE LITERATURY.
Reż.: Andrzej Domalik, wyk.: Krzysztof Kolberger, Jerzy Kryszak, Al-dona Grochal, Marek Walczewski. 1983 rok.

TV POLONIA
wtorek, 18.15, 1.30

Tajemnica Andromedy — film SF, USA

Niedaleko małego prowincjonalnego miasteczka rozbija się sonda kosmiczna. Na jej pokładzie znajduje się pozaziemski stwór, który zaczyna siał zniszczenie i śmierć.

Bardzo szybko wszyscy okoliczni mieszkańcy zostają zabici. Tylko dziecku i starszemu mężczyźnie udaje się przeżyć katastrofę. Naukowcy, którzy dowiedzieli się o zdarzeniu, chcą zbadać zarówno dziwny organizm, jak i tych, którzy ocalili. Zamknięci w szczelnym laboratorium badawczym odkrywają, że chorobę wywołał wirus, nazwany Andromedą.

Reż.: Robert Wise, wyk.: Arthur Hill, David Wayne, James Olson, Kate Reid. 1995 rok.

RTL7
wtorek, 20.00

Plotki ploteczki...

Z filmu o SPICE GIRLS znikną sceny z udziałem GARY GLITTERA, zatrzymanego niedawno pod zarzutem posiadania dziecięcej pornografii.

Na trzy tygodnie przed premierą filmu o żeńskiej grupie z Wysp Brytyjskich, wytwórnia VIRGIN zażądała, by Glitter zniknął z niego bez śladu.

Wytwórnia POLYGRAM, zajmująca się produkcją filmu, dostosowała się do tych wymagań kontrolując karierę Spice Girls firmy. Dlatego film ma trwać krócej niż planowane półtorej godziny.

Zastyszane, podpatrzone



DON JOHNSON przybywa ostatnio na przyjęcia w towarzystwie bardzo dojrzałej kobiety.

Policjant z Miami pokazuje się z wdową DENISE HALE. Przedstawiciel prasowy zbliżającego się do pięćdziesiątki Johnsona stanowczo zaprzecza, jakoby Don był kochankiem starszej pani. Plotkarze tymczasem trąbią, że aktor ob-sypuje ją prezentami i poświęca więcej czasu niż oficjalnej przyjaciółce JODI O'KEEFE. Jodi ma 18 lat, a jej domniemaną rywalką, Denise... 72. Johnson był kiedyś mężem aktorki MELANIE GRIFFITH. Odkąd odeszła, prasa przedstawia go jako człowieka młotającego się pomiędzy dziwnymi romansami a butelką

Krzyżówka (TV-155)

badacz charakteru pisma		w starożytności stolica Pontu	halucynacja	steżony roztwór cukru zaporą	biegunka
nauka o języku	plytki ceramiczne				tył szyi
kleks					
			napój na spirytusie		
			ssak morski		
miasto w pld. Nigerii			w mitologii rzymskiej ogół zmarłych		
jezioro koło Mrągowa			mała mapa		
			wrzątek		
intensywny opad deszczu					
miasto w Bułgarii					
pochodna kwasu cytrynowego					

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV-155). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Za prawidłowe rozwiązania krzyżówek nagrody książkowe otrzymują:

■ (TV-115) Anita SZAREK, ul. gen. J. Bema, 3/15, 33-330 GRYBÓW ■ (TV-116) Marcin RADOŃ, ul. Łużycka, 53/52, 30-658 KRAKÓW ■ (TV-117) Magdalena MICHALIK, ul. Wandy 12a/3, 44-100 GLIWICE ■ (TV-118) Jerzy MIKOŁAJCZYK, ul. Batorego 17/6, 31-135 KRAKÓW ■ (TV-119) Tadeusz M. CHMIEŁOWSKI, skr. poczt. 663, 30-960 KRAKÓW 1 ■ (TV-120) Krzysztof KOZŁOWSKI, Skotniki Duże 12, 28-100 BUSKO

KRAKOWSKA

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax. 412-40-99

ul. Kalwaryjska 9 (KS „Korona”), tel./fax 423-65-89

ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szyborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Plotki ploteczki...

SYLVESTER STALLONE darzy Anglię niezwykłą sympatią, ponieważ w dość dziwny sposób podziwia legendarnych angielskich kibiców piłki nożnej.

Aktor chce w przyszłości przenieść się na Wyspy Brytyjskie, a kiedy już to się stanie, ma nadzieję, że słynna pasja Anglików jemu też się udzieli. Stallone powiedział: — W Anglii czuje się więcej jedności. W Ameryce nigdy nie było tak, by wszyscy pasjonowali się tym samym, lub by odczuwali braterstwo. W Ameryce, jeżeli ich drużyna nie radzi sobie najlepiej, kibice wychodzą ze stadionu w połowie meczu.

PRACA

DAM PRACĘ

2000 ZŁ każdemu za zamieszczenie reklam na pojazdach, budynkach, działkach. Informacje: znaczek. Agencja Reklamowa 01-421 Warszawa box 54.

CHALUPNICTWO 0-700-71-195

CHALUPNICTWO (0-12)648-88-25 643-63-84

FIRMA prywatna zatrudni operatorów koparek, zakwaterowanie (0-12)262-15-22 262-16-17 262-14-41

FIRMA zatrudni kierownika lub mistrza budowy sieci wod-kan. (0-12)267-04-70

FIRMA SCRUB-POWER zatrudni pracowników, kobiety i mężczyzn z województwa tarnowskiego. Tel. kom. 0602-619-865, tel. (014) 22-37-11.

FRYZJERKI (018)4413-471, 441-92-58.

PRZYJMĘ na praktykę barmankę do kawiarni. (0-12) 266-63-36 rano- wieczorem 0601-44-39-06

ZATRUDNIĘ lakiernika samochodowego (012) 415-77-77

ZOSTAŃ fotomodelką, fotomodelem (012)423-65-68

POSZUKUJE PRACY

STUDENTKA III roku ekonomii (zaoczne) komputer, angielski. Tel. (0-14)45-71-97.

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (0-12)422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Pałac kotłów, Kierowca wózków: akumulatorowych, spaliny. Przewóz materiałów niebezpiecznych (uprawnienia dla kierowców), Uprawnienia budowlane przygotowujące do egzaminu. Bukietarstwo, Manicure, Pedicure, Barman. Sekretarka (asystentka dyrektora), Maszynopisanie, Czeladnicze, mistrzowskie przygotowujące do egzaminu (różne zawody), BHP: podstawowe, okresowe.

AGENT ochrony - kurs (012)42-18-333

NIEMIECKI (012)65-70-533

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

CINQUECENTO 700, 1993, 42.000 km, czerwony. (014)789-235.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

ATLAS- koparka gąsienicowa, K-606, nacze-pawymotka, Fortschritt T- 174/2, spycharka DT-75. Żary (068)374-35-01

C-328, C-330, T-25A, C-360 Ferguson 255, plugi, radła rotacyjne, rozrzutniki, Skoda -120. Bronisław Wastag, Librantowa woj. nowosądeckie (0-18)441-79-52.

CIĄGNIK Ursus C330 i 360. (012)645-05-20

CIĄGNIKI C-330 Piaszczak Łętownia k/Jordanowa (0-18)26-75-673

CIĄGNIK rolniczy T-25A + kultywator, plugi rolnicze. Zgłobice, Topolowa 110.

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy zachodnie, duży wybór. (034)62-86-81, 27-41-51, (036)435-50-63, (033)75-45-06.

USŁUGI

ALARMY, blokady (012)413-49-91

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż (0-12)411-15-33 413-13-33

USŁUGI

PRZEPROWADZKI łachowo (012)43-46-83

TRANSPORT Żuk Tarnów (0-601)474-139.

TRANSIT Bus- przewozy, wesela, przysięgi. (014)721-652

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. (012)44-80-12

TRANSPORT. (0-12) 643-48-43, (090) 333-103

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTOALARMY (0-12)644-45-17, Cienista 12.

CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

STAR 266 dłuższa leśna, autobus Autosan na części. (0-90)346-050.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

AGENCJA STRONCZAK kupno- sprzedaż nieruchomości. Al.Stowackiego 58 Kraków (0-12) 633-22-67

MIESZKANIE 60 m2 -sprzedam. (014)23-14-01.

NOWY Sącz mieszkanie -sprzedam. Tel. (0-14) 22-17-97.

WYNAJEM

TARNÓW, Do wynajęcia mieszkanie w domu, Tel. (014) 340-657

DO WYNAJĘCIA wolne miejsce w pokoju 2-osobowym. Tel. (0-12) 423-78-56

ZAMIANA

SUCHA Beskidzka 65 m2 zamienię na Kraków. (0-14) 21-75-84.

DOMY

SPRZEDAŻ

DEBICA. Dom jednorodzinny, 160 m2, wykonany na działce uzbrojonej 6 arów. (014)21-75-75, 001-914-937-2336.

LUSZAWICE 30! Dom, zabudowania, staw, grunt 1,76 ha lub bez gruntu. (0-14)66-53-066, po 15.

STRÓŻE,GM. Zakliczyn! Dom częściowo murowany, działka 4,5 ara, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14)66-55-147.

ZAWADA - Debica dom stan surowy, zamknięty, pow. 300 m2 + działka 12 arów. (0-17) 22-15-569

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

NOWY Sącz -7 działek budowlanych pod budownictwo, usługi lub działalność gospodarczą, w całości, własna droga, (0-18)44-27-311.

KUPNO

10 arów (012) 4117788

LOKALE

WYNAJEM

DĄBROWA Tarnowska. Lokal do wynajęcia na gabinet lub inne w centrum miasta. (014) 250-631 po 20.00.

DO wynajęcia piętro w willi (012)636-56-95

LIMANOWA - lokal o powierzchni 80 m2 pod budynkiem mieszkalnym oraz działka 9 ar, centrum, tel. (018)3372-523

POSZUKUJĘ pomieszczenia na biuro 50-70 m2, 090-291-131

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

USŁUGI

ACTIVE CLEAN- czyszczenie dywanów, wykładzin, posadzek, VAT 0602-66-90-79.

PRALKI, lodówki. (012)412-89-56

SOLIDNIE zabezpieczam drzwi, tapicerka, zamki (012)415-42-87

ŻALUZJE (0-18)44-60-495 od 8.00 -17.00

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

OKNA Z PCV
PRODUCENT

PCV-SYSTEM: **VEKA**
ALUMINIUM-SYSTEM: **WICONA**
YAWAL

KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA



NAJNIŻSZE CENY

SPRZEDAŻ

DESKI dębowe suche 50mm, 10m3 (0-18)44-13-688.

PARKIETY, schody, tralki, poręcze z drewna dębowego. (0-14)45-12-20.

KUPNO

KUPIĘ suche deski jesionowe, czerwony dąb, 5,7 cm. (0-14)68-41-291, wieczorem.

USŁUGI

CYKLINOWANIE (012)658-13-97

DOMOFONY- Naprawa (012)423-59-97

SUCHE
TYNKI

KNAUF

Ceny promocyjne

Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze ul. Skarżyskiego 9a
tel./fax: (012) 647 50 79

FLIZOWANIE, regipsy, gładź gipsowa, malowanie (0-18)441-76-16.

FLIZOWANIE, hydraulika. Tel. (014)74-56-67.

HYDRAULIKA, kucheniki (012)267-42-78

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz, flizowanie, układanie paneli sufitowych i podłogowych, ocieplanie budynków, suche tynki, regipsy itp. (0-18) 44-51-593

KRATY (012)632-39-38

SUCHE tynki. Ścianki działowe, adaptacje strychów, sufity podwieszane.(012)644-98-81

USZCZELNIAM okna, województwo tarnowskie, sądeckie. Możliwość rat. Tel. (014)78-46-15.

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż „ZALMAX” (012)655-74-74

ŻALUZJE - wielka promocja żaluzji pionowych - Verticali -tylko w grudniu, ceny od 30zł/m2 (0-41) 361-92-90, (0602)289-864.

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

MASZyny stolarskie, fabryczne — używane. (012)281-76-08 w.52

MASZyny stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościarki, wyrównarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane. Zborówek 7 koło Pacanowa.

PIEC miałowy szklarniowy SWC 1120 najnowszy typ, rok używany, z pełną automatyką. Tadeusz Sobyra, Tuchów, tel. (014)525-878, (014)525-170 -Firma.

TOKARKĘ do metalu. (014)66-550-31.

TRAK wielopłytowy „80”, trak taśmowy, grubościarka, frezarka do drewna, wiata metalowa 15 x9. (0-90) 346-050.

RTV, AGD, FOTO

USŁUGI

ANTENY (012)648-30-42

NAPRAWA pralek automatycznych (0-12)637-93-95

NAPRAWA telewizorów (0-12)423-76-59 411-63-27

WIDEOFILMOWANIE tanio (012)267-25-42

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

DOBERMANY. (018)44-59-273.

OWCZARKI niemieckie czystej krwi- szczepięta. Debica (014)70-57-52

SPRZEDAŻ

DEBICA! Owczarki niemieckie, szczepięta. (0-14) 818-000, (0-602) 725-615

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 Kraków. Usługi medyczne.

090-215-991 Kraków. Usługi medyczne.

GINEKOLOGICZNE zabiegi. Tel. Łódź 0602-33-50-83

NOWOŚCI Dla lekarzy i chorych. Bezingerencyjne odwracanie procesów chorobowych, także uznawanych za trudno uleczalne, nieuleczalne, dziedziczne. Doc. Kazimierz Piotrowicz doktor nauk informacyjnych technologii medycznych. Chrzanów, tel. (035)623-28-29, 623-73-54

BIZNES

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5 (012)422-15-54, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości

Wszelkiego rodzaju roboty związane ze stolarką oraz budownictwo w stylu kanadyjskim wykonam

Tel. (0-18) 26-256-24

116/ME

DLUGI odzyskuje PROKURA s.c. (0-12)421-93-18

DOCHODOWY salon gier - FLIPPERY - sprzedam. tel. (014)262-998.

LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt) (012)644-58-44

LOMBARD ul. Grottgera 6 (równoległa do Mazowieckiej)- 012-634-22-12

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Kałowiecach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” — Katowice * „Głos Wielkopolski” — Poznań * „Głos Szczeciński” — Szczecin

* „Gazeta Współczesna” — Białystok * „Słowo Ludu” — Kielce * „Słowo Polskie” — Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



423-02-40
423-02-16
422-89-00

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

Informacja działa od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–18.00

STAŁA OFERTA!

GAZETY
KRAKOWSKIEJ



RZECZPOSPOLITA

wydrukuj Państwa ogłoszenia i reklamy za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu

Gratka

bezpłatny kupon

uprawnijający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim lub wtorkowym dodatku ogłoszeniowym

Treść *

(Do 10 słów)

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą pod adresem 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”

* - W PODRUBRYCE ODNAJĘM-SPRZEDAM NALEŻY PODAĆ CENĘ

* - WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH

* OGŁOSZENIA W RUBRYKACH: ODDAM ZA DARMO I PROSZĘ O POMOC MOŻNA NADAĆ TYLKO OSOBIŚCIE W BIURACH OGŁOSZEŃ

* W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU

* BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistegotelefon.....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr
rubryki

Nr
podrubryki

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

E - usługi

podpis

COMMERCIAL UNION

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie (Polska) S.A.

Poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych

Preferujemy:

osoby dynamiczne, samodzielne, łatwo nawiązujące kontakt z ludźmi, Wyższe wykształcenie mile widziane.

Oferujemy:

prestizową pracę, szansę zdobycia niezależności finansowej.

Szczegółowe informacje:

Commercial Union

II Oddział Kraków

ul. Kałwaryjska 69

tel. (012) 423 56 44 lub 656 32 42

Tarnów

tel. (014)26-14-04, 26-43-08

Nowy Sącz

tel. (018)443-71-48 w. 116

MIELECKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Mielcu

ogłasza przetarg nieograniczony, pisemny
(przetarg ofert)

na opracowanie

projektu architektoniczno-budowlanego
wraz z planem zagospodarowania terenu

Pawilonu Handlowo-Usługowego

o orientacyjnej pow. zabudowy 1.400 m²,

budynek jednokondygnacyjny o konstrukcji stalowej
i parkingami samochodowymi na około 60 miejsc.

Pawilon zlokalizowany na działce w Mielcu

w rejonie ulic: Sienkiewicza, Kocjana i Pisarka.

Oferty określające termin i koszt opracowania należy składać wyłącznie w formie pisemnej.

Termin składania ofert do 22 stycznia 1998 r. w sekretariacie Spółdzielni przy ul. L. Staffa 4a.

Wszelkich informacji dotyczących ww. prac udziela Dział Inwestycyjno-Techniczny przy ul. L. Staffa 4a

URZĄD GMINY

w Lipnicy Wielkiej woj. nowosądeckie
ogłasza przetarg

NA POŁOŻENIE POSADZKI
Z WYKŁADZINY ZGRZEWAŁNEJ WINYLOWEJ
o pow. 398 m²
w Szkole Podstawowej nr 2 w Lipnicy Wielkiej

Termin realizacji do końca stycznia.

Termin składania ofert do 7.01.1998 r.
na adres:

Urząd Gminy Lipnica Wielka 34-483 Lipnica Wielka.

Informacje można uzyskać pod nr. tel. (0-18) 263-45-95.

SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
w Uściu Solnym, woj. tarnowskie

OGŁASZA PRZETARG NA SPRZEDAŻ:

- Bar wraz z działką
- Budynek Magazynowy wraz z działką
- Budynek Skupu wraz z działką

Ceny wywoławcze: Bar	19.500,-
Budynek magazynowy	32.500,-
Budynek skupu	17.250,-

Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 12 stycznia 1998 r.
o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić
do godz. 9.00 w biurze Spółdzielni w dniu przetargu.

W razie niedojścia do przetargu zostanie ogłoszony następny
przetarg w 1 godzinę po zakończeniu pierwszego.

Spółdzielnia posiada operat szacunkowy do wglądu w każdy
dzień w godz. 8.00–15.00.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo wyboru ofert oraz prawo
unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

1/2/734

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY
W TARNOWIE

uprzejmie informuje, że

dni: 2 stycznia (piątek) i 12 czerwca (piątek) 1998 r.
są dniami wolnymi od pracy
w urzędach pracy tj.:

Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Tarnowie oraz rejonowych urzędach pracy województwa tarnowskiego.

Natomiast w dniach:

10 stycznia (sobota) i 20 czerwca (sobota) 1998 r.
ww. urzędy pracują.

1/2/1

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

akropol®

Autoryzowany

Dealer DAEWOO

KRAKÓW, UL. BALICKA 117
TEL. 637-92-74
636-20-52



**SZYBKOŚĆ, SPRAWNOŚĆ
I PROFESJONALNA
OBSŁUGA KLIENTA
FACHOWY AUTO-SERWIS**

Stale w sprzedaży kilkadziesiąt samochodów używanych!

NIGDZIE NIE KUPISZ
KORZYSTNIEJ!

LANOS, NUBIRA, LEGANZA
ESPERO, NEXIA, TICO, POLONEZY:
PLUS, ATU, CARO, TRUCK,
CITROËN C 15-D

**Samochody z roku produkcji 1997-
bonifikata**

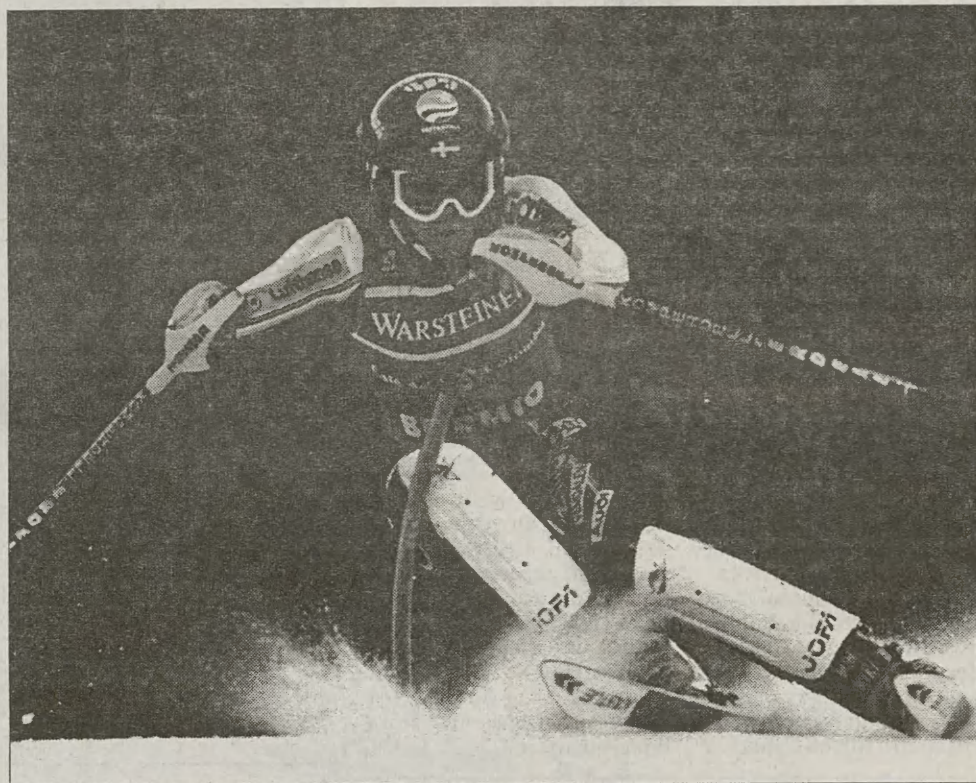
Polonez Plus, Atu, Caro - 2000,-
TICO - 3000,-
Espero - OC, AC, telefon GSM gratis - 1000,-
Lanos - 3000,-
Nexia - 3500,-
Bonifikaty na zaświadczenie
o złomowaniu
Polonez Atu, Caro - 1500,-
TICO - 2500,-

Slalom specjalny PŚ

Urodzinowy prezent

W dniu swych 28. urodzin Szwedka Ylva Nowen wygrała kolejny - czwarty - slalom specjalny narciarskiego Pucharu Świata. We włoskim Bormio, gdzie organizatorzy zmuszeni byli, z uwagi na odwilż, przenieść zawody z Ofterschwang (Niemcy), Szwedka miała trochę szczęścia, ale to jak wiadomo sprzyja lepszym.

Wyniki slalomu specjalnego PŚ kobiet w Bormio: 1. Ylva Nowen (Szwecja) - 1.27,81, 2. Hilde Gerg (Niemcy) - 1.28,53, 3. Spela Pret-



Nowen toczyła bardzo wyrównaną rywalizację ze Słowenką Urską Hrovat i Trine Bakke (Norwegia). W pierwszym przejeździe Nowen i Hrovat miały identyczny czas, a Bakke ustępowała im zaledwie o jedną setną sekundy. Pierwsza odpadła z rywalizacji o pierwszeństwo Norweżka, która zupełnie się pogubiła w drugiej próbie i ledwo utrzymała pozycję w czółowej 10. konkurencji. Potem jechała Szwedka uzyskując drugi czas przejazdu i pierwszeństwo w klasyfikacji łącznej. Słowenka ruszyła ze startu jak burza i na pierwszym

miarze czasu miała zdecydowaną przewagę nad Nowen. Gdy jednak widziała już linię mety zbyt odchyliła się w skręcie i opuściła bramkę.

Najlepszy czas drugiego przejazdu uzyskała Niemka Hilde Gerg, co pozwoliło jej awansować z 13. aż na 2. miejsce. Natomiast "jazdę w drugą stronę" wykonała Deborah Compagnoni. Włoszka - 4. po pierwszej próbie, jechała fantastycznie w drugiej i wydało się, że ma szansę na podium. Niestety błąd na jednej z bramek spowodował, że ostatecznie spadła aż na 12. miejsce.

nar (Słowenia) - 1.28,58, 4-5. Karin Roten (Szwajcaria) i Kristine Koznick (USA) obie po 1.28,67, 6. Martina Ertl (Niemcy) - 1.28,99.

Czołówka klasyfikacji generalnej PŚ kobiet po 17. konkurencjach:

1. Katja Seizinger (Niemcy) - 931, 2. Hilde Gerg (Niemcy) - 754, 3. Ylva Nowen (Szwecja) - 633. Czołówka klasyfikacji slalomu specjalnego PŚ kobiet po 5. konkurencjach: 1. Nowen - 480 pkt., 2. Koznick (USA) - 270, 3. Compagnoni - 242. (Opr.)

Krótko

Byli działacze Cracovii
przed sądem

Do Sądu Wojewódzkiego w Krakowie wpłynął akt oskarżenia przeciwko byłym działaczom KS „Cracovia”, wśród których jest b. prezes Antoni Ł. Prokuratura zarzuca im sprzedaż, w latach 1995-96, klubowej działki położonej przy ul. Szenwalda w Krakowie po 4-krotnie zaniżonej cenie oraz potwierdzenia nieprawdy w dokumentach.

Zwycięstwo Grzybowskiej

Magdalena Grzybowska z krakowskiego Wawelu awansowała do drugiej rundy turnieju tenisistek w Gold Coast (suma nagród 164 tys. USD) pokonując Janet Lee z Tajwanu 5:7, 6:3, 7:5.

Pracowita wiosna

W lutym piłkarska reprezentacja Polski wybiera się do Ameryki Południowej na zgrupowanie i mecze towarzyskie z Paragwajem i Chile. Wiosną planuje się spotkania z Chorwacją, Rosją, Słowenią oraz Bośnią i Hercegowiną.

Siatkarki w Mielcu

Dziś w Mielcu rozegrany zostanie mecz Serii A siatkarek pomiędzy Stalą Mielec i Wisłą Kraków. W krakowskim zespole zabraknie kontuzjowanej Krawczyk.

Multilotek

9 - 19 - 23 - 24 - 26 - 30 - 31 - 39 - 45 - 46
47 - 51 - 52 - 59 - 61 - 62 - 73 - 74 - 75 - 78

ZASŁONA PIĄTA

Epidemia optymizmu

W małopolskiej piłce niczym chwasty wypłeniono pesymistów. Przynajmniej na tym szczeblu I i II ligi, bo ich pierwszych zaczęliśmy budzić z zimowego snu. Bez względu na miejsca zajmowane w tabeli wszyscy mają uśmiechy jak słońce, jakby chcieli tymi radośnymi facjatami (niczym z plakatów) przyciągnąć szczęście do siebie. To, że każdy nieco inaczej sobie to szczęście wymarzył, to już zupełnie inna sprawa. W końcu nie wszyscy mamy potrzebę, by zostać pięknym i bogatym, jak nie przymierzając Wisła przebijająca nogami z niecierpliwości, że zamierzonego sukcesu jeszcze w rękę nie ma. Taki pełny optymizm staje się jednocześnie nadzieją dla kibiców, którym nie w smak zdaje się być jeszcze dwa miesiące przerwy w rozgrywkach. I trudno się temu dziwić, trybuny zawsze były najbardziej niecierpliwie.

Ten optymizm, od Wisły poczynając a na tarnowskiej Unii kończąc, staje się zaraźliwy. „Epidemii” - przynajmniej w najbliższym czasie - opanować się nie da, bo też i nikt nie pragnie szczepionki, która wyleczyłaby nas z marzeń. Tym bardziej że ta szczepionka jest znana - optymizm niszczyć można łatwo pesymizmem, o który łatwo po meczach przegranych. Tak się ukuć i wyleczyć nikomu nie polecam. To już lepiej ścisnąć kciuki za marsz w górę Wisły, za awans do ekstraklasy w tym roku Hutnika lub Wawelu - a kto z tej pary

nie wejdzie teraz, niech to koniecznie uczyni za dwanaście miesięcy - za marsz w górę Okocimskiego i Cracovii, wreszcie za utrzymanie się w II lidze Unii. W ostatnich latach, a było ich wiele, poza błyskiem Hutnika, który skończył się rok później porażeniem piorunem, nie mieli z czego cieszyć się futbolowi kibice. Mrówcza praca, latanie dziur finansowych, które wypadały w kieszeniach skarbników, pozwoliły utrzymać się na powierzchni, przetrwać najgorsze. Niemniej heroiczna walka, by nie utonąć, fascynować ciągle ludzi nie będzie. Stąd oczekiwanie na kop w górę, który chyba nastąpił. Piszę: chyba, bo pewność będziemy mieli dopiero w czerwcu, gdy nie tylko księgowi zrobią zestawienie winien - ma.

Pierwsze dni nowego roku to ciągle odpowiedni czas na życzenia. W takich kategoriach też trzeba traktować dzisiejszą „Zasłonę”, przy czym nasze futbolowe kluby ułatwiły mi o tyle zadanie, że same wiele zrobiły, by wszelkie (no, może bez przesady!) życzenia się spełniły. Chodzi tylko o to, by nikt nie uwierzył, że do spełnienia życzeń wystarczy zrobić pierwsze kroki. Transfery, właściwa organizacja, wreszcie uciulane pieniądze na premie i kontrakty zwiększają szansę na odniesienie sukcesu, ale jeszcze go nie zapewniają. Więc ostatnie życzenie jest takie, by tej szansy nie zmarnować.

Janusz KOZIOL

HUTNIK Kraków

Gabisonia splanca menedżera

Na wczorajsze, pierwsze zająć w tym roku, u lidera II-ligowych rozgrywek pojawiło się 25 piłkarzy. Trener Romuald Szukielowicz czeka jeszcze na Gabisonię i...Janika z Wawelu. Ten pierwszy pojawi się za tydzień, drugi ma rozmawiać z Hutnikiem w najbliższą środę.

— Tak, Janik złożył nam ofertę i umówiliśmy się z nim na rozmowy na środę. Przed spotkaniem z piłkarzem więcej powiedzieć nie mogę, to miała być tajemnica — powiedział trener Romuald Szukielowicz (Janik wczoraj na naszych łamach zaprzeczył tej wersji wydarzeń).

W grudniu Hutnik miał problemy z utrzymaniem w klubie Gruzina Gabisonii. Prowadzący jego sprawy w Polsce menedżer Nanawa woził rodaka po innych klubach chcąc uzyskać za transfer duże pieniądze. Nanawa trzymał w szachu piłkarza, gdyż ten wcześniej obiecał podzielić się z nim sumą uzyskaną z kontraktu. Tymczasem pieniądze tych z Hutnika nie dostał, gdyż nie wypełnił ustalonych wcześniej przez klub warunków. Te problemy rozwiązano dopiero w Wigilię, Gruzini podzielili się zy-



Zdzisław Strojek po długiej przerwie spowodowanej kontuzją, jak widać podnosi się z kolan skiem i odlecieli do kraju. Gabisonia uprosił trenera, by nieco przedłużył mu urlop i piłkarz pojawił się w Krakowie w sobotę.

Poza Gabisonią na pierwszy trening dotarli wszyscy, łącznie z narzekającym na ból nogi Wawrowem i rekonwalescentem Strojkiem. Do kadry zostali włączeni juniorzy Niedźwiedź, Przytuła i Wasilewski. Trenować z zespołem ma również Bania z Kabla Kraków.

Zespół ma w planach dwa zgrupowania w Szczyrbskim Jeziorze na Słowacji i drugie w Hiszpanii lub na Cyprze. W

tym drugim wypadku na przeszkodzie w wyjeździe mogą stać zbyt duże koszty biletów lotniczych (zarezerwowano więc na wszelki wypadek również miejsca w Buku).

Zbliżają się do końca negocjacje transferowe w sprawie Adamczyka, który gra w Skodzie Xanthi. Grecy początkowo dawali za niego 80 tys. dolarów, ale zostali „wymianowi”. Teraz stanowiska obu klubów w tej sprawie znacznie się zbliżyły, w Hutniku twierdzą, że dostaną za Adamczyka więcej niż zarobił na Bukalskim. (JK)

WTOREK

6 stycznia

- Wschód słońca — 7.44
- Zachód słońca — 15.40
- Wschód księżyca — 11.42
- Zachód księżyca — 0.19

Dzień dłuższy od najkrótszego o 15 min, a krótszy od najdłuższego o 8 godz. 46 min.

Imieniny:

Baltazara, Kacpra, Melchiora

Uprzejmość, powaga, wyrozumiałość, szacunek dla tradycji charakteryzują urodzonych 6 stycznia. Panie urodzone tego dnia są zwykle aktywne zawodowo, cenione szczególnie jako sekretarki, asystentki i laborantki, jak również lekarki i farmaceutki, a więc w zawodach wymagających dokładności, rzetelności, lojalności i wiedzy.

POGODA

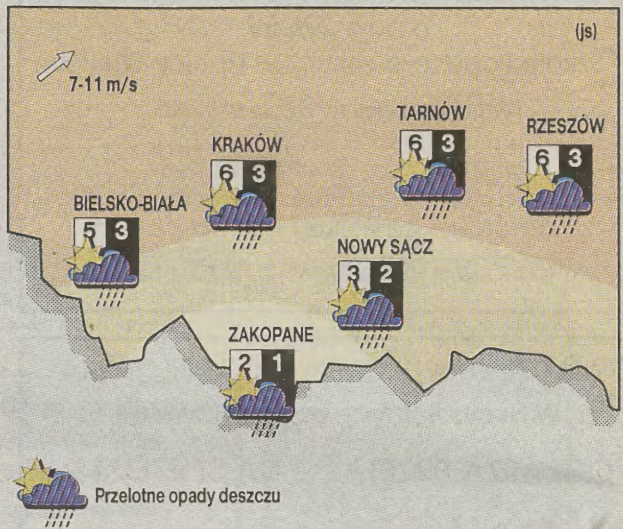
GWIEZDZNA

Dzień Marsa. Do godz. 18 KSIEŻYC przebywać będzie w znaku BARANA. LWY i STRZELCY mają szansę na sukces. Po godz. 18 KSIEŻYC

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu nad Danii. Z zachodu napływa ciepłe, polarnomorskie powietrze. Temp. min. nocą od 2 do 6 st., w Tatrach -9 st. W ciągu dnia pochmurno z przejaśnieniami, przelotne opady deszczu, a w górach śniegu. Temp. maks. od 1 do 3 st., w Tatrach -6 st. Wiatr umiarkowany i silny, południowo-zachodni i zachodni. Ciśnienie spadnie. Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



przemieszcza się do znaku BYKA i pobudzać będzie do działania urodzonych pod znakiem PANNY i KOZIOROŻCA. SKORPIONY, LWY i WODNIKI powinny działać ostrożnie. Harmonijny układ pomiędzy URANEM i PLUTONEM zwiększy możliwości dokonywania odkryć naukowych dzięki wyko-

rzystaniu subtelnych sił Natury o charakterze elektrycznym, atomowym i psychicznym. Dzięki niespodziewanemu natężeniu można wzbogacić swoją wiedzę i wykorzystać ją do wprowadzenia konstruktywnych zmian istniejących w naszym otoczeniu sytuacji.

Andrzej JAMRÓZ

WAWEL Kraków

Mikulski ustąpił Szarmachowi

Trener Albin Mikulski obiecał Wawelowi, iż dotrzyma warunków kontraktu i mimo propozycji pracy z Lubina nie został trenerem I ligowego Zagłębia. Ustąpił miejsca Andrzejowi Szarmachowi, który wczoraj rozpoczął zajęcia z Zagłębiem. Mikulski pozostał na „statku”, który wbrew zapowiedziom wcale nie ma zamiaru tonąć.

— Wczoraj odbyło się spotkanie Rady Drużyny z kierownictwem klubu — mówi Albin Mikulski — ustaliliśmy satysfakcjonujące warunki pracy i jeżeli tylko terminy wypłat zostaną dotrzymane, to jestem spokojny o wiosnę. Zmartwienia przed meczami z Wawelem powinni mieć raczej nasi rywale. Wczoraj również ustaliliśmy wszystkie sprawy finansowe ze Zdzisławem Janikiem, chętni do je-

go pozyskania obejdą się smakiem.

Na wczorajszych zajęciach nie pojawił się Konopelski, który ma egzaminy w szkole. Do Australii wyjechał syn trenera Mikulskiego, Tomasz, który nad futbol przedłożył naukę. Wawel w przyszłym tygodniu jedzie na zgrupowanie do Zakopanego, drugi obóz przewidziano w lutym w Lublińcu. „Wojskowi” mają do rozegrania osiem sparingów. (k)

OKOCIMSKI Brzesko

Trzech z nadwagą

Z Brzeskiem pożegnał się już oficjalnie stoper Dariusz Żuraw, który podjął treningi w Zagłębiu Lubin (kuszył go również Amica i ŁKS). Rozstanie było przyjacielskie, a zawodnik był zaskoczony szczególnie przy kasie, gdzie otrzymał więcej pieniędzy niż oczekiwał. To była nagroda za dobrą grę minionej jesieni.

Na wczorajszych zajęciach brakowało trenerowi Aleksandrowi Brożyniakowi kilku piłkarzy. Pozyskani ze Stalowej Woli Włodarczyk i z Siarki Białek mają dojechać dziś. Kameruńczyk Moyome przyleci z Afryki w środę. Sakowicz zdaje egzaminy na uczelni, a na Klichu i Turkiewiczza nikt już nie oczekuje. Obaj mają sobie poszukać nowego klubu, Turkiewiczem zainteresowani są Błękitni Kielce.

Do 15 stycznia ma zwolnienie lekarskie Mikuliński. Piłkarz ma najprawdopodobniej uszkodzony nerw, w pewnym okresie miał nawet niedowład nogi i nie wiadomo, kie-



Dariusz Żuraw już pożegnał się z Okocimskim

dy będzie mógł powrócić na boisko. — Pierwsze zajęcia rozpoczęliśmy od ważenia piłkarzy — mówi Aleksander Brożyniak. — Trzech będzie musiało zapłacić kary za przekroczenie limitu nadwagi. Najcięższy po świętach był Zając, który przyszył o 2,8 kg. Poza nim w limicie nie zmieścili się Krupa i Filipczak. Zapewniam, że po obozie w Rytrze o nadwadze u kogokolwiek nie będzie mogło być mowy. Nie wiem czy będzie nast stać jeszcze na jakieś wzmocnienia, kto wie może zainwestujemy w utalentowanych juniorów z naszego regionu. Trzeba przecież myśleć o przyszłości.

Pojawiły się plotki, że do Brzeska może zawitać również Janik (latem rozważano jego ofertę), ale widać, że piłkarz nie pewien swoich losów w Wawelu o nową pracę pytał w kilku miejscach. Okocimski poza zgrupowaniem w Rytrze ma też obóz w Bielsku-Białej. (Ja)

CRACOVIA

Oczekują na wiślaków

Na wczorajszym treningu pojawił się cały zespół. Nie tracąc czasu na przywitania, bo przecież drużyna miała już za sobą tradycyjny, noworoczny sparing. Piłkarzy najbardziej ciekawiły wieści o tworzącej się spółce, która ma postawić na nogach cały klub. Dziś mają spotkanie z prezesem Kazimierzem Zawrotnikiem i wierzą, że po nim będą mądrzejsi.



Edward Kowalik (na pierwszym planie) dziś dowie się od prezydenta Cracovii, czy gra tylko dla idei, czy za premię

Cracovia ma w planach tylko jedno zgrupowanie, w Nowym Targu. Wcześniej „pasy”

ny w zespole mogą nastąpić chyba tylko za sprawą Wisły. Jesienią „biała gwiazda” wypożyczyła „pasom” Dąbrowskiego i Kameruńczyka Feutchine. Ten pierwszy wprawdzie pojawił się na wczorajszych zajęciach, ale najprawdopodobniej przejdzie do Ceramiki Opoczno. Drugiemu marzy się gra w ekstraklasie, przy czym na razie nie ma chętnych na jego usługi. Przynajmniej w Polsce. Feutchine dziś wraca z urlopu i ma podjąć treningi przy ul. Kałuży, na jak długo nie wiadomo. Ale współpraca Wisły z Cracovią nie kończy się na tych dwóch wypożyczeniach. Trener Wojciech Łazarek obiecał, iż po obozach w Wiśle i Zakopanem przedstawi listę piłkarzy, których mogłyby sąsiadom zza miedzy wypożyczyć. Przy obecnym bogactwie kadrowym wiślaków Cracovia na tej współpracy może tylko skorzystać. (j)

UNIA Tarnów

Przeglądanie ofert

Tarnowianie przystępują do zimowych treningów w poczuć zagrożenia jakie ciąży na nich w ligowej tabeli. W Unii nikt nawet nie dopuszcza do siebie myśli o spadku, stąd na szeroką skalę prowadzona jest akcja ratunkowa. Na razie „Jaskółki” przeglądają oferty jakie nadeszło im kilka klubów i samych zawodników, którzy chcieliby w Tarnowie grać.

Stalowa Wola chce sprzedać, ale być może zdecyduje się wypożyczyć tarnowianom Ożoga i Holca. Podobne oferty wpłynęły ze strony Podlaska z Czuwaju Przemyśl, Pomorskiego z Petrochemii Płock czy Nylca z Wawelu. Wspominamy tylko o tych ofertach, które Unię zainteresowały.

— Ale ja przede wszystkim potrzebuję dobrego napastnika, który wspomógłby Paleja — mówi trener Zbigniew Kordela. — Pasowałby nam ktoś taki jak choćby Świerad z Wisły. Krakowski klub przeżywa teraz dobre chwile, jest mocny kadrowo, jeże-

li chciałby wypożyczyć nam któregoś z zawodników nie mających szans gry w pierwszym zespole, to chętnie byśmy z tego skorzystali.

Na pierwszym treningu w tym roku pojawiło się 23 piłkarzy, dojechał nawet Tchekoura z Nigru. Wszyscy są zdrowi, co najlepiej wykazały poniedziałkowe badania lekarskie. Do obozu w Krynicy tarnowianie trenują dwa razy dziennie na własnych obiektach, 17 stycznia we własnej hali rozegrają turniej z udziałem KSZO Ostrowiec, Belchatowa, Wisłoki Dębica, Korony Kielce.

(ko)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Spotkanie z borsukiem

Wyjątkowo niespokojny sen mają w tym roku borsuki, te sympatyczne poczwierce. Późną jesienią widziałem jednego takiego, jak układał się, zasapany i ledwie łażący z powodu nadmiernej tuszy, do zimowego snu. Wyglądało wtedy na to, że zapadnie w słodką drzemkę co najmniej do marca. Ale kłóży przewidywał u progu listopada, że styczeń będzie taki wiosenny?

Borsuki śpią i potrafią nieźle przy tym pochrapywać, ale tylko wtedy kiedy na górze, nad ich głębokimi norami panuje tęga zima, mróz z wysokim śniegiem. Kiedy jednak panuje pogoda jak teraz, zupełnie wiosna, czują ten niezwykły klimat także tu, gdzie zwinęte w kłębek podsypiają.

Niedawno spotkałem zasapanego borsuka, który wydobył się z nory, rozprostował kości, przeciągnął jak pies po długim śnie, ziewnął...

Stałem blisko, ale na szczęście z wiatrem płynącym od boruska na mnie, więc nie mógł mnie wyniuhać. Postępując, potoczył się przed siebie, w stronę wąwozu, gdzie płynie maleńki strumyk. Posmakował trochę wody, otarł pysk o poślódkę trawy, raz jeszcze wciągnął w nozdrza nieco świeżego powietrza... Potem znenacka, ku mojemu zdumieniu, stanął na tylnych łapach, obejmując pięń brzozy, jakby chciał się wydrapać na drzewo. Szybko zrezygnował z tego zamiaru, przewrócił na grzbiet, czochojąc po zeszlorocznej trawie. Strząsnął z siebie resztki błota i poczłapał znowu do swojej sypialni.

Teraz pewnie znowu pochrapuje, choć niewykluczone, że za kilka dni, jeśli nadal w styczniu panować będzie wiosna — wyjrzy żeby zobaczyć co się wokoło zmieniło.

Zygmunt SZYCH

Gratka Wokół domu

Kraków, 6 stycznia 1998

Duże na małe i odwrotnie

Zamieniać, nie zamieniać?

W ostatnich latach wzrosła liczba osób decydujących się na zamianę mieszkania. Jedni chcą zamieszkać w innej dzielnicy, mieście, inni potrzebują dodatkowych pokoi. Są i tacy, którzy zamieniają mieszkanie, bo nie stać ich na utrzymanie tego, które mają. Wszyscy mogą zgłosić swoje oferty do Referatu Zamian, który działa przy Wydziale Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa.

Referat Zamian powstał ponad 2 lata temu. W tym czasie załatwiono 800 dobrowolnych wymian, corocznie do skutku dochodzi 300. W referacie działa także Mieszkaniowy Bank Zamian.

Zgromadzenie ofert

— Gromadzimy tutaj wszystkie oferty — mówi Bogusława Lach, szefowa Referatu Zamian. — Każdy może tu przyjść i nie tylko zostawić swoją ofertę, ale także przejrzeć inne. O wymianę mieszkania może ubiegać się każdy, kto ma tytuł prawny do lokalu, umowę najmu, lub skierowanie wydane przez Urząd Miasta Krakowa.

W referacie nie tylko można wymienić się mieszkaniem mniejszym na większe, jednym na dwa mniejsze, ale także duże lokum, na które nas nie stać, zamienić na mniejsze w granicach naszych finansowych możliwości.

Zamienię duże na małe...

— Ważne, by ktoś, kogo nie stać na duże mieszkanie, zgłosił się do nas odpowiednio wcześniej — tłumaczy Bogusława Lach. — Możemy zaproponować mu mniejszy, tańszy lokal. Jednak często zdarza się, że przychodzi osoba mająca wyrok eksmisji. Wtedy na prawdę już nic nie da się zrobić — dodaje.

... lub małe na duże

W Referacie Zamian jest wiele ofert. Czasem ktoś chce wymienić się mieszkaniem tylko dlatego, że nie odpowiada mu piętro, innym razem odległość od szkoły, szpitala, czy centrum miasta. Zdarza się także, że zamienia się mieszkanie w jednym mieście na takie samo lub podobne w innym.

W tym roku do Referatu Zamian złożono 800 ofert. Około 500 osób stara się o zamianę małego mieszkania na większe, nawet, jeśli trzeba zapłacić jeszcze długi ewentualnego kontrahenta, 150 wniosków dotyczy wymiany jednego większego lokalu na dwa lub więcej mniejszych.

Niemal każda transakcja wiąże się z jakąś dopłatą. Dotyczy to w szczególności tych, którzy chcą swe małe mieszkanie zamienić na większe. Wszystko zależy od tego, jak bardzo różnią się oba lokale. Dopłaca się nie tylko za metraż, ale także za „luksusy”, jak osobna ubikacja, balkon, jasna kuchnia. Nie bez znaczenia jest lokalizacja. Nie od dziś wiadomo, że mieszkania w starym budownictwie i blisko centrum są droższe. W Referacie Zamian można liczyć na to, że w razie pojawienia się lokalu, które nam odpowiada, pracownicy od razu skontaktują nas z jego właścicielem. Dalej już sami musimy dogadać się między sobą.

Poradzić się notariusza

Nie trzeba chyba nikomu podpowiadać, że należałoby wybrać się do notariusza, gdzie spisuje się umowę. Wcześniej trzeba także sprawdzić pożądane mieszkanie. Musimy mieć pewność, że nie ciąży na nim hipoteka, że osoba, z którą zawieramy umowę na pewno jest najemcą, właścicielem lokalu. Zamiana dwóch mieszkań własnościowych nie jest trudna, ale tylko pod warunkiem, że oba lokale są tylko i wyłącznie naszą własnością. Dotyczy to mieszkań wykupionych od prywatnego właściciela budynku, jak i gminy.

Sąd zdecyduje

Zdarza się, że właściciel budynku, w którym znajduje się mieszkanie nie zgadza się na zamianę, pomimo, iż wszystkie formalności zostały dopełnione. Wtedy jest już zwykle za późno na odkręcanie transakcji. Pozostaje skierować sprawę do sądu. Dodatkowo od 2005 roku właściciel kamienicy będzie mógł od nas zażądać dowolnie wysokiego czynszu, którego możemy nie być w stanie zapłacić.

Podobnie jest z mieszkaniami spółdzielczymi. W tym przypadku spółdzielnia ma prawo nie przyjąć nowego lokatora na swego członka,

dokończenie na str. 2



Fot. Bogusław Krężel

15 stycznia 1998 roku

ukaze się kolejny dodatek turystyczny



a w nim jeszcze wypoczynek na nartach
i już zapowiedzi letnich wojaży

Zapraszamy biura podróży do reklamy

Gratka

W ŚRODY:



W SOBOTY:



w cotygodniowych dodatkach
Gazety Krakowskiej

Zdrowe, tanie, niewyczerpywalne

Podziemne ciepło dla Małopolski

Potwierdzone przez naukowców zasoby źródeł geotermalnych w Polsce odpowiadają 100 mld ton paliwa umownego. Taka ilość ciepła może być lekarstwem na energetyczne problemy kraju. Jak twierdzą specjaliści, lekarstwem wcale nie tak drogiego do pozyskania, a co najważniejsze skutecznym i bezpiecznym dla środowiska.

Według ostatnich danych Komisji ds. Energetyki Wspólnoty Europejskiej, Polska może rozwijać energetykę geotermalną na obszarze 3/4 kraju. W Małopolsce wydajne ciepłe źródła odkryto w całej niecce podhalańskiej, rejonie Brzeska, Bochni, Tarnowa, w okolicach Krakowa. Na razie korzystają z nich tylko Bańska i Biały Dunajec, lecz przygotowywane są kolejne projekty.

W naszym regionie najbardziej zaawansowane są prace nad planem instalacji geotermalnej dla Zakopanego. Z ciepła ziemi z powodzeniem mogłoby też korzystać Nowy Targ oraz Nowy Sącz. Poważne zainteresowanie inwestycją okazują władze województwa tarnowskiego. Budowa instalacji byłaby opłacalna dla Brzeska, Bochni i samego Tarnowa. W Krakowie dość łatwo można by wykorzystać źródła w okolicy Balic. Przedsięwzięcie jest najbardziej opłacalne dla osiedli zamieszkiwanych przez 10 – 15 tys.

osób. Im większa instalacja, więcej odbiorców (20 – 50 tys. mieszkańców), tym koszty uzyskania jednostki ciepła niższe.

W Katedrze Energetyki Rolnej Akademii Rolniczej w Krakowie opracowano nowoczesną – całkowicie polską i bazującą na krajowych urządzeniach – technologię pozyskiwania energii geotermalnej.

– Pozwala ona obniżyć dotychczasowe koszty produkcji jednostki ciepła. Jej cena powinna wynosić około 30 proc. ceny tradycyjnego ciepła – twierdzi profesor Jacek Zimny.

Średnia głębokość zalegania złóż ciepłej wody w Polsce wynosi ok. 2500 m, jej temperatura od 40 do 120 stopni C. Niektóre źródła są zasolone. Nie ma jednak większych przeszkód w szerszym wykorzystaniu źródeł zapadłisk przedkarpaccich. Za jedną z głównych barier rozwoju geotermii uznawano dotąd koszt budowy instalacji. Jednak prof. Jacek Zimny podkre-

śla, że mamy w regionie wiele gotowych, zaczopowanych odwiertów wykonanych podczas poszukiwania gazu. Instalacje geotermalne są układami zamkniętymi. Potrzebne więc są dwa otwory – wydobywczy i zrzućkowy. Cena instalacji dla kilkunastotysięcznego miasteczka wynosi około 8-10 mln dolarów. Jej budowa staje się coraz bardziej opłacalna nie tylko z przyczyn ekologicznych. Efektywność źródeł podnoszą wysoko wydajne pompy ciepła. Polski projekt zakłada też samowystarczalność energetyczną ciepłowni dzięki wspomagającej ją elektrowni wiatrowej.

Na świecie działa kilkaset dużych, wysoko sprawnych



Fot. Z. Ładygin

instalacji geotermalnych. Zdaniem specjalistów, energetyka geotermalna powinna być uznana w Polsce za najpoważniejszą – alternatywę dla węgla. Jej rozwój znacząco wpływa na stan środowiska. Np. budowa instalacji na Podhalu ograniczy rocznie emisję tlenków węgla o 450 tys. ton, tlenków siarki o 420 tys. ton, a tlenków azotu o 60 tys. ton.

(jol)

Inwestycje

Budowlany supermarket

W lutym przyszłego roku powstanie w Krakowie supermarket z materiałami budowlanymi oraz wyposażeniem dla domów i ogrodów.

Otworzy go niemiecka firma Stinnes AG. Pośród towarów sprzedawanych w tej sieci 50 proc. stanowią towary produkcji polskiej, a 90 proc. sprzedawanych produktów będzie zakupowana w Polsce. Najlepsi dostawcy krajowych

towarów będą mieli możliwość zaopatrywania w nie również marketów niemieckich.

Dotychczas otwarto jeden market sieci Stinnes w Warszawie. Stanowi on wstęp do inwestycji firmy w Polsce. (pk)

Reprywatyzacja i uwłaszczenie

Głównie w naturze

– Koalicja rządząca kontynuować będzie prywatyzację poprzedzoną reprywatyzacją i uwłaszczeniem – zapowiedział minister skarbu Emil Wąsacz, omawiając projekty autopoprawek do budżetu na 1998 r.

Zdaniem Wąsacza, konieczne jest ponowne zewidencjonowanie stanu posiadania majątku skarbu państwa. Wpływ z prywatyzacji w wysokości 6,7 mld zł przeznaczony będą na pokrycie deficytu budżetowego. Ewentualne nadwyżki przekazane zostaną na reformę systemu emerytalnego.

Według Wąsacza, w przyszłym roku rząd przygotuje ustawy dotyczące reprywatyzacji. Jego zdaniem, założenia reprywatyzacji przewidują w pierwszej kolejności zwrot majątku w naturze. Następnie oddany zostałby majątek zastępczy, a później wyemitowane bony reprywatyzacyjne.

(pk)

GUS informuje

Budowanie indywidualne górą

W listopadzie ub. r. oddano do użytku 5376 mieszkań, o 5,8 proc. mniej niż w październiku i o 15,5 proc. mniej niż w listopadzie 1996.

Od początku ub. roku do użytkowników trafiło 52 tys. 55 mieszkań, czyli o 5,6 proc. więcej niż w analogicznym okresie 1996 r. Więcej mieszkań wybudowali inwestorzy indywidualni niż spółdzielnie. W listopadzie ub. r. budujący indywidualnie mogli zamieszkać w 2678 mieszkaniach, zaś członkowie spółdzielni otrzymali 1656 mieszkań.

W ciągu 11 miesięcy ub. roku spadła liczba oddanych do użytku mieszkań spółdzielczych – powstało ich 18.675 (o 10 proc. mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego).

Wzrosła natomiast liczba mieszkań budowanych indywidualnie – powstało ich 28.639 (o 22,1 proc. więcej).

(pk)

Kolejny bank hipoteczny

Zarząd Bank Rozwoju Eksportu SA poinformował, że RHEINHYP Rheinische Hypothekenbank AG (spółka z większością udziałem kapitałowym Commerzbanku) i BRE SA podpisały umowę w sprawie utworzenia banku hipotecznego mającego formę spółki joint venture.

Bank ma działać w oparciu o Ustawę o listach zastawnych i bankach hipotecznych z 29 sierpnia 1997 r.

Wniosek o zezwolenie na utworzenie banku zostanie skierowany do Komisji Nadzoru Bankowego w najbliższym czasie.

(pk)

Zamiana mieszkania

dokończenie ze str. 1

nawet wtedy, gdy zamienione mieszkanie jest własnościowe. W praktyce rzadko się to zdarza, ale trzeba być ostrożnym.

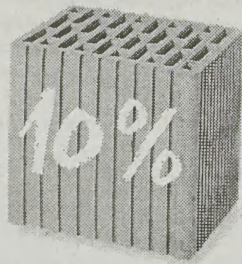


Bezpłatne porady

W Referacie Zamian wszystkie porady oraz przyjmowanie i „kojarzenie” ofert jest bezpłatne. Dodatkowe informacje można uzyskać w Referacie Zamian Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17a, I piętro pok. nr 16 lub pod nr. tel. 422-28-53

(AS)

BONIFIKATA



CTB
Tarnowska Ceramika
Budowlana

**TARNOWSKIE ZAKŁADY
CERAMIKI BUDOWLANEJ**

Wola Rzędzińska k/Tarnowa
tel. (0-14)22-10-24, 22-10-99
22-10-22, 21-65-83, fax 22-13-12 tlx 066337

PLYTKI CERAMICZNE

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO” i BOHEMIAGRES-CHLUMCZANY oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PLYTKI:

• ściennie • posadzkowe • mrozoodporne

PLYTKI GRESOWE czeskie
o nasiąkliwości 0,1%

KLEJE, WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Przy większych zamówieniach znaczący RABAT
SPRZEDAŻ RATALNA

Firma Handlowa „CERAMIK”

Stary Sącz, ul. Źródłana 22,
tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy firmowe:

Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 422
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, (0-192) 62-490
Krynica, ul. Kraszewskiego 88
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148

Czynne 8-18, sobota 8-14

/NS

Przynoszę wam
ciepłą szybę
w prezencie
Świąteczno - Noworocznym

Nasi Przedstawiciele Handlowi

Bielska Biala tel. (033) 216 91 wew. 268
Bieloska Biala tel. (090) 36 71 27, (033) 213 68
Brzesko tel./fax 686 46 60
Czestochowa tel. (034) 61 46 55
Czestochowa (034) 22 24 14
Dębica tel. (014) 70 34 14
Gorlice tel. (018) 353 62 58
Gliwice tel. (0-37) 230 86 19
Jasło ul. Kosciuszki 63
Kantowice tel. (032) 51 82 24
Kraków tel./fax (012) 412 11 66
Krynica tel. (018) 471 35 35
Łanów-Podh. tel. (033) 77 30 75
Nowy Targ tel. (018) 266 49 43
Opole tel. (0-77) 53 92 31
Oświęcim-Rajsko tel. (033) 43 14 50
Przemysł tel. (016) 670 57 16
Rybnik tel. (0-36) 422 34 21
Rzeszów tel. (017) 387 48
Tarnów tel. (014) 22 14 10
Wieliczka tel. (012) 278 59 13

sp. z o.o.
DAKO

Nowy Sącz, ul. Elektrodowa 45,
tel./fax (018) 442-91-45

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE, 32 m², os. Spółdzielcze, I/III, balkon, telefon, 71.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE, 32 m², os. Spółdzielcze, malowane, parkiet, I piętro, 72.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

1-POKOJOWE, 32 m², ul. K. Walenroda, I/X, telefon, balkon, wolne, 73.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE, 33,5 m², ul. Estońska, j. kuchnia, malowane, loggia, telefon, 78.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

1-POKOJOWE, 40 m², ul. Fr. Nullo, III/VIII, balkon, telefon, 95.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE, 42,5 m², Przemyska, j. duża kuchnia, malowane 96.500 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33

1-POKOJOWE, Jermianowskiego, 0/X, 32m², 78.000zł. (0-12) 423-06-05

1-POKOJOWE, Konrada Wallenroda, 32m², I/X, telefon, wł. spłdż. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

1-POKOJOWE, Teatralne, 36m², III/III, 73.000zł. (0-1) 423-06-02.

1-POKOJOWE, Teatralne, 36m², IIIp, 72.000zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE, Warmińska, 29m², k/WS, IX/X, 82.000zł. (0-12) 423-06-02

1-POKOJOWE, Wrocławska, 24m², IX, 58.000zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, 38m², ul. Chelmińskiego, V/X, parkiet, balkon, 91.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, 43 m², al. Daszyńskiego, I/IV, amfilada, słabndard, 100.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, 46 m², os. Centrum A, II/IV, parkiet, flizy, 90.000zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, 48 m², I/IV, Włosa, 92.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, 51 m², ul. Morcinka, odnowione, flizy, TV kabel, 93.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

2-POKOJOWE, 51 m², ul. Wysokichów, parkiety, flizy, terakota, flizy, terakota, 98.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

2-POKOJOWE, 52 m², os. Stalowe, j. kuchnia, po remoncie, parkiet, flizy, telefon, TV kabel, 124.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

2-POKOJOWE, 52 m², ul. Mogilska, flizy, terakota, wysoki standard, loggia, telefon, 150.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

2-POKOJOWE, 55 m², ul. Morcinka, I/IV, balkon, wysoki standard, 91.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, Borsucza, 42m² V/X, umeblowane lub nie, 100.000zł lub 96.000zł. (0-12) 423-06-02

2-POKOJOWE, Centrum B, III/VII, 50m², 90.000zł. (0-12) 423-06-05

2-POKOJOWE, Gzysików, 57m², parter, 132.000zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, Kazimierzowskie, 38m², IIp, 80.000zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, Kurczaba, 39m² IVp, 93.000zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, Lipska, 42m², nowe, I/IV, 93.000zł. (0-12) 423-06-05.

2-POKOJOWE, Nowowiejska, 55m² IIp, 135.000zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, pl. Boh. Getta, 41m², II/X, 104.000zł. (0-12) 423-06-05

2-POKOJOWE, Sanocka, 49m², II/X, loggia, telefon, flizy, wł. spłdż. 87.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Sądowa, 47m², IV/IV, 105.000zł. (0-12) 423-06-02

2-POKOJOWE, Trybuny Ludu, 48m², IV/IV, 104.000zł. (0-12) 423-06-05

2-POKOJOWE, Widok-Na Błonie, 48m², II/X, 116.000zł. (0-12) 423-06-02

2-POKOJOWE, Żwirki i Wigury, 46m², VI/X, 102.000zł. (0-12) 423-06-02

2 pokoje, z telefonem, IIp, b. ładne, po remoncie w Myślenicach, sprzedam. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

2 pokoje N. Sącz Millennium 38 m2 IV p junkers opomiarowane telefon 1.100 zł/m2 (018) 42-23-81

3-POKOJOWE, 46 m², ul. Widok, I/X, flizy, telefon, 91.000 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 46 m², ul. Strzelców, IV/IV, parkiet, boazeria, flizy, 116.000 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 46 m², ul. Widok, I/X, flizy, telefon, 91.000 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 64 m², os. Dywizjonu 303, II/VIII, parkiet, flizy, boazerie, telefon, 125 tys. zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 68 m², ul. Lili Wenedy, IV piętro, glazura, flizy, 120.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

3-POKOJOWE, 69 m², Grzegorzewska, I p, parkiety, terakota, flizy, 175.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

3-POKOJOWE, 77 m², ul. Królewska, III/IV, telefon, standard, 179.000 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 81 m², ul. Czarnowiejska, I/IV, telefon, parkiet, 165.000 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, Biezanowska, 52m², 0/X, po remoncie, boazeria, parkiet, flizy, terakota, loggia, telefon, 90.000zł. (0-12) 656-21-33. 656-21-77

3-POKOJOWE, Biezanowska, 52m² 0/X, po remoncie, boazeria, parkiet, flizy, terakota, loggia, telefon, 90.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77..

3-POKOJOWE, Czerwieska, 165.000zł. (0-12) 423-06-05

3-POKOJOWE, Dywizjonu 303, 64m², II/VIII, loggia, boazeria, telefon, wc osobno, wł. spłdż. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE, Kurdwanów, 119.000zł. (0-12) 423-06-05

3-POKOJOWE, Ruczaj, 145.000zł. (0-12) 423-06-05

3-POKOJOWE, ul. Komandosów, j. kuchnia z wngką, loggia, telefon, wc osobno, wł. spłdż. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

4-POKOJOWE, 77 m², os. Mistrzejowice Nowe, balkon, telefon, TV kabel, pawłace 150.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

4-POKOJOWE, 86 m², ul. Halszki, telefon, loggia, parkiety, garaż, 180.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

4-POKOJOWE, Gołaska, 81m², III/IV logia, wc osobno, telefon, mozaika parkietowa, 145.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE, Prokocim, 72m² parter, 122.800zł. (0-12) 657-48-53

GARSONIERA, 19m², ul. Salwatorska, 0/IV, do remontu, 40.000 zł. (0-12) 421-56-25.

GARSONIERA, 26 m², Bohaterów Września, telefon, TV kabel, szafy wnękowe, 62.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

KRYNICA. Mieszkania w cenie: 1.400zł-1.500zł/m², odpis podatkowy. (0-18) 471-28-71 w. 121; 471-52-55, 471-56-37.

KRYNICA 42m2, 40m2, 72m2 sprzeda pośrednictwo (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA 45-osobowy komfortowy + 14 ar (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA 60m2 3 pokoje III piętro komfortowe (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA Czarny Potok 3 pokoje 60m2 lp telefon, balkon (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA garsonierę 26m2 parter (0-18)471-53-20 wew. 108

N. HUTA - 30m², 60.000zł. (0-12) 633-04-09, 632-78-77

NOWY Sącz, Os. Wojsła Polskiego, 3 pokoje, 65m2, parter, działka 1,5ara, garaż wolnostojący, 110.000zł. (018)442-23-81.

NOWY Sącz, Wólki. M-5 74m², lp, 2 x loggia, telefon. (018)443-43-84.

NOWY Sącz-Os. Barskie 3 pokoje 60m2 VIIIp z telefonem (0-18)42-26-57

NOWY Sącz -Os. Kochanowskiego, 3 pokojowe 80m2 + garaż (0-18)42-26-57.

NOWY Sącz -os. Wojska Polskiego 84m2 dwupokojowe garaż telefon 110.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY Sącz Barskie 3 pokoje 63m2 IV piętro 1.150zł/m2 (0-18)442-23-81

NOWY Sącz Batalionów Chłopskich, 50m2, lp, telefon, opomiarowanie, 62.000zł. (0-18)442-23-81.

NOWY Sącz okolice Alei I piętro 52,5m2 2 pokoje jasna kuchnia balkon telefon, hipoteczne 1.250zł/m2 (0-18)442-23-81

NOWY Sącz os. Wojska Polskiego 3 pokoje 65m2 parter, działka 1,5 ara garaż wolnostojący 110.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY Sącz ścisłe centrum I piętro 83m2 2 pokoje do adaptacji 80.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY Sącz Westerplatte 82m2 dwupokojowe 5 pokoi duża kuchnia telefon 130.000zł. (0-18)442-23-81

PAWILON handlowy 20m² (system kanadyjski) - centrum Limanowej, 14.500zł do negocjacji. (0-18) 337-11-19

PODGÓRZE - 36m², 79.000zł. (012) 633-04-09, 632-78-77

TARNÓW, ul. Głowackiego, 3 p, 4-pokojowe, 57 n2, cena 70.000 zł. 0-14/26-31-11.

ZABINIEC - 100m², 75.000 USD. (0-12) 633-04-09. 632-78-77

KUPNO

KUPIĘ mieszkanie w Krakowie około 50m2 (0-18)441-22-29

MIESZKANIE do 35m² w Nowym Sączu, bez pośredników. (0-18) 471-48-10

N. SĄCZ. M - 1. (0-18) 441-19-60

POŚREDNICTWO Nieruchomości PIAST poszukuje mieszkań, domów do sprzedaży i najmu. (0-12) 633-04-09, 632-78-77.

WYNAJEM

1-POKOJOWE, 30 m², Rezedowa, meble, telefon, garaż, 800 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE, Sobieskiego, 24m² 600zł. (012) 656-44-74

2-POKOJOWE, 52 m², R. Czyżyńskiej, umeblowane, telefon, 850 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE, Zapolskiej, 58m² 1200zł. (0-12) 656-44-74

3-POKOJOWE, 52 m², Armii Krajowej, II/IV, telefon, meble, loggia, 500 USD. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, 65 m², Mały Płaszów, IV/IV, telefon, kuchnia umeblowana, 900 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE, Czarłogórska, 900zł + opłaty/mies. umeblowane, telefon, pralka, lodówka. (0-12) 756-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Heleny, 63m², nieumeblowane, telefon, pralka, loggia, 700zł + opłaty/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE, Kwartowa, 66m², 1000zł. (012) 656-44-74

3-POKOJOWE, Mackiewicz, 56m², 1000zł + media/mies. umeblowane, pralka, lodówka, TV, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

DOM na działalność lub do zamieszkania. (012) 278-56-00 w.56 po 17.

DO wynajęcia pokój z kuchnią N. Huta - Mistrzejowice - samodzieln. (0-12) 648-01-58.

KRAKÓW lub okolice. Poszukuję mieszkania do wynajęcia. (018)443104.

N. SĄCZ ścisłe centrum ekskluzywne mieszkanie wysoki parter 87 m2 3 pokojowe hall z kominkiem kuchnia łazienka taras garaż 1.200 zł/mc + kaucja (018) 42-23-81

NOWY Sącz - 2 pokojowe (0-18)42-26-57

NOWYSącz - mieszkanie 3 pokojowe z telefonem (0-18)42-26-57

NOWYSącz-ul. Krakowska 87, stary dom do wynajęcia. Możliwa działalność. Wiadomość: Św. Heleny 54

NOWY Sącz ścisłe centrum ekskluzywne mieszkania wysoki parter 87m2 3 pokoje hall z kominkiem łazienka taras garaż jasna suterena 1.500zł/miesięcznie + kaucja (0-18)442-23-81

OPIEKUNCE do sprawnego małżeństwa emerytów, damy pokój, pomożemy. Tylko samotnej matce z dzieckiem. Kraków, ul. Gołaska 1/42. (0-12) 425-57-48.

POKÓJ dla cichej studentki (studenta), dobra lokalizacja. (0-12) 637-48-33.

POKÓJ z kuchnią, telefon - spokojnemu, bezdzietnemu małżeństwu. (0-12) 423-75-28.

POKÓJ z łazienką dla osoby młodej niepalącej. Kraków (0-12) 658-45-07.

POSZUKUJĘ do wynajęcia małego mieszkania w centrum Tarnowa. Odstępne do 300 zł. 014/218-227.

SUPERKOMFORTOWE piętro w willi 106 m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka) do wynajęcia, Zakopińska, 1800 zł/m². (0-12) 267-16-46.

W Krakowie 2-3 pokoje, umeblowanego z telefonem. (0-18) 442-95-47 (9-12).

ZAMIANA

1-POKOJOWE, 34m², - WROCLAW - nie objęte powodzią - na Kraków. (0-12) 655-02-93.

2-POKOJOWE superkomfortowe, własnościowe 45m² Dworcowa - na stare budownictwo, własnościowe (bez dopłaty). (0-12) 655-40-09

2 pokojowe, b. ładne, IIp, w Myślenicach z telefonem, zamienię na Krynice. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

2 pokoje, zamienię na garsonierę + dopłata. (0-12) 27-20-626 wieczorem.

3-POKOJOWE, NOWY SĄCZ, własnościowe, 60m², - na mniejsze do 35m² lub sprzedam. (0-18) 441-50-76

4-POKOJOWE, 72², Prokocim, parter - na dwa oddzielne. (0-12) 657-48-53.

BYTOM. 3-pokojowe, - na mniejsze w Krakowie. (0-32) 81-83-05.

NOWY Sącz-połowa domu parterowego ok. 40m2, zamiana na mieszkanie 1 pok. z dopłatą (0-18)442-26-57

NOWYSącz os. Wólki-mieszkanie spółdzielcze 2-pokojowe o pow. ok. 100m2 -zamiana na mieszkania 1 i 2 pokojowe (0-18)442-26-57.

PODGÓRZE 2-pokojowe, IIp, 36 m², super, zamienię na większe własnościowe, dopłata. (0-12) 657-82-52.

PRZEMYŚL. Zamienię na własnościowe 49m² w Krakowie. Przemysł, Paderewskiego 14B/12, (0-16) 670-17-15.

SPÓŁDZIELCZE - 36m², superkomfortowe, Wola Duchacka Wschód - na małe bliżej Bronowic. (0-12) 655-57-27 wieczorem.

TARNÓW, Starodąbrowska. Zamienię mieszkanie 1 pokojowe 38,10 m2 na 2 pokoje. Tel. (0-14)21-54-57, grzecznościowy, po godz. 17.

TARNÓW - własnościowe 39 m2 na Kraków. 014/218-042.

WADOWICE 35 m², dwupokojowe, własnościowe zamienię na Kraków lub sprzedam. (0-33) 738-696.

W NowymSączu mieszkanie własnościowe 75m2 zamienię na podobne w Krakowie. Tel. (0602)66-48-94.

DOMY

SPRZEDAŻ

BIALA Niżna k/Grybowa - dom w stanie surowym (0-32)264-281 wew. 656, (0-18)442-40-12.

BIEZANÓW, 100 m², dz.11a, 40-to letni, po remoncie, parterowy, 185.000 zł. (0-12) 421-56-25.

BIEZANÓW, 100 m², dz.5a, 1/2 bliźniaka, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25.

BOBOWA 537 - dom komfortowy koło Bazy G. S. (090)301-422.

Kredyty mieszkaniowe

Waluta do wyboru

Bank Creditanstalt jest ostatnim, którego ofertę omawiamy w cyklu poświęconym kredytowaniu inwestycji mieszkaniowych.

Środki uzyskane dzięki kredytowi z tego banku można przeznaczyć na: zakup domu lub mieszkania na rynku pierwotnym lub wtórnym, dokończenie budowy domu jednorodzinnego, prace modernizacyjne lub remontowe domu, mieszkania.

Kredyt można uzyskać zarówno w przypadku, gdy klient jest inwestorem, jak i wtedy gdy jest nim spółdzielnia mieszkaniowa lub firma deweloperska.

Minimalna kwota kredytu wynosi 15 tys. dolarów amer. lub równowartość w innej walucie (markach niem., sztylingach austr., złotych). Kredytobiorca powinien zgromadzić co najmniej 40 proc. kosztów inwestycji.

Z kredytu mogą korzystać osoby posiadające stałe źródło dochodów, dające gwarancję całkowitej i terminowej jego spłaty wraz z odsetkami. Ustalono, że wysokość miesięcznej raty nie może przekroczyć 35 proc. średniego miesięcznego dochodu netto kredytobiorcy.

Kredyt jest udzielany maksymalnie na okres do 10 lat. Istnieje możliwość karencji w spłacie kapitału – do 12 miesięcy.

Oprocentowanie kredytu jest zmienne, ustalane wg zmiennej stopy dostosowanej do warunków na rynku pie-



Fot. Archiwum

niężnym i wynosi ono aktualnie:

- ATS – 9,75 proc.
- DEM – 9,75 proc.
- USD – 11,75 proc.
- PLN – 31 proc.

Przy składaniu wniosku bank pobiera opłatę aplikacyjną w wysokości 150 zł, jest ona zwracana przy podpisaniu umowy kredytowej. Prowizja przygotowawcza wynosi 1 proc. kwoty kredytu, a opłata administracyjna – 2,5 proc. – są one płatne z góry lub doliczane do kwoty pożyczki.

System spłaty: kredyt jest spłacany w miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych, określonych w walucie kredytu. Odsetki są naliczane i spłacane od faktycznego stanu zadłużenia. Istnieje możliwość wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu.

Podobnie jak w większości banków, podstawowe wymagane zabezpieczenia to: hipoteka na nabywanej nieruchomości lub na innej – o ile jej właściciel wyrazi na to zgodę w formie aktu notarialnego,

cesja praw z polisy ubezpieczeniowej mieszkania (domu), cesja praw z polisy na życie kredytobiorcy, weksel in blanco lub inne zawarte w umowie kredytowej.

Wyposażenie działki ogrodu lub mieszkań, drobne remonty można sfinansować z kredytu konsumpcyjnego.

(pk)

Za tydzień porównanie obciążeń związanych z kredytami zaciągniętymi w różnych bankach.

Inwestycje termomodernizacyjne

Docieplenie obniży rachunki

— Realizacja ustawy o wspieraniu inwestycji termomodernizacyjnych umożliwi lepsze ocieplenie mieszkań i obniżenie rachunków za ogrzewanie i ciepłą wodę w 2,5 mln mieszkań w ciągu 10 lat — twierdzi Krzysztof Żmijewski — prezes Krajowej Agencji Poszanowania Energii SA.

KAPE SA jest współautorem projektu ustawy, którego posłowie nie zdążyli rozpatrzyć w poprzedniej kadencji. Według projektu, właściciel budynku będzie mógł wziąć kredyt z 50-proc. poręczeniem i 25-proc. premią na poprawę ocieplania.

Inwestycje byłyby kredytowane maksymalnie w 80 proc. Warunkiem uzyskania kredytu byłoby stwierdzenie przez audytorów, że budynek traci dużo ciepła, a inwestycja będzie opłacalna.

Zdaniem prezesa Żmijewskiego, w ciągu dwóch lat od wejścia ustawy w życie, w małych miastach powinny zmniejszyć się opłaty za c. o. i c. w.

Kredyty byłyby rozdzielane w transzach kwartalnych. Wstępnie na kredytowanie inwestycji ciepłowniczych zgłosiły się Pekao SA, PKO BP, Bank Gdański i Bank Śląski.

(pk)

W naszej kuchni

Naczynia teflonowe i pokrywane żywicą

Mamy obecnie spory wybór naczyń teflonowych. Są wśród nich zarówno krajowe, pochodzące z Olkuskiej Fabryki Naczyń Emaliowanych, jak i pochodzące z importu. Różna jest też jakość sprzedawanych naczyń i różnorodne są ich ceny.

Wyroby włoskie czy tajlandzkie są znacznie tańsze od amerykańskich, francuskich lub niemieckich, a nawet polskich, ale są za to dużo gorszej jakości.

Co decyduje o jakości naczyń teflonowych?

Decyduje przede wszystkim rodzaj i ilość pokryw teflonowych. Np. lekkie naczynia z bardzo cienkiej blachy i na

Teflonowa foremka

W sklepach jest też spora różnorodność form do pieczenia ciast, ciasteczek, tortów. Są też specjalne formy z dziurkowanym dnem do wypiekania pizzy czy tortownicze rozpinane z dnem ze szkła żaroodpornego. Sprawdzajmy jaki rodzaj teflonu użyto do ich produkcji. Szkoda byłoby wyrzucić foremkę po jednym pieczeniu.

Naczynia z żywicy

Są one wykonane najczęściej z ocynkowanej blachy stalowej obustronnie pokrytej żywicą o właściwościach użytkowych teflonu. Uwaga! Pieczemy w nich tylko w piekarnikach, gdyż bezpośrednie działanie płomienia powoduje zwęglenie żywicy. Nie możemy też przekroczyć temperatury zalecanej przez producenta.

Jeżeli będziemy się stosować do zaleceń formy takie posłużą nam na lata.

(dag)



Fot. Archiwum

Powłoki teflonowe mają wiele zalet:

- umożliwiają smażenie i duszenie potraw bez użycia tłuszczu
- zapobiegają przypalaniu się potraw
- ułatwiają mycie naczyń

mają też wady:

- są bardzo miękkie dlatego łatwo je zadrapać i zniszczyć

Do mycia teflonu i żywicy

- należy używać tylko miękkich szczoteczek i gąbek oraz płynów
- wydłuża to czas użytkowania naczyń i pozwala na ochronienie naczyń przed zdrapaniem.

Powłoki Du Ponta i TEFLALU

Ten koncern produkuje najlepsze na świecie powłoki teflonowe dwuwarstwowe – stosowane m. in. w naszej olkuskiej fabryce – a także trzywarstwowe oraz czterowarstwowe z jedną warstwą mączki ceramicznej odpornej na ścieranie. Jakościowo porównywalny z teflonem Du Ponta jest TEFLAL. Jeżeli natrafimy na naczynia pokryte tymi powłokami możemy je śmiało kupować, albowiem będą nie tylko trwałe ale i ekologiczne.



Fot. Archiwum

Firma Handlowo-Usługowa „BLACHODACH” S.C.
BLACHODACH

33-100 TARNÓW, ul. Matki B. Fatimskiej 8
(dawna Nowodąbrowska, obok Kaplańówki)

tel. 0-14/21-88-52; tel. kom. 0-90 370-538

oferujemy:

POKRYCIA DACHOWE
(w dowolnych wymiarach)

- blachy ocynkowane
- blachy malowane (w różnych kolorach)
- blachy dachówkowe „FLORA”
- blachy trapezowe T-12, T-16 na hale, wiaty, magazyny.

Sprzedaż ratalna bez żyrantów

Firma dysponuje własnym transportem.
Oferujemy fachowe doradztwo.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
w godz. 8.00 - 17.00

MISTAR
BIURO HANDLOWE- HURTOWNIA:
TARNÓW, Bandrowskiego 20, tel/fax(014) 224833, 214923

PEYTKI
GERAMICZNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC OPOCZNO

SKLEPY FIRMOWE:

TARNÓW ul. Krakowska 118, Nowotarna 1
NOWY SĄCZ ul. Winiowickiego 138
RZESZÓW ul. Targowa 13

Pod budowę, jako inwestycja...

Sezon na działki

Handel nieruchomościami trwa przez cały rok i trudno mówić o sezonie na mieszkania, domy czy działki. Obecnie łatwiej kupić willę niż małe mieszkanie, na które jest największy popyt, trudno też nabyć apartament o wysokim standardzie.

Obecnie na rynku największy popyt jest na mieszkania małe, garsoniery oraz duże apartamenty o wysokim standardzie, zlokalizowane w centrum miasta przy spokojnej ulicy. Najmniej chętnych jest natomiast na domy i wille, które stosunkowo trudno sprzedać, nie dlatego, że brak zainteresowanych, lecz z powodu zbyt wysokich cen.

W tym jednym prześcignęliśmy najbogatsze kraje Europy. Ceny nieruchomości w Krakowie są wyższe niż w Hamburgu, Bonn czy Stuttgarcie.

Stosunkowo zdrowe proporcje panują na rynku działek budowlanych pod warunkiem, że zrezygnujemy z kupna nieruchomości na Woli Justowskiej czy Klinach.

Tradycyjnie najdroższe są parcele na Woli Justowskiej, gdzie najniższa cena jaką trzeba zapłacić za 1 ar wywindowana już została do 7 tys. USD. Ceny ziemi w tym rejonie Krakowa ciągle rosną. Wśród ofert sprzedaży spotkać można takie, w których cena 1 ara przekroczyła 8700 USD.

Spoglądając jedynie na ceny, można stwierdzić, że modne stają się Bielany, gdzie cena 1 ara przekroczyła 7 tys. złotych.

W ciągu ostatnich 12 miesięcy najwięcej zyskały parcele w Zielonkach. Ten rejon stanie się w najbliższym czasie ekskluzywną sypialnią dla stolicy Ma-

łopolski. Kto kilka lat temu kupił w tym rejonie działkę budowlaną zrobił dobry interes.

Najdroższa ziemia jest tradycyjnie w Krowdrzy, gdzie ceny za jeden ar dochodzą do 6 tys. złotych. W pozostałych dzielnicach jest zdecydowanie taniej np. w Bieżanowie 1 ar można kupić za 2 tys. zł, a w Podgórzu za 1.500 złotych.

Nadal najtańsze są działki budowlane poza Krakowem np. w Śledziejowicach czy Sieprawiu cena jednego ara nie przekroczyła 900 zł. Jednak czym bliżej miasta, lub gdy miejscowość zyskała charakter letniskowo-wypoczynkowy, ceny działek są znacznie wyższe. Przykładowo w Libertowie trzeba zapłacić za jeden ar 4.800 zł, Tenczynku jeszcze 1.200-1.300 zł, Tomaszowicach – 2.500 zł, a Węgrzicach już 5.500 zł, Mysłenicach-Zarabiu 4.800 zł.

Najwięcej sprzedający żądają za działki zlokalizowane w pobliżu planowanych inwestycji przemysłowych, lub istniejących już centr handlowych. Tuż po ogłoszeniu, iż w Pychowicach powstanie ma Wolna Strefa Ekonomiczna, w której inwestować zamierza IBM i Motorola, ceny gruntów w tym rejonie podskoczyły automatycznie w górę. Jednak najwięcej żąda właściciel 10 arowej działki położonej w pobliżu hotelu Forum, który chce otrzymać 25 tys. USD za 1 ar.

Grzejniki w mieszkaniu

A może olejowe

Grzejniki olejowe są często stosowane do dogrzewania pomieszczeń. Nie poleca się ich jako jedynej źródła energii. Najczęściej są to modele przenośne, zwykłe na kółkach.

Tzw. olejaki działają na zasadzie rozchodzenia się ciepła, które oddaje rozgrzany olej. Mogą mieć dodatkowy wydmuch ciepłego powietrza.

Produkują się je z grubej blachy stalowej, łączonej przez zgrzewanie. Mogą mieć od kilku do kilkunastu żeber – m. in. od tego zależy ich moc cieplna. Umieszczona we wnętrzu grzałka jest zanurzona w oleju, który ogrzewa.

Dostępne są również grzejniki płytowe z płytko tłoczonej blachy. W środku znajduje się część grzejna (rurki) i olej. Olej pobiera ciepło rozgrzanych rur i stopniowo się rozgrzewa. Nie nagrzewają one pomieszczenia szybko, ale za to dłużej stygną po wyłączeniu.

Niektóre modele są dodatkowo wyposażone w wentylator, który wydmuchuje do pomieszczenia ciepłe powietrze, jeszcze przed ogrzaniem oleju. Właściwie się nie zużywają: blacha nie rdzewieje, olej się nie zużywa.

Grzejniki olejowe są zaopatrzone w termostat i regulator mocy, który działa niezależnie od termostatu. Jeśli termostat jest ustawiony na niską temperaturę i włączymy dwie grzałki to urządzenie będzie się po prostu częściej wyłączać.

Niektóre modele mają timer, który pozwala na ustawienie godziny włączania się w obrębie doby lub w ciągu dłuższego czasu oraz zabezpieczenie przed przegrzaniem się – po przewróceniu wyłączają się.

Są ciężkie, dlatego zwykle mają kółka ułatwiające ich przemieszczanie.

Służą raczej do dogrzewania niewielkich pomieszczeń. Jeśli mają być jedynym źródłem ciepła, trzeba zadbać o wzmocnienie sieci elektrycznej w domu. Z doświadczenia wynika, że przy słabej instalacji często wywalają korki.



Aby ograniczyć pobór prądu, trzeba zadbać, aby grzejnik włączał się jak najrzadziej i na krótko. A to zależy od szybkości oziębiania się pomieszczenia. (pk)

Ceny elektrycznych grzejników olejowych (uzależnione od wielkości, konstrukcji i użytych materiałów oraz dodatkowych funkcji):

Bewag: OW-410 TB10, 9-10 żeber, moc 800/1200/2000 W, termostat, 2-stop. przełącznik mocy, schowek na kabel, cena: 230 zł i 240 zł.

Bewag: OW-420 TB11, 11 żeber, moc 800/1200/2000 W, termostat, 3-stopniowy przełącznik mocy, schowek na kabel, cena: 250 zł.

DeLonghi: H290 715M, 7 żeber, moc 1500, termostat, zabezpieczenie przed przegrzaniem i zamarzaniem, cena: 270 zł.

DeLonghi: H290 715T, 7 żeber, moc 700/800/1500, termostat, zabezpieczenie przed przegrzaniem i zamarzaniem, timer 24h, cena: 340 zł.

DeLonghi: F1 200T, 8 żeber, moc 750/1250/2000, termostat, zabezpieczenie przed przegrzaniem i zamarzaniem, nadmuch, letnia wentylacja, cena: 512 zł.

Związkowcy przeciw podwyżkom

Dwie strony medalu

Krajowy Związek Zawodowy Ciepłowników wystosował do premiera Jerzego Buzka protest, w którym sprzeciwia się nie skonsultowaniu z nim projektu podwyżek cen ciepła i żąda ich natychmiastowego wycofania.

– Jako ciepłownicy wiemy, że wzrost cen korzystnie wpływa na sytuację naszych firm, lecz z drugiej strony dotyka nas jako mieszkańców. Nasze firmy przede wszystkim są dystrybutorami ciepła, a tylko nieliczne je produkują. Ciepło kupujemy z elektrociepłowni, które dyktują warunki. Receptą na poprawę sytuacji jest skomunalizowanie elektrociepłowni – uważa przewodniczący zarządu KZZC Jerzy Siewierski. – Uważamy, że firmy te poddane kontroli gmin, byłyby w stanie produkować ciepło 15-17 proc. taniej.

Zdaniem związkowców, kolejne rządy idą po najmniejszej linii oporu, przerzucając koszty na barki odbiorców. Elektrociepłownie należą do najbardziej rentownych przedsiębiorstw w kraju, korzystają z rozmaitych preferencji. Brak rzetelnej analizy ich działalności nie pozwala odpowiedzieć na pytanie, czy energia cieplna musi być tak droga.

Według danych związku, 82 proc. firm komunalnych stosowało ceny umowne wyższe od urzędowych i wzrost cen o 8 proc. zbytnio nie dotknie od-

biorców. Gorzej będzie w małych miejscowościach, gdzie są przestarzałe kotłownie. Tam ceny mogą wzrosnąć o kilkadziesiąt, a nawet kilkaset procent.

Ciepłownicy zaznaczają, że w 8-proc. podwyżce mieści się 5 proc. VAT, a po odliczeniu amortyzacji firmom zostanie 1,5 proc.

KZZC żąda przestrzegania ustawy o związkach zawodowych i konsultowania z nim projektów aktów prawnych. Podkreśla, że jest największym związkiem zawodowym w branży ciepłowniczej. Działa w 160 spośród 180 komunalnych przedsiębiorstw energetyki cieplnej w kraju.

(pk)

Krótko

Budowlane nominacje

34 firmy biorące udział w siódmej edycji konkursu „Lider Polskiego Biznesu” BCC otrzymały nominacje do tego tytułu. Siedmiu zdobywców złotych statuetek poznamy 10 stycznia.

Wśród nominowanych jest wielu szefów firm budowlanych, w tym z Małopolski, m. in.: Jacek Leśniewski z Beton Stalu, Krzysztof Masojada z Budokoru, Wojciech Ogonowski z Construction, Jerzy Wcisło z Energomontażu-Południe, Leszek Gumkowski ze spółki Gumkowski, Stanisław Lubiński z Metalplastu – LOB, Stanisław Osieka z Mostostalu Kraków, Tadeusz Marszałik z Trasu, Jan Mikołuszko z Unibudu, Edmund Mzyk z Yawal System, Marek Muszyński z Opoczna.

(pk)



Fot. J.C. Cieplińska

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

e|MAXI
Wieliczka, ul. Dębowa 44
(zielony domek przy trasie A4)
tel. (012) 278-49-64

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14 paw. B, stoisko 19
tel. (012) 278-49-64, 0602 379840
CHRZANÓW-PLAZA, ul. Michałowskiego 11
tel. (035) 13-12-14
TARNÓW, ul. Przemysłowa 29
tel. (014) 21-78-05 w.28, dom. 74-71-47
NOWY SĄCZ, ul. Kunegundy 16 tel. (018) 43-78-36
TYCHY ul. Katowicka 85 tel. (032) 227-79-47

ELMAXI mum korzyści!

...polecamy
jako WIODĄCY SKŁAD FABRYCZNY RAUTARUUKKI POLSKA

RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE I ŚCIENNE
• SIDING AMERYKAŃSKI • ELEWACYJNY SYSTEM DOCIEPLEŃ
• OCIEPLENIA • SUCHY TYNKI • ŚWIATŁEJ KLASY
POKRYCIE BITUMICZNO-GUMOWO-POLIESTROWE,
Uno-Tech, na dachy płaskie

• GWARANCJE, ATESTY • WYKONAWSTWO • FACHOWA OBSŁUGA
• NADZÓR-KONSULTACJE • NISKIE CENY • TRANSPORT

RATY!

Domena

Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY**



na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa



ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych
z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa



• **Stróże** 335,
tel./fax (018) 45-18-76,
45-15-57

• **Paszyn** - Hurtownia Płytek
• **Nowy Sącz** ul. Klasztorna 43
• **Grybów** ul. Grunwaldzka 35
• **Gorlice** ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

ZAPRASZAMY



DOMY

SPRZEDAŻ

PIWNICZNA, przedmieścia, dom murowany, 100m², działka 7,5 ara, 120.000zł. 230.000zł. (0-18)442-23-81

PIWNICZNA centrum czynny pensjonat 10 łóżek z częścią mieszkalną działka 5 ar do modernizacji 210.000 zł (018) 42-23-81

PIWNICZNA centrum czynny pensjonat 10 łóżek z częścią mieszkalną, działka 5 arów do modernizacji 210.000zł (0-18)442-23-81

RABKA - 250m², działka 21a, 200.000zł. (0-14) 70-57-15

RYŚCICE, 100 m², murowany, do zamieszkania, dz. 17a, piętrowy, 50.000 zł. (0-12) 421-56-25

RZAŚKA - 220m², działka 14a, stan surowy, zamknięty, okna PCV, materiały ekologiczne, częściowo wykonane instalacje, 230.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

STARY SĄCZ centrum przy głównej ulicy, stary domek do ew. adaptacji, działka 10 arów uzbrojona 33.000zł (0-18)442-23-81

STARY SĄCZ domek drewniany 60m² działka 4,5 ara 3 pokoje kuchnia prąd gaz woda 45.000zł (0-18)442-23-81

STRŹE 493 k/Grybowa -dom komfortowy (0-32)217-72-09.

TARNÓW, ul. Jara, wolnostojący, 150 m², stan surowy zamknięty, działka 3,7 A, CENA 98.000. (014)26-31-11.

UL. Kokotowska, 230m², 10a, stan surowy, otwarty, przykryty, z cegły, siporexu, dach kryty blachą trapezową, 108.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WIELICZKA - 250m², 2 poziomowy, 15a, nowy do zamieszkania, garaż 280. zł. (012) 423-60-33, 656-33-26 w.32

WIELICZKA 200m², stan surowy zamknięty, garaż, dz. 5a, 120.000zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 w.32

WOJ. nowosądeckie, centrum miejscowości turystycznej, połowa domu do sprzedaży, 2 kondygnacje 190.000zł. (0-18)442-23-81

WOLA DUCHACKA, 300 m², dz.7a, 2-poziomowe, wykończony, 300.000 zł. (0-12) 421-56-25.

WOLA JUSTOWSKA 150m² działka 750m² 110.000 USD. (0-12) 656-44-74

WOLA JUSTOWSKA 400m² do częściowego wykończenia, działka 14a, 300.000USD. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 w.32

WOLA RADŁOWSKA - stan surowy, prąd, gaz, 40.000zł. (0-14) 79-60-34.

ZABIERZÓW - 380m², 2 poziomowy, dz. 35a, dobry stan techn. 130.000 USD. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 w. 32

ZABIERZÓW-BRZECIE 110m², dz. 7a, 120.000zł. (012) 423-60-33, 656-33-26 w. 32

KUPNO

NOWY sącz. Kupię dom jednorodzinny ok.150m². (018)443-43-84.

NOWY SĄCZ. Kupię domek do 120m². (018)4429499.

WYNAJEM

BRONOWICE NOWE. Piętro 120m², umeblowane, z garażem loggia. 10000 USD + media. (012) 633-04-09, 632-78-77

BRONOWICKA - parterowy, 110m² umeblowany, telefon, ogrodzony, garaż, 1000USD + media. (0-12) 633-04-09, 632-78-77.

NOWY SĄCZ, centrum, stary stylowy budynek, ok.200m², do remontu, rozliczenie remontu w czynszu, wieloletni najem, na biura, restauracje itp (0-18)442-23-81.

NOWY SĄCZ, Chelmiec dom 5 pokojowy + garaż (0-18)42-26-57

NOWY SĄCZ-Chelmiec, dom 6 pokoi, garaż, działka 6 arów, nieumeblowany, 1.000zł/miesięcznie. (018)422381.

NOWY SĄCZ. Do wynajęcia studentom dom wolnostojący (parking, umeblowany, wyposażony). (018)4433007 po 20.

NOWY SĄCZ ścisłe centrum, połowa domu, wysoki parter, 87m² 3 pokoje hall z kominem, kuchnia, łazienka, taras, garaż, jasna sułeterna + lokal biurowy z osobnym wejściem, 1.500zł./miesięcznie + kaucja (0-18)442-23-81

OS. OFICERSKIE 200m², działka 310m², 3.500zł. (012) 656-44-74

UL. ŁOKIETKA - okolice, 160m² umeblowany, 2 linie telefoniczne, parking na 6 samochodów, ogrodzone, 2500USD. (0-12) 633-04-09, 632-78-22

ZAMIANA

OSTRÓW k/Tarnowa. Drewniany działka 12a, prąd, woda, gaz, możliwość warsztatu na samochód odobowy. (0-14) 34-03-07

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

12A nad jeziorem w Klimkowie. (0-18) 351-63-30

50KM przed Zakopanem, przy drodze Chyżne-Rabka-Podwilk. 11a, z mapą geodezyjną 500, pod budowę. (0-18) 26-76-981

BIAŁA Wyżna 46 k/Grybowa działka budowlana przy drodze (090)301-422.

BICZYCE Dolne, działka budowlana 47 arów, przy drodze, 1.100zł./ar (0-18)442-23-81

BILSKO k/Łososiny Dolnej. Działki budowlane 7 - 10ar. Stanisław Wojtas 33-314 Bilsko 179.

BOREK FAŁECKI, 27a, dz. komercyjna, płaska, prostokątna, uzbrojona, zabudowania, 12.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.30

BRONOWICE Wielkie, 12,54a budowlana, 1a/10.000 zł. (0-12) 633-04-09, 632-78-77.

BRONOWICE WIELKIE 6,61a; całość 80.000zł. (0-12) 633-04-09, 632-78-77

BRONOWICKA, 3,5a, komercyjna, pełne uzbrojenie, 30.000 USD. (0-12) 421-56-25.

BUDOWLANA + pole orne 2 ha w pięknym położeniu - Jawornik. (0-12) 272-33-02.

CHELMIEC 38 ar częściowo uzbrojona 1.300 złar (018) 42-23-81

CHOLERZYN 10a, prąd, wodociąg, gaz, częśćc. ogrodzona, przy asfalcie, 25.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

CENIAWA, działka rekreacyjno-budowlana 12arów piękna lokalizacja dobry dojazd, prąd, woda, 12.000zł (0-18)442-23-81

CENIAWA 16arów, uzbrojona z gotowym projektem domu mieszkalnego i sklepu 20.000zł. (0-18)442-23-81

DZIAŁKA 12a nad zalewem w Klimkowie - atrakcyjnie położona. (0-18) 351-63-30.

DZIAŁKA w terenie górzystym w odległości 1km od głównej drogi Limanowa-Kraków. (0-18) 33-78-311 w. 378

GOŁKOWICE, 45a, uzbrojona, widokowa, 90.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

GOSTWICA. 60ar, 600/ar. (018)438-078.

GRYBÓW -działka budowlana (0-18)441-29-78, (090)301-422.

HANĆZOWA 42 k/Wysowej - działka budowlana (090)301-422

IGOŁOMIA 56a, gaz, prąd, szer. 38m. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KŁĘCZANY 12arów przy drodze głównej prąd, woda 750zł/ar (0-18)442-23-81

KLINY, 9a, budowlano-usługowa, częściowo uzbrojenie, 12.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

KOBYLANY, 26a, budowlana, 96.500 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

KRAKÓW budowlana, wielorodzinna, 13a, pełne uzbrojenie, telefon, materiały budowlane. (0-12) 644-23-33, 17-19.

KRYNICA, centrum 250m², działka 20ar, piękna lokalizacja, możliwa adaptacja na pensjonat, 108.000zł. (0-18)442-23-81

KRYNICA 16a blisko centrum uzbrojona (018) 43-88-01

KRYNICA 40a budowlane ładnie położone (0-18)71-53-20

KRYNICA okolice (8 km) 15 ar bez możliwości podziału 9.000 zł nad strumykiem (018) 42-23-81

KURÓW k/Nowego Sącza 71arów blisko J. Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalewna, 900zł./ar (0-18)442-23-81

LIBERTÓW, rolna-budowlana, 1,25ha; częściowo uzbrojona, 1500zł/a. (0-12) 656-44-74

LIMANOWA ul. Kościuszki, 15ar, budowlana przy drodze krajowej 31.000 zł. (0-18)37-25-30.

ŁĘG, 25a, komercyjna, szer. 18m, prąd, woda, 2.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

ŁĘCZYCE 12a, prąd, woda, gaz, przy asfalcie, 1.300zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

ŁUŻNA 36 -centrum działka budowlana tel.72

MASŁOMIĄCZA, 18a, dz. budowlana, media przy działce, 28.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

MĘCINA, budowlana, pełne uzbrojenie, 16ar, 8.000 zł. (0-18)37-25-30.

JUŻ TRZY „GRATKI” !

WTOREK
ŚRODA
SOBOTA

GAZETA

KRAKOWSKA

Gratka

Wokół domu

GAZETA

KRAKOWSKA

DODATEK

auto

Gratka

Gratka

MNIKÓW, budowlana 14a, uzbrojona, 19.000zł. (012) 656-44-74

MYSTKÓW działka budowlana 20 arów, częściowo uzbrojona 600 zł./ar (018) 42-23-81

MYŚLENICE Zarabie, 16a, dz. budowlana, całokowicie uzbrojona, płaska, 25.000 USD. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

N. SĄCZ 45 ar 1.500 zł/ar gaz prąd woda (018) 42-23-81

N. SĄCZ 6 ar przy Żywieckiej z fundamentami (018) 43-64-70 po 20.00

N. SĄCZ 9 ar ul. Matejki pełne 3.600 zł/ar (018) 43-73-80

NAWOJOWA 8 i 16 ar 800 zł/ar (018) 42-23-81

NAWOJOWA 8 i 16 arów 800zł/ar (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, 10a uzbrojona 27 tys. zł. (018) 43-88-01

NOWYSĄCZ, 22ary częściowo budowlana, c częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja 27.000zł. (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, 2x7,5 ara pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3.000 zł./ar (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, 45 arów 1.500zł./ar piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, 48arów piękna działka rezydencyjna, bardzo atrakcyjna lokalizacja 2.000zł./ar (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, Biegonice działka budowlano-użytkowa, 14 arów, przy drodze głównej, pełne uzbrojenie 7.500zł./ar (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, Bielowice 2x8arów 1.200zł./ar (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, blisko centrum 6,4 ara, działka usługowo-mieszkalna, z projektem i pozwoleniem na budowę oraz fundam. 62.000zł. (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, Chruślice 32ary cz. uzbrojona 1.800zł./ar (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, Grunwaldzka, 2 x 9ar, pełne uzbrojenie, 2000zł/ar. (018)442-23-81.

NOWYSĄCZ, Helena 12,5ara, 2.100zł/ar prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, Helena działka budowlana 16ar częściowo uzbrojona 31.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, Jamnicka. Działka budowlana ładnie położona. (018)4414389.

NOWYSĄCZ, okolice Grunwaldzkiej 8,5 ara pełne uzbrojenie 2.700zł/ar (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, Tłoki 44ary budowlane, dobry dojazd 2.000zł./ar (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, Zabelce 10arów atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, możliwość dokupienia terenu rolnego 28.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, Zawada, działka budowlana 12arów, uzbrojona (0-18)442-26-57.

NOWY SĄCZ -działka budowlana 8,1 ara, częściowo uzbrojona, 2.700/ar (0-18)42-39-72.

NOWY SĄCZ -Gaj działka budowlana 9a częściowo zbrojona (0-18)442-26-57

NOWY SĄCZ -Helena, działka budowlana 16ar, częściowo uzbrojona, 31.000 zł. (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ -Helena, działka budowlana 11 ar, ze starymi zabudowaniami, przy drodze, 31.000zł (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ -Poreba Mała działki budowlane częściowo uzbrojone tanio (0-18)442-26-57

NOWY SĄCZ -Wólki, luksusowy dom w zabudowie szeregowej, 146m², działka 2,5 ara 230.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ. Okazjnie sprzedam szereg działek budowlanych po 10ar. Oferta Nr 1859 „GK” Nowy Sącz, Narutowicza 6.

NOWY SĄCZ 10a Kunów częściowo uzbrojona (0-18)43-88-01

NOWY SĄCZ 16a ładnie położona 1.600zł/ar (018) 43-88-01

NOWYSĄCZ Zawada 1,70ha podzielone na działki 9-17arów prąd, gaz, linia telefoniczna, możliwość kupna w całości lub w częściach, cena 1.200-1.400zł./ar (0-18)442-23-81

OKOLICE Kamiennej, gospodarstwo rolne 4,38 arów, ze starymi zabudowaniami do rozbioru lub remontu 50.000zł. (0-18)442-23-81

OKOLICE Nowego Sącza 76arów, przeznaczenie usługowo-handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 500zł/ar okazja (0-18)442-23-81

OKOLICE Tegoborzy, stare gospodarstwo rolne, 5 ha, ze starymi zabudowaniami 40.000zł (0-18)442-23-81

OLSZOWICE, prąd, gaz, wodociąg, na wiosnę, przy asfalcie, 1.500zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

PARCELE 50ar z panoramycznym widokiem w Nowym Sączu 350zł/ar. (018)4412637.

PIASKI Wielkie, 18,73 a, rolnobud. prostokątna, uzbrojenie w drodze, 58.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

PIĄTKOWA 67 arów prąd, gaz, 150zł./ar (0-18)442-23-81

PIETRZEWICE, 12,11a; gaz, prąd, wodociąg 50m, przy asfalcie, ok. 70m od głównej drogi, 1.200zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

PODWILK 50km, przed Zakopanem. 11a z mapą geodezyjną 500, pod budowę. (0-18) 26-76-981

PRKOCIM - 10a, uzbrojenie w ulicy, szer. 22m, budowlano-rolna, 1.500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PRKOCIM - 5,5a; uzbrojenie w ulicy, szer. 21m. 3.800zł/a (012) 656-21-33, 656-21-77.

PRKOCIM 5,3a; uzbrojenie w ulicy, szer. 22m, 3.300zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PRZEBIECZANY, 13 a dz. budowlana, łatwa możliwość uzbrojenia, 10.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.33.

PRZYŁASEK RUSIECKI 29a, pełne uzbrojenie, szer. 22m, 17.000zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

PTASZKOWA 6 -działka budowlana (090)301-422.

PYCHOWICE, 7,66a; media - 70m, 35.000 zł. (0-12) 421-56-25.

RACIBORSKO, 37 m², dz. budowlana, łatwa możliwość uzbrojenia 14.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 33.

RADŁNA - budowlana 20 arów, 750 zł/ar. 014/272-486.

REKREACYJNA w Dolina Mniowska, 36a, (01@) 421-30-21 do 17, 421-23-81 po 17

SKAWINA Samborek, 16 a, dz. budowlana w dzielnicy w



LOKALE
WYNAJEM

TARNÓW Centrum. Do wynajęcia lokale (gabinety, biura), wysoki standard, 30zł/m2. (014)260468.

WYNAJMĘ sklep spożywczy z pełnym wyposażeniem na dogodnych warunkach, miejsce sklepu w atrakcyjnym miejscu. (018)4430659.



WYPOSAŻENIE
SPRZEDAŻ

3 letni komplet wypoczynkowy: wersalka + 2 fotele. (018)442-07-14.

GRZEJNIKI żeliwne tanio. (018)4414389.

HYDROFOR 300l - nowy, sprzedam niedrogo. 014/222-975.

KOCIOŁ grzewczy gazowy, moc 38 kW - 1000 zł. 014/330-352.

KUCHENKA elektryczna (4 palnikowa, piekarnik) - 220zł; frytownica duża - 220zł. (0-18) 446-44-68

ŁODÓWKI, chłodnie, zamrażarki, wagę (0-18)41-35-33.

PIECYK łazienkowy używany, z nową nagrzewnicą - tanio. (012) 281-85-35

WERSALKĘ welurową 2m x 1,35 oraz ławę. Nowy Sącz, 1 PSP 22B/17.

WISZĄCY kocioł gazowy o mocy 29kW, mało używany. (012) 281-60-26, Wola Batorska 282.

WITRYNY chłodnicze szt.2, zamrażarki 205L, 65L. (018)4413533.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego (łada chłodnicza, zamrażarka, waga elektroniczna, łada, reklama) w bdb stanie na dogodnych warunkach. (018)4430659.

ZAMRAŻARKA, 200l, przeszklona, mało używana, stan bdb, pilnie. (0-18) 337-11-10.

USŁUGI

MEBLE na wymiar - kuchnie, łazienki, zabudowa wnęk. 014/21-88-79 po 19.

BUDOWLANE
SPRZEDAŻ

BLACHA aluminiowa 2x120, gr. 0,50 - 25 szt. gładka, tanio. N. Sącz, Kochanowskiego 35.

DĄB, jesień w kłocku. (0-14) 43-61-56 wieczorem.

DRZWI wewnętrzne, nowe, z dużą szybą 15 szt, sprzedam. (0-12) 282-34-90.

FOSZTY dębowe - jasieniowe, 5,5cm; suche. (0-12) 274-31-35

KWATERY okienne, oszklone potrójne 1.5x2.5m i 1.0x2.2m. 014/330-352.

SIŁOS na cement 20t i wibrator. (018) 445-93-96

WANNA 170 cm, nowa, sprzedam. (0-12) 282-34-90.

KUPNO

BETONIARKA 250l używana lub do remontu. (0-18) 351-30-63

KONSTRUKCJE stalową wiaty. (012) 637-35-63 po 20.

NARZĘDZIA
MASZyny

SPRZEDAŻ

BETONIARKA 150l, nowa, cena do uzgodnienia. (0-14) 761-061

CYKLINIARKĘ do parkietu niemiecką 220V. (018)441-40-40.

FREZARKA dolnowrzecionowa. (018)4414940.

GRUBOŚCIÓWKO wyrówniarka 500. (018)4414940.

KOMPLET palników acetylenowo-tlenowych, nowe, tanio. 014/611-69-55.

KOMPRESOR „Orlika”, 70 l, w bdb stanie. 014/61-169-55.

MASZYNY do szycia skór. (0-14) 68-69-788

MASZYNY stolarskie. Raty. Nowy Sącz, Węgierska 7.

PILARKA do płyt z podłazem. (018)4414940.

PILARKA z podcinaczem i wózkem. (018)4414940.

POMPE 100 PJM 180 z silnikiem 15 kW, nieużywana. (018)3378111 w.48.

SILNIKI elektryczne pierścieniowe nieużywane 10 kW, 15 kW. (018)3378111 w.48.

SPAWARKA transformatorowa, 300A, fabryczna, cena do uzgodnienia. (0-18) 33-27-442 wieczorem

SPRZEDAM maszynę do rurek z kremem, 3-płatową na 3 stanowiska, wraz z nabijalnicą. (0-12) 413-40-26.

WYKRYWACZE metali z rozróżnieniem lub bez, zasięg 3m., gwarancja. (0-18) 353-11-49

WYRÓWNIARKA 400 nowa. (018)4414940.

KUPNO

FREZARKĘ do obrabiarki DYMA 8 kupię. (018)441-40-40.

Konieczny most Zierzyniecki

Od kwietnia
remont Dębnickiego

Krakowowi potrzebn jest kilka nowych mostów. Bez nich miasto nie będzie się rozwijać, a ruch samochodowy całkiem ustanie. Tymczasem od lat trwają debaty, w którym miejscu powinna stanąć nowa przeprawa. Przy każdej propozycji od razu pojawiają się protesty, zwłaszcza ekologów. Tymczasem nieuchronnie zbliża się komunikacyjny kataklizm. Na początku kwietnia, na co najmniej pół roku, wyłączony zostanie z ruchu most Dębnicki, by przejść modernizację przedłużającą jego żywot techniczny o kolejnych 15-20 lat.

Remont Dębnickiego jest przesadzony. Pieniądże z budżetu Dyrekcji Generalnej Dróg Publicznych, znajdują się już na koncie krakowskiej DODP. Drogowcy i mostowcy czekają tylko na wiosnę, by rozpocząć prace. Do tego czasu zleceńodawcy muszą postanowić w jakim systemie prowadzone będą roboty. Koncepcje są dwie. Pierwsza, aby całkowicie zamknąć most dla ruchu i przez okres około czterech miesięcy go naprawić, a druga przewiduje częściowe utrzymanie ruchu na połowie mostu. Praca w tym systemie wydłuży o kilka miesięcy remont.

Skorodowane płyty

Na Dębnickim trzeba zdjąć wierzchnią warstwę asfaltu oraz żelbetową płytę. Jeszcze kilka lat temu eksperzyta wykonana przez krakowskich naukowców nakazywała

zdjąć 4 centymetrową warstwę betonu. Dziś już konieczne jest usunięcie 6 cm, gdyż zniszczenia posunęły się w głąb płyty. Na pozostałym betonie ułożyć się izolację oraz nową żelbetową płytę, która wraz z nawierzchnią jezdni będzie miała 12 cm grubości. Wszystkie materiały wykorzystane do remontu będą najwyższej jakości, a nawierzchnia (asfalt) nie będzie się odkształcać. Cała konstrukcja zostanie pomalowana. Przyszłoroczny remont przedłuży techniczną sprawność mostu o kolejnych 15-20 lat.

Most Kotlarski

Największe szanse na szybkie powstanie ma most Kotlarski. Teoretyczne prace przygotowawcze zostały zakończone. Koncepcje w zasadzie są już gotowe, rozpisany został konkurs na architektoniczną szatę obiektu. Projektanci muszą



Fot. Jadwiga Rubiś

wziąć pod uwagę i narysować dwie wersje.

Pierwsza przewiduje konstrukcję sprężoną kablami, żelbetową. Z grubsza można powiedzieć, że byłby podobny do mostu Grunwaldzkiego, ale o znacznie większej rozpiętości, bo przewidziane są jeszcze przejścia po obu stronach rzeki. W sumie most będzie miał około 300 metrów długości.

Drugi wariant przewiduje konstrukcję wantung. Jest to pylon z którego napina się liny trzymające most. W zasadzie jest to most wiszący, w Krakowie podobny obiekt, w znacznie mniejszych rozmiarach można oglądać nad ul. Opolską.

— Niezależnie od tego, który most zostanie wybrany do realizacji — mówi Lechosław Ciepiha, naczelnik Wydziału Mostów w Miejskim Zarządzie Dróg — musi spełniać techniczne wymogi. Przewidziane są

tam dwa pasy ruchu o szerokości 14 m każdy, chodniki i oczywiście w środku tramwaj. W sumie będzie to 30 m szerokości, ale według fachowców, to za mało. Nie będzie np. miejsca na rezerwowy pas ruchu, który byłby używany wyłącznie w sytuacjach awaryjnych przez pojazdy uprzywilejowane.

Konieczny
most Zwierzyniecki

Most Kotlarski zyskał akceptację przede wszystkim dlatego, że jego lokalizacja nie budzi poważniejszych zastrzeżeń. W każdym innym przypadku jest masa protestów i sprzeciwów. A na dobrą sprawę, Krakowowi bardziej przydałby się most Zwierzyniecki. Pojawiała się nawet koncepcja zbudowania takiego obiektu, od strony Podgórze włączonego do ul. Kapelanka.

Marian SATALA

STAŁA OFERTA!

KRAKOWSKIEJ

RZECZPOSPOLITA

wydrukuje Państwa ogłoszenia i reklamy
za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń
w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu



jedno słowo tylko 37 groszy
netto

Treść * *

WYTNIJ KUPON - PRZEŚLIJ LISTEM, KARTKĄ POCZTOWĄ NA ADRES: 31-548 Kraków, al. Pokoju 3, WRAZ Z DOWODEM WPLATY NA KONTO: BRE SA O/Kraków 11401081-00-242123-PLNCURR12-60 ALBO OPŁAĆ W JEDNYM Z BIUR OGŁOSZEŃ „Gazety Krakowskiej”
* DLA WSZYSTKICH FIRM CENA I SŁOWA (z bonifikatą) 37 gr + 22 % VAT
** WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
- CZCIONKĘ W OGŁOSZENIU „WYŁUSZCZAMY” BEZ DODATKOWYCH OPŁAT
- OGŁOSZENIA PRZYJMOWANE SĄ NA PODSTAWIE REGULAMINU PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ Gazety Krakowskiej DOSTĘPNEGO WE WSZYSTKICH BIURACH OGŁOSZEŃ „Gazety Krakowskiej”
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA

Oświadczamy, że firma jest/nie jest * płatnikiem VAT i upoważniamy „Gazetę Krakowską sp. z o.o. do wystawienia faktury VAT/rachunku” bez podpisu zleceńodawcy

Nazwa firmy NIP

adres
* niepotrzebne skreślić

Czy wystawić fakturę za ogłoszenie TAK NIE *

Nr rubryki
Nr podrubryki
A - sprzedaż
B - kupno
C - wynajem
D - zamiana
E - usługi

Spis rubryk i podrubryk w sobotniej Gratce

podpis



bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego we wtorkowym lub sobotnim dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów)

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynki „Gratki” przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”
* W PODRUBRYCE ODNAJME-SPRZEDAM NALEŻY PODAĆ CENĘ
- WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
- OGŁOSZENIA W RUBRYKACH: ODDAM ZA DARMO I PROSZĘ O POMOC MOŻNA NADAĆ TYLKO OSOBIŚCIE W BIURACH OGŁOSZEŃ
- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

imię i nazwisko

adres

Numer dowodu osobistego telefon

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr rubryki
Nr podrubryki
A - sprzedaż
B - kupno
C - wynajem
D - zamiana
E - usługi

Spis rubryk i podrubryk w sobotniej Gratce

podpis

Kwiaty zimą

Miniatururowa piękność

Kalanchoe blossfeldiana należy do grupy roślin doniczkowych, które najefektowniej wyglądają zimą podczas kwitnienia. Od listopada do marca te delikatne, niewielkie rośliny obasypane są mnóstwem drobnych, różnokolorowych kwiatów zebranych na szczytach pędów w okazałe bukiety.

podkreśloną delikatnie czerwonym rysunkiem na brzegach blaszek.

By nie było monotonii

Dzięki pracy hodowców spotykamy dziś w sprzedaży wiele atrakcyjnych odmian o krwistoczerwonych, różowych, pomarańczowych i żółtych kwiatach utrzymujących się na roślinach dłużej niż u gatunku wyjściowego, bo od listopada do marca.

Ponieważ wszystkie gatunki należące do rodzaju *Kalanchoe* są roślinami dnia krótkiego i rozpoczynają kwitnienie dopiero wtedy, gdy długość dnia nie przekracza 12 godzin, więc sztucznie skracając dzień możemy je znacznie przedłużyć po to, by cieszyć się pięknem ich kwiatów aż do lata. Najprostszą metodą skrócenia dnia jest umieszczenie nad roślinami osłon z czarnej, gęstej tkaniny lub czarnej folii, którą możemy zakładać na odpowiednią liczbę godzin.

Pielęgnacja roślin

Wszystkie gatunki i odmiany *Kalanchoe* są sukulentami, które gromadzą wodę w grubych, mięsistych liściach. Z tego względu więcej uwagi powinniśmy poświęcić podlewowaniu roślin. Przelanie ich grozi bowiem gniciem lub porażeniem przez choroby grzybowe. By uniknąć takiej sytuacji zimą ograniczamy podlewanie do jednego razu na 7-10 dni, latem zaś podlewamy rośliny wtedy, gdy ziemia w doniczce jest prawie sucha.

Kalanchoe nie lubi spryskiwania, ani zraszania liści. Rośliny dobrze znoszą suche powietrze, które panuje w mieszkaniach zimą, gdy grzeją kaloryfery, stąd też polecam je do naszych mieszkań, gdyż będą się w nich dobrze czuły i nie sprawią kłopotu.

Wszystkie gatunki i odmiany tych wdzięcznych roślin pokojowych powinny mieć zapewniony

dobry dostęp do światła rozproszonego, szczególnie zimą, podczas intensywnego kwitnienia. Rośliny trzymane w ciemnym kącie pokoju będą wyciągały się ku światłu, staną się wątłe, a ich kwiaty będą powoli traciły barwę i blakły.

Latem rośliny najlepiej będą się czuły w miejscu osłoniętym

od słońca np. na półcienistym balkonie.

I ostatnia uwaga, choć *Kalanchoe* możemy uprawiać wiele lat, jednak z wiekiem rośliny tracą ładny wygląd. Aby temu zapobiec co rok lub dwa pobieramy wierzchołki pędów jako sadzonki i hodujemy nowe rośliny, co nie jest trudne.

ELWIRA



Najpiękniejsze, najbardziej urozmaicone formy należące do bardzo licznej rodziny *Kalanchoe* pochodzą z Madagaskaru. Wiele innych interesujących gatunków wywodzi swój rodowód z Indii, Malesji czy Chin.

Te niewielkie rośliny pokojowe wyróżniają się ładnie zabarwionymi i długo utrzymującymi się kwiatami mają także dekoracyjne, mięsiste liście, które w zależności od odmiany są

soczystozielone, pokryte srebrnoszarymi włoskami lub przyozdobione delikatnym brązowym rysunkiem na brzegu blaszki liściowej.

Gatunek wyjściowy czyli *Kalanchoe blossfeldiana* pochodzi z górskich rejonów Madagaskaru i osiąga zaledwie 30 cm wysokości. Jasnoczerwone kwiaty pojawiające się na roślinach pod koniec grudnia ładnie kontrastują z ciemną zielenią liści



Domowa poczta

Suszarnia w kamienicy

Małgorzata K. z Krakowa.

Wynajmujemy mieszkanie w prywatnej kamienicy. Mamy dwójkę małych dzieci. Właściciel kamienicy nie pozwala nam suszyć prania w mieszkaniu. Owszem, jest suszarnia dla wszystkich lokatorów, ale po pierwsze – nie lubimy korzystać ze wspólnego pomieszczenia, po drugie – boimy się, żeby nam ktoś nie ukradł rzeczy. Czy musimy się podporządkować żądaniom właściciela? Czy może on wypowiedzieć nam mieszkanie z tej przyczyny? Włożyliśmy sporo pracy i pieniędzy w remont tego mieszkania, które ponadto jest w dogodnym dla nas miejscu i nie chcielibyśmy go stracić.

Ochronę najemcy przed nieuzasadnionym wypowiedzeniem najmu przez wynajmującego określa art. 32 ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. W myśl ust. 1 pkt. 1 tego artykułu wynajmujący może wypowiedzieć najem, najpóźniej na miesiąc naprzód na koniec miesiąca kalendarzowego, jeżeli najemca – pomimo pisemnego upomnienia – nadal używa lokalu w sposób sprzeczny z umową lub niezgodnie z przeznaczeniem, zaniedbuje obowiązki, dopuszczając do powstania szkód albo niszczy urządzenia przeznaczone do wspólnego korzystania przez mieszkańców, albo wykracza w sposób rażący lub uporczy-

wy przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z innych lokali.

Właściciel kamienicy udostępnia lokatorom suszarnię, gdyż prawdopodobnie nie chce, zawilgacania mieszkań, zwłaszcza teraz, zimą.

Nie piszą Państwo w liście, czy sprawa korzystania z suszarni jest wyszczególniona w umowie najmu, ale skoro są Państwo zadowoleni z mieszkania, radzę porozmawiać z właścicielem i przedstawić mu swoje zdanie. Klótnie niczemu dobremu nie służą. Przy pewnych ustępstwach, na pewno obydwie strony dojdą do porozumienia. (tes)

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
OKNA Z PCV PRODUCENT
PCV-SYSTEM: **VEKA PANORAMA**
ALUMINIUM-SYSTEM: **WICONA YAWAL**
KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87
STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA
Koto
NAJNIŻSZE CENY

GAZETA
KRAKOWSKA
BIURO OGŁOSZEŃ
Kraków
ul. Starowiślna 10, tel./fax 4 22-06-03

SALONY MEBLOWE
EWA Regina
Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie
ul. Konopnicka 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

E **EUROS-SZKARŁAT S.C.** 03-120 Warszawa, ul. Modlińska 231
tel. (0-22) 811-11-60, fax (022) 614-47-

DREWNO EGZOTYCZNE

TARCICA w kilku grubościach suszona do 8-10% zapewni wykonawcom pełną satysfakcję wygodną i wydajną pracę.

FORNIRY I OBŁOGI kilkadziesiąt gatunków o oryginalnej barwie i rysunku

SKLEJKA WODOODPORNĄ wszystkie warstwy z mahoni

PODŁOGI z litego drewna o szczególnych właściwościach pozwalających na utrzymanie powierzchni drewna bez konieczności lakierowania

MEBLE OGRODOWE składane, wykonane z drewna odpornego na warunki atmosferyczne i biologiczną destrukcję (nie impregnowane!!!)

TANIEJ NIGDZIE NIE KUPISZ

CENTRUM HURTU BUDOWLANEGO

Dystrybutor fabryk czeskich w regionie

- Terakota (mrozoodporna) 100 wzorów
- Płytki elewacyjne mrozoodporne
- GRESY - 40 wzorów

DEALER PRODUCENTÓW POLSKICH

- Płytki ściennie, podłogowe (200 wzorów)
- Kabiny (100 typów + szkło), brodziki
- Wanny, ceramika sanitarna, armatura
- Kleje, zaprawy specjalistyczne „ATLAS”
- Systemy dociepleń „ATLAS”

PŁYTKI do sklepów, obiektów przemysłowych i użyteczności publicznej o najwyższej klasie ścieralności i szerokiej gamie kolorystycznej - mrozoodporne

GRES

ZAPRASZAMY

Różne formy zapłaty!
NAJNOWSZA TECHNOLOGIA I WZORNICTWO!

HURTOWNIA
Lisia Góra - Śmigno
centr. 0-14/ 784-050
tel./fax 0-14/ 784-170
czynne 8 - 17
sob. 8 - 13

Kielce
Lisia Góra
Tarnów

Sprzedaż detaliczna
Tarnów, ul. Nowy Świat 27
tel. 0-14/ 22-25-65
godz. 8 - 16



Na drogi, chodniki, znaki i oświetlenie ulic miasto nie żałowało

Nieskończone miliony w bruk

(Szczegóły na str. IV)

Przy zmiennym ciśnieniu ludzie, to chodzące barometry

Na pogodę nie ma mocnych

W ostatnich dniach zapelnily się korytarze przychodni. Pogotowie Ratunkowe też ma więcej pracy. A wszystkim winna pogoda. Nasilają się objawy wielu chorób. Gorzej czują się osoby starsze, zawałowcy i astmatycy. Problemy z samopoczuciem mają także tzw. meteoropaci, czyli ci, którzy są wrażliwi na zmiany pogody.

Jak informują meteorolodzy taka pogoda utrzyma się do końca tygodnia. Silne wiatry, wahania ciśnienia i zmienność aury powodują u wielu osób pogorszenie samopoczucia. Bolą stawy, głowa, gorzej się oddycha, trudniej pracuje. Problemy z koncentracją, drżenie rąk, nadmierna potliwość także mają swą przyczynę w kaprysach aury. Najsilniej reagują osoby, które przeszły zawał, chorują na nadciśnienie lub chorobę wieńcową. Taka pogoda może także powodować nasilenie objawów astmy oskrzelowej. Cierpiący na nerwicę nie potrafią się w tym czasie skupić. Są także zupełnie zdrowe osoby, które przy niekorzystnym biometrze odczuwają pogorszenie kondycji zdrowotnej. Stąd migreny, kłopoty z trawieniem, bóle mięśni i zmęczenie.



Wczoraj kilkanaście razy pogotowie ratowało słabnących na ulicach

— Na pogodę nie ma rady — mówi Piotr Bogacki, kardiolog ze Szpitala im. L. Rydygiera. — Najlepiej dużo spacerować i łykać witaminki.

Marzena Łabędzka, internista z Krakowskiego Pogoto-

wia Ratunkowego radzi natomiast oszczędny tryb życia. — Nie należy się przemęczać, dużo snu i mniejsza aktywność. Inni uważają, że złe samopoczucie może wynikać z niedoboru słońca, a co za tym idzie niedoboru witaminy D3. Zalecają więc solarium i jak najdłuższe przebywanie na świeżym powietrzu. Powinno się także spać przynajmniej 8 godzin i dobrze się odżywiać. Są również inne sposoby. Niektórym pomaga mocna kawa, drugim kieliszek czegoś mocniejszego. Są i tacy, dla których ratunkiem jest gorąca kąpiel albo, na odmianną, zimny, orzeźwiający prysznic. Wszystko to może przetrwać kaprysy aury, zmniejszy dolegliwości, ale nie zlikwiduje ich definitywnie. Na pogodę nie ma mocnych...

Agata SURÓWKA

Wtorek
6 stycznia
nr 247
(15082)

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Wróć meliny i bimberek?

Prohibicja nad Krakowem

W ubiegłym roku krakowscy kupcy i restauratorzy dowiedzieli się, że będą musieli zapłacić za koncesję na sprzedaż alkoholu. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, iż takie opłaty już dawno uczynili. Tym razem jednak musieli płacić według nowych stawek. Były więc narady, pisma i protesty. Odpowiedzieli na nie tylko prawnicy z kancelarii prezidenta Kwaśniewskiego, którzy stwierdzili, że prawo nie może działać wstecz. Dziś kupcy zbierają się ponownie. Zdecydują, czy będą sprzedawać tzw. „mocny alkohol”, na który koncesja jest najdroższa...

Ponad dwa miesiące temu kupcy otrzymali pisma z Wydziału Handlu i Usług UMK. Dowiedzieli się, że jeśli nowych stawek za koncesję nie uregulują do 10 listopada, stracą ją. Cóż było robić. Większość handlowców zapożyczyła się wśród znajomych i w bankach. Teraz żałośnie podliczają straty.

— Na zebranie pieniędzy mieliśmy zaledwie kilka dni. Udało się. Ale ta sprawa dotyczy ubiegłego roku. Nie wiem za co zapłacimy koncesję na ten rok. Kraść przecież nie pójdziemy — uważa Roman Konik, właściciel znanej krakowskiej restauracji.

Nowe stawki okazały się bezwzględne dla kupieckich kieszeni. Właściciel stoiska z alkoholem czy niewielkiego lokalu musi zapłacić za koncesję 6.150 zł. Za napoje, które mają do 4,5 procent alkoholu muszą wyłożyć równowartość pięciu litrów spirytusu. Więcej, bo równowartość 20 litrów muszą wydać na zezwolenie na sprzedaż napojów zawierających powyżej 18 procent alkoholu. Magistracy urzędnicy przyjęli cenę spirytusu na 62,2 zł. Ile więc kosztować będzie koncesja — łatwo policzyć.

— To skandal, by takie same stawki obowiązywały właścicieli niewielkich, często rodzinnych knajpek i hipermarketów. W ten sposób chce wygryźć się z rynku niewielkich



handlowców. Zostaną kolosy i meliny. A te na pewno pojawią się szybko — twierdzą kupcy zrzeszeni w Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. — Nie odrobiliśmy jeszcze pożyczek, które zaciągnęliśmy na zapłacenie koncesji w ubiegłym roku. Część lokali już zbankrutowała. Wkrótce pojawią się następne.

Innego zdania jest Robert Romanowski, zastępca dyrektora Wydziału Handlu i Usług UMK.

— Szczerze współczuję kupcom, jednak nie ja ustalam przepisy. Zgodnie z prawem pieniądze które trafiają do miejskiej kasy za sprzedaż koncesji zostaną przeznaczone na walkę z alkoholi-

lizmem. Powstaje specjalny program i komitet, który będzie zajmował się alkoholikami i ich rodzinami.

Z końcem października kupcy skierowali skargę do Trybunału Konstytucyjnego, Sejmiku Samorządowego i rzecznika praw obywatelskich. Odpowiedź jeszcze nie nadeszła. Wynajęli więc prawnika.

Dziś wspólnie z nim obradować będą czy wykupić koncesję na najmocniejsze alkohole. Jeśli tego nie zrobią, z krakowskich sklepów, kawiarni i pubów znikną wódki. Zostanie tylko piwo i wino, na które koncesja jest najtańsza...

Joanna KOSTRZ



Biometr niekorzystny, ale ciepło sprzyja talentom i kieszeni

Polska znajduje się pod wpływem niżu z Bałtyku. Z północnego zachodu napływa nieco chłodniejsze powietrze pochodzenia polarnomorskiego. Synoptycy nie zapowiadają jednak jakiegos gwałtownego ochłodzenia. Dzisiaj w Krakowie będzie pochmurno z przejaśnieniami, może się trafić przelotny deszcz. Temperatura od 3 do 5 stopni. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty. Na północy Polski w porywach osiągnie szybkość do 25 m/s co oznacza, że już może sprawiać kłopoty, gdyż wiatr pędzący z szybkością większą niż 20 m/s określane bywa przez meteorologów jako wichura. U nas ma wiać nieco wolniej, tylko 18 m/s, ale i to już jest tzw. wiatr silny, który może nagle dmuchnąć tak, że rozbije złe zamknięte okno. Z innych nieprzyjemności mamy jeszcze tylko spadek ciśnienia i złą sytuację biometeorologiczną. Jutro pogoda bez większych zmian. (w)

Z notesu policjanta

11 rozbójów, 15 bójek i pobić oraz 4 gwałty odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Korzystając z okresu noworocznego i długiego weekendu nasiliła swą aktywność włamywacze. Ogółem dokonali 264 włamań, okradając 32 domy i mieszkania, 57 sklepów i firm oraz 95 samochodów. Z ulic Krakowa zginęły 44 auta. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 73 sprawców, sądy zastosowały 8 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 1944 razy.

W 51 wypadkach drogowych śmierć poniosły 2 osoby, a 63 zostały ranne. 36 kierujących w stanie nietrzeźwym prowadziło pojazdy i zostało zatrzymanych przez policję.

Niebezpieczna Miodowa

Mężczyzna przechodzący ulicą Miodową został zaatakowany przez czterech zbirów w wieku 18-20 lat, którzy pobili go i skradli portfel z dokumentami.

Sportowcy?

Snowbordy, dresy sportowe i pieniądze zginęły ze sklepu przy ul. Jana, do którego dokonano włamania. Właściciel oszacował straty na 12 tys. złotych.

Sąsiedzi nie zauważyli

Na 28 tys. złotych wycenił straty właściciel mieszkania przy ul. Komandosów, który skorzystał z ostatnich czterech wolnych dni i wyjechał poza miasto. W tym czasie mieszkaniem zajęli się złodzieje, którzy weszli do domu przez balkon i zabrali sprzęt rtv, biżuterię złotą i srebrną, alkohol i kosmetyki.

Gdzie są?

Z placu Wszystkich Świętych skradziono wózków wartości 43 tys. złotych, z ul. Barskiej fiata tempere za 40 tys. złotych, z ul. Kieleckiej volkswagena wycenionego na 56 tys. złotych, zaś z os. Złotego Wieku poloneza caro wartości 25 tys. zł.

(mik)

Rabowali grosze – odsiedzieli po 14 miesięcy Ochroniarze ulicy Szablowskiego

Czwórka młodych ludzi – w tym jeden nieletni, który odpowiadał przed sądem rodzinnym, znalazła sobie doskonałą zabawę. Napadali chłopców z pierwszych klas szkół średnich, którzy mieszkali w internacie przy ulicy Szablowskiego. Wczoraj Sąd Wojewódzki w Krakowie trójce starszych wymierzył kary więzienia.

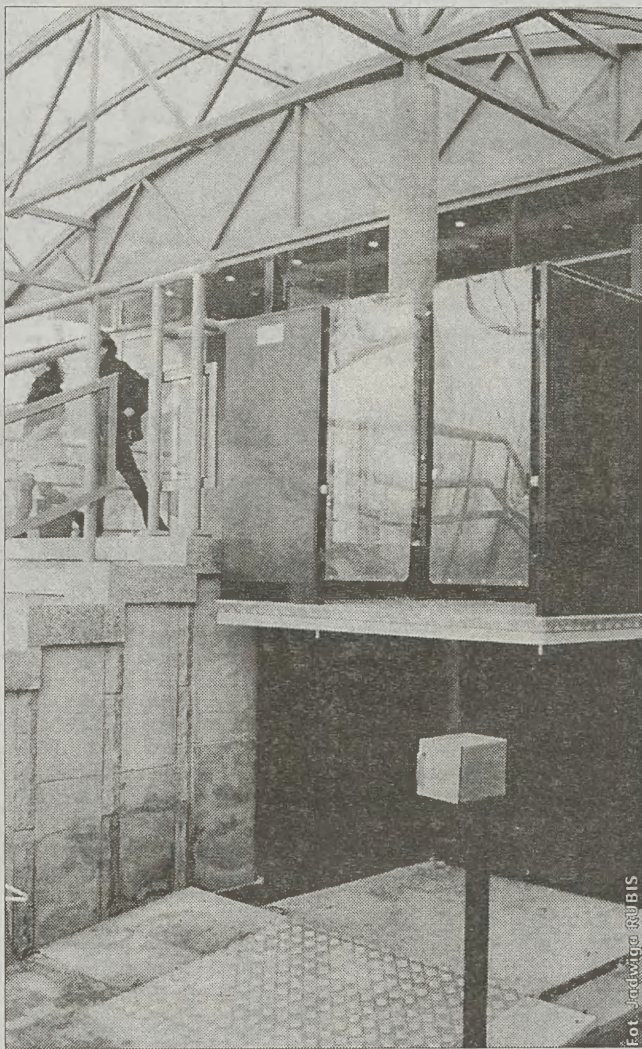
Pierwszego napadu dokonali w czerwcu, potem, ośmieleni powodzeniem, wrócili do procederu we wrześniu. Przez miesiąc wyciągali od dzieciaków drobne sumy. „Nie mówcie nikomu o tym, jesteście ochroniarzami tej ulicy i jak się postawicie, to będzie źle” tłumaczył jeden z napastników. W sumie, jak podliczyła prokuratura, mają razem na sumieniu blisko 60 czynów przestępczych, dokonanych w ciągu września 1996.

Potem uczniowie się zbuntowali, powiedzieli wszystko wychowawcom a ci zaalarmowali policję. 1 października cała trójka rozbójników trafiła do aresztu. Najaktywniejszy, ale i najmłodszy z całej trójki, Tadeusz F. który przed sądem odpowiadał tylko za ostatni tydzień przestępczej działalności, bo dopiero 22 września 1996 ukończył 17 lat, skazany został

na 3 lata więzienia, Grzegorz K. także na 3 lata, a Mirosław S. na 2 lata i 6 miesięcy.

Nie udało się udowodnić byczyli noża czy pistoletu, zeznania świadków były w tej mierze mało precyzyjne. Same napady uznane też zostały za wydarzenia mniejszej wagi bo i łup był znikomy. Przestępcy nie zabierali ofiarom całej gotówki, z góry zapowiadali, że zadowolą się „okupem”.

Po wyroku oskarżeni zwolnieni zostali z aresztu. Odsiedzieli już po 14 miesięcy a jako młodociani mają prawo do przedterminowego zwolnienia warunkowego. (rtk)



Temida bliżej niepełnosprawnych. Krakowskie sądy w zmodernizowanym wejściu posiadają windę dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. Gdyby jeszcze owa winda była czynna do godz. 15, gdy pracuje się w gmachu...

(J.R.) Fot. Jadwiga RUBIŚ

Rowerzyści znów na Plantach Martwy przepis

Jeszcze niedawno do pięciu krakowskich parków nie wolno było wjeżdżać na rowerze. Zakaz wydano, gdyż często dochodziło tam do potrażeń pieszych. Zniesiono go jednak, bowiem okazało się, że niewiele osób go przestrzega.

Zakaz dotyczył parków Jordana, Bednarskiego, Krakowskiego, a także Plant i Błoni.

– Zniesienie zakazu wyszło od radnych – mówi Jadwiga Świerczyńska, kierowniczka Referatu Zieleni w WGK. – Uznali, że jest nieżyciowy.

W Krakowie jest niewiele tras rowerowych, poza tym nie wiadomo, czy zakaz dotyczyłby małych dzieci na trzykołowych rowerkach. WGK sugerował by pozwolić jeździć po parkach tylko dzieciom do 10 lat, ale pomysł nie przyjął się. Wiadomo, że rozpędzeni rowerzyści stanowią zagrożenie na parkowych alejkach i chodnikach. (AS)

kach. Krakowianie jednak nie przejęli się tym. – Przecież nawet jak zakaz obowiązywał, to i tak niewiele osób go przestrzegało. Trudno wymagać od rowerzystów, by przy Błoniach zsiadali z rowerów i prowadzili je – tłumaczy Jadwiga Świerczyńska. Podobnie było z jego egzekwowaniem. – Nie możemy przy wjeździe do parku czekać na rowerzystów – mówi Andrzej Kaczmarczyk, strażnik miejski.

Jedynym wyjściem z sytuacji jest budowa nowych tras rowerowych. Póki co, wiosną staną w Parku Jordana odpowiednie znaki.

Kto jechał czerwonym maluchem? Zabił i... uciekł

– To byłby wyjątkowo spokojny tydzień – powiedział podkomisarz Krzysztof Brudak z Wydziału Ruchu Drogowego KWP – gdyby nie dwie śmiertelne ofiary na drogach. Rzadko się zdarza, by w ciągu tygodnia w Krakowie i województwie notowano mniej niż 200 drogowych zdarzeń. Tym razem było ich 161.

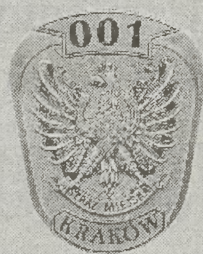
Niestety, dla dwóch osób 3 stycznia był ostatnim dniem życia. Około godziny 20, w miejscowości Masłomięca niezidentyfikowany dotąd kierowca potrafił maluchem kobietę idącą prawidłowo poboczem. Zginęła na miejscu. Sprawca zbiegł z miejsca wypadku i jest poszukiwany przez policję. Jechał czerwonym maluchem.

W tym samym dniu na ulicy Kocmyrzowskiej kierowca fiata 125 wpadł na rowerzystę idącego drogą i prowadzącego swój rower. Mężczyzna, ciężko ranny, zmarł w drodze do szpitala. Sprawca wypadku był trzeźwy. (mik)

przez policję. Jechał czerwonym maluchem.

W tym samym dniu na ulicy Kocmyrzowskiej kierowca fiata 125 wpadł na rowerzystę idącego drogą i prowadzącego swój rower. Mężczyzna, ciężko ranny, zmarł w drodze do szpitala. Sprawca wypadku był trzeźwy. (mik)

Na straży miasta



Strażnik na konkurencję

Nie ma to jak handel. Zawsze coś można zarobić. A jeśli jeszcze umie się po kombinować, nie tylko nadstawiać kieszenie.

Postanowili skorzystać z tego nielegalni handlowcy. Z dawien dawna upatrzyli w Krakowie miejsca, gdzie warto ustawić się z towarami. Jednym z nich jest przejście podziemne koło dworca. Codziennie koczują w nim sprzedawcy bamboszy, góralskich serków i kasel. Tak było i wczoraj. Tuż przed południem do strażników zadzwonił zbulwersowany mężczyzna. Zawiadomił o dzikich sprzedawcach. Zażądał, by niezwłocznie pojawił się patrol. Jako, że na przyjazd strażników nie mógł się doczekać, zawiadomił sprzedawców, że funkcjonariusze już jadą. Ci błyskawicznie spakowali majdan. Po chwili w przejściu byli tylko przechodnie i mężczyzna.

Czasem jednak bywa inaczej. Choćby przy Hali Targowej. Codziennie rano ustawiają się tam starsze kobiety. Sprzedają czeskie czekolady, ciuchy z lumpeksów i sadzonki kwiatków. Często dołączają do nich sprzedawcy spirytusu. Kiedy zobaczą strażników, rzucają się do ucieczki. Towar zabierają ze sobą. Złośliwi twierdzą, że jak na swój wiek, w biegach mają dość dobre wyniki.

Inną metodę opracowali nielegalni z nowohuckich targowisk. Kiedy widzą podjeżdżający radiowóz spokojnie odchodzą od stoisk. Funkcjonariuszom mówią, że to kolegi. Kolega poszedł siusiu. Oni tylko pilnowali majdanu...

I czasem trudno się dziwić, że legalnych sprzedawców żyjących od zapłaty podatku po ZUS zalewa krew. Trudno się dziwić i temu, że właśnie oni zawiadamiają strażników o „lewej” konkurencji... (JOK)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,70	0,60	0,60	1,00	0,60	0,74	0,70
marchew 1 kg	1,20	1,10	1,20	1,40	1,00	1,12	1,18
pietruszka 1 kg	2,30	2,40	2,20	3,00	2,00	2,54	2,38
seler 1 kg	2,50	2,60	2,60	3,00	2,00	2,70	2,54
kapusta włoska 1 szt.	0,80	0,90	0,80	1,00	0,90	0,90	0,88
kapusta biała 1 szt.	0,70	0,80	0,70	1,00	0,60	0,80	0,76
kapusta czerwona 1 szt.	0,90	0,80	0,70	1,00	1,00	0,86	0,88
por 1 kg	1,10	0,90	0,80	1,20	1,00	0,78	1,00
cebula 1 kg	1,60	1,40	1,50	2,00	1,20	2,04	1,54
buraki 1 kg	1,20	1,00	1,00	1,40	1,00	1,08	1,12
pieczarki 1 kg	7,50	6,50	5,80	8,00	7,00	5,96	6,96
kalafior 1 kg	3,00	3,20	3,30	3,50	—	3,20	3,25
włoszczyzna 1 kg	1,60	1,40	1,50	1,70	1,50	1,40	1,54
pomidory 1 kg	7,00	6,50	6,00	8,00	7,50	4,50	7,00
ogórki 1 kg	6,50	6,00	6,00	7,00	6,00	6,18	6,30
kapusta kiszona 1 kg	2,00	1,90	1,80	2,20	1,80	1,96	1,94
ogórki kiszane 1 kg	4,30	4,20	4,50	4,50	4,00	4,60	4,30
jablka 1 kg	1,60	1,40	1,60	1,60	1,50	1,58	1,54
gruszki 1 kg	3,50	3,80	3,60	4,00	3,00	6,96	3,58
pomarańcze 1 kg	5,00	4,90	4,80	5,50	4,50	4,56	4,94
jajka 1 szt.	0,44	0,41	0,45	0,49	0,42	0,43	0,44
fasola 1 kg	6,00	5,50	6,00	7,00	6,00	6,96	6,10
papryka czerwona 1 kg	10,50	11,00	12,00	14,00	12,00	9,60	11,90
papryka zielona 1 kg	10,00	11,00	10,00	13,00	12,00	7,87	11,20
papryka żółta 1 kg	10,00	11,00	10,00	14,00	12,00	7,82	11,40
Kupując to wszystko zapłacisz	88,94	88,01	86,15	106,99	90,52		

Salon Zoologiczny PRZYSTANEK ALASKA

(Kraków, os. Szklane Domy 2 przy skwerze obok szkoły)

Sklep Zoologiczny SZCZĘKI

(Skawina ul. Głowackiego 7)

zapraszają na ŚWIĄTECZNĄ PROMOCJĘ

w ofercie m. in.:

- * karmy dla psów i kotów „NUTRA NUGGETS” Rabat 20 %
- * koci piasek 3 kg - 2,49 zł
- * Piłka twarda (guma) - 2,95 zł
- * Żwirek Sanicat 8 l - 7,50 zł
- * Kitekat op. 1 kg 6,30 zł
- * Karma dla ryb TROPICAL PUSZKA 150 ml - 2,45 zł
- * kości prasowane różnej wielkości 30 % rabatu
- * wiele innych artykułów po atrakcyjnych cenach

Promocja trwa do 10. I. 98 r.

Radio Taxi GROSIOK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % taniej!

Zapraszamy

DLA DOMU

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM komputer PENTIUM 120, monitor kolorowy, drukarka, CD-ROMX4, oprogramowanie (0-35)6131-830

INNE

TOWARZYSKIE

ARABESKA (0-12)636-60-99

KALINKA 090-333-657 (0-12)658-08-82

BIZNES

ADMINISTRATOR, zarządzanie nieruchomościami (0-12)423-13-12



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

zastępca: Filip Ratkowski

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Piotr Dobosz, Adrianna Ginal, Joanna Kostyr, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 412-66-08



Kto zainwestuje w Krakowskie Centrum Komunikacyjne? Trzech do wyboru

Do połowy lutego mają trwać negocjacje z trzema firmami, jakie dopuszczono do kolejnego etapu przetargu, który ma wyłonić inwestora strategicznego dla Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego.

W sylwestra komisja przetargowa zdecydowała o dopuszczeniu do negocjacji z właścicielami gruntów wokół dworca kolejowego (czyli PKP i gminą Kraków) niemieckiego konsorcjum DPI Domberger & Partner, firmy z Nowego Jorku Tishman Speyer Properties oraz trzech spółek polskich (Superkrak S.A. i ANWA z Krakowa oraz warszawska King

Cross Center). Ich oferty mają charakter kompleksowy, to znaczy obejmują cały przeznaczony w przetargu pod inwestowanie sześcioktawowy obszar. Z przetargu odpadła firma ECE Projektmanagement, która zainteresowana była jedynie budową centrum handlowego.

Obecnie trwać będą negocjacje z właścicielami gruntów oraz władzami miasta, w

której potencjalni inwestorzy mają zaproponować m.in. wielkość sum jakie wyłożą na rozbudowę miejskiej infrastruktury technicznej.

Według planów na terenach mają powstać centra handlowe, banki, hotel, kino wielofunkcyjne, centrum kongresowe. Oferty wszystkich trzech firm uzyskały pozytywne opinie architekta miejskiego.

O tym kto ostatecznie zainwestuje w Centrum powinniśmy się dowiedzieć do końca tego kwartału.

(MaBa)

Mała kronika

• DOLNY PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): wernisaż wystawy prac Mateusza Otręby – 17.

• WOJEWÓDZKI OŚRODEK KULTURY (Rynek Gł. 25, s. widowiskowa): Astronomia inaczej – „Gwiazda Betlejemka” – prowadzi prof. Konrad Rudnicki – 18.

• DK „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18/20, s. Kameralna) Konfraternia Poetów zaprasza na misterium poetycko-muzyczne, XI Wigilię Słowa „Obecność”. Oprawa muzyczna: Anna Śliwa (skrzypce), Krzysztof Szwejger (fortepian) oraz laureat „Szansy na sukces”, dr Janusz Puśtała (vokal z akompaniamentem gitary) – 18.

• ŚOK (Mikołajska 2): 10 stycznia o godz. 15.00 rozpocznie działalność AKADEMIA TEATRU: półroczne intensywne studium wiedzy o teatrze polskim i światowym + seminaria, wykłady, projekcje przedstawień, spotkania z twórcami, historiami i teoretykami teatru. Zajęcia prowadzić będą wykładowcy Zakładu Teatru Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz krytycy i redaktorzy gazety teatralnej „Didaskalia”. Informacje: tel. 422-19-55, 422-08-14.

Podatek za psa

Właściciele psów w tym roku powinni zapłacić 17 zł podatku. Od opłaty zwolnieni są tylko ci, którzy mają szczeniaki nie starsze niż trzymiesięczne. Za czworonoga nie zapłać przez rok te osoby, które zabrały zwierzę ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt. Renciści i emeryci powinni zapłacić tylko połowę.

Na uregulowanie podatku wszyscy właściciele psów

mają pięć miesięcy, bowiem ostateczny termin upływa 31 maja.

Również w tym roku obowiązują nowe, owalne numeryki identyfikacyjne. Kosztują 1,50 zł i można je kupić w siedzibie Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami przy ul. Floriańskiej 53. Także w siedzibie towarzystwa przyjmowane są pieniądze za podatki.

(RR)

Gorący

Jeżdżą jak idioci

Marianna Kurtz mieszka w blokach przy ulicy Stojalowskiego. Właśnie tą ulicą prowadzi najbardziej znany skrót z zakopianki na Wieliczkę.

— Chociaż wzdłuż jezdni postawiono znaki drogowe ograniczające prędkość do 40 kilometrów na godzinę, kierowcy jeżdżą jak idioci. Bez przerwy dochodzi do potrażeń pieszych. Gina także zwierzęta. Przez ulicę przechodzą codziennie dzieci, które na osiedlu mają szkołę i starsze osoby, które stołują się w osiedlowym barze mlecznym. Jak długo można pozwalać kierowcom na bezkarność? Czy musi dojść do wypadku, by przy ulicy Stojalowskiego przynajmniej raz w tygodniu pojawił się patrol drogówki?

Jak dowiedziałam się w „drogówce”, ulica Stojalowskiego objęta jest stałym dozorem policyjnym. Przynajmniej raz w tygodniu stoją przy niej

policjanci z radarem. Problem jednak w tym, że na widok mundurów, kierowcy zwalniali. Co grzeczniejsi – przepuszczają nawet pieszych. Trwają ustalenia w jaki sposób mieszkańcom osiedla przy Stojalowskiego zapewnić bezpieczeństwo.

Nie ma łagiewnik

— Po świętach i sylwestrowej zabawie zniknęły Łagiewniki. Domy i bloki zatonęły pod śmieciami. Wszędzie pełno szkła, resztek petard i niewywożonych od czasu przedświątecznych porządków odpadków. Strach wyjść nawet z psem na spacer, by nie wbił w łapę potłuczonego szkła. W piaskownicach, na ulicy Cegielińskiej urządziły sobie klub „małolaty”. Bez przerwy słychać ordynarne przezwiska, ciągle zostawiają w piasku niedopałki i butelki – twierdzi Jarosław Żmuda.

Interwencję przekazałam strażnikom miejskim z od-

Śliwki w boczku, sernik i polędwica Kto handluje, ten żyje

Sto dwadzieścia lat temu Antoni Hawelka otworzył sklep w Krakowie. Trzydzieści pięć lat później powstała znana w Krakowie restauracja. Za dwa tygodnie, 17 stycznia obędzie rocznicę uroczystości obchodzącej kupcy z Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, którzy w „Hawelce” organizują wielki bal kupiecki.

To czwarty już po wojnie bal krakowskiego kupiectwa. Tym razem przebiegał będzie pod hasłem „Hawelka – kupiecka tradycja”. W przerwach między tańcami kupcy jeść będą polędwicę w sosie myśliwskim, półmisek zimnych wędlin, śliwki w boczku i sernik wiedeński. Z placu Szczepańskiego do „Hawelki” dowiozą goście dorożki. Grał będzie zespół „Boba Jazz Band”.

Tradycje kupieckich bali karnawałowych sięgają w Krakowie ubiegłego wieku.

Szczególnie zasłynął ten sprzed 90 lat urządzony w salach Teatru Starego, z którego dochód przeznaczono na utworzenie przytuliska dla pracowników handlowych.

Także w trakcie zbliżającego się balu gromadzone będą fundusze na wsparcie Domu Pomocy Społecznej im. Helców. Fundator domu był członkiem i podstarszym Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, stworzył m. in. fundację na wsparcie podupadłych kupców krakowskich. (JOK)

Drzewo na dachu

O czwartej na ranem spłonął w Wieliczce niezamieszkały dom. Pożar wybuchł przy ulicy Kosiby 24. Strażacy nie ustalili dotąd jego przyczyn. Nie wyklucza się podpalenia budynku. Straty oceniono na 5 tysięcy złotych.

Kilka minut po trzynastej zawiadomiono krakowską straż, że na dachu leży...drzewo. Przybyli strażacy usunęli gałęzie. Budynek na ulicy Lusińskiej 22, z powodu nieproszonych gości, nie ucierpiał. (ROG)

Turniej na 50-lecie Technikum Jubileusz w „Energetyku”

Dzisiaj o godz. 11 w Zespole Szkół Energetycznych przy ul. Loretańskiej 16, w ramach obchodów 50-lecia istnienia Technikum, zostanie rozegrany Noworoczny Turniej Szachowy.

Impreza jest jednym z wielu wydarzeń uświetniających Jubileusz. Turniej zorganizował Szkolny Związek Sportowy oraz Szkolny Klub Sportowy „Energetyk” przy współpracy z Dyrekcją Zespołu Szkół Energetycznych i dyrektorem szkoły Elżbiety Pietras.

Nauczyciel wychowania fizycznego, Marek Żak, podkre-

śla życzliwą współpracę i pomoc organizacyjną ze strony Okręgowego Związku Szachowego, a w szczególności Piotra Sanetry oraz Stanisława Tureckiego.

W turnieju głównym wezmą udział uczniowie i pracownicy szkoły. Dodatkową atrakcją będzie symultana szachowa z udziałem Andrzeja Szyszko-Bohusza. (jgd)

412-16-94

działu w Woli Duchackiej. Nie byłam pierwszą. Rano dzwonił mieszkaniec Łagiewnik. Sprawę niewywiezionych odpadków strażnicy przekazali do MPO rano. Dziś zostaną wywiezione. Sprawę szkielek i resztek petard sprawdzi specjalny patrol, który dyżurny wystawi na teren osiedla.

Ciemno jak na... Rękawce

W pobliżu Rękawki są kamienice. Przeważnie mieszkańcy w nich starsi ludzie. Od kilku miesięcy nie czują się bezpiecznie. Wszystko za sprawą latarni, które definitywnie zgasły...

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA



Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04 Informator turystyczny 11.04
6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku – muz. rozrywkowa (w tym. 9.50 Bliżej Natury) 10.10 Przed hejnałem (11.45 „Seans”) 12.00 Co niesie dzień 12.30 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 10 reportaży, które wstrząsnęły radiem – „Opowieści o życiu i śmierci” 21.08 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15–18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35
6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 17.30 Powieść w odcinkach 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RME FM

170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnaście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców – traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.
5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty – wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty – wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metazforte 22.00 O zmroku 01.00–5.00 Lunatycy i cyklisi

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31
6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! – powtórzenie lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła – program społ.-religijny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 7.30 13.30
6.00 Melodie na dzień dobry 7.15 Co w Krakowie słychać 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galijskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobocza playlisty 20.10 It's Oly Rock'n'Roll 22.10 Nowości i nie tylko 0.10 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 20.00 Klub Ranych Ptaszków 10.00 RAK Time – muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Pracy i Gospodarki 19.00 RAK po polsku – muz. 21.00 RAF w RAK'u – Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka (JB)



Fot. Jędrzej RUDY

Na iluminację krakowskich zabytków miasto wydało w ubiegłym roku 450 tysięcy złotych

Na drogi, chodniki, znaki i oświetlenie ulic miasto nie załowało

Nieskończone miliony w bruk

W ubiegłym modernizowano ulice, po których przebiegać będzie północne obejście Krakowa, zamontowano sygnalizatory świetlne w najbardziej ruchliwych punktach miasta, wymieniono ponad 2 tys. znaków drogowych.

Miejski Zarząd Dróg rozpoczął modernizację od Radzikowskiego, ulicy stanowiącej fragment obejścia Krakowa, które przebiegać będzie Rostworowskiego, Opolską, Lublańską, Bora Komorowskiego, Jana Pawła II, Nowohucką do Kamińskiego. Wymieniono jezdnię na 800 metrowym odcinku ul. Rostworowskiego. Na remont przeznaczono 2.300 tys. zł. Zmodernizowano też 1,5 km odcinek ul. Opolskiej. Jest tu nowa asfaltowa nawierzchnia, oświetlenie i chodniki. Wszystko kosztowało 4.050 tys. zł.

— Przygotowaliśmy do rozbudowy skrzyżowanie ulic Opolskiej i 29 Listopada — mówi Wojciech Litewka, zastępca dyrektora MZD. — Przenieśliśmy koryto Białuchy, tak by można było tam zbudować skrzyżowanie poziomowe. Przebudowa kosztowała 3.800 tys. zł. W tym roku dokończymy budowę nowych pasów na ul. Lublańskiej. 880 metrów odcinek kosztował 5 mln zł. Przebudowaliśmy też 400 metrów odcinek ul. Bratysławskiej, wybrukowanie przystanków na ul. Warszawskiej przy Politechnice i położenie kostki wytrzy-

małej na ciężkie autobusy na 507 m kw. kosztowało 270 tys. zł.

Najwięcej emocji wywołał remont Karmelickiej. Ulicę zbudowano praktycznie od początku. Wymieniono wszystko, co znajdowało się pod jezdnią. Ulica została wyłożona kostką brukową, pasującą do zabytkowego charakteru Śródmieścia. Remont 750 metrowego odcinka ulicy kosztował 7.870 tys. zł. W tym samym czasie przebudowano ul. Królewską.

— W tym roku zrobimy chodniki — mówi Wojciech Litewka. — Na jezdni wydaliśmy 3.280 tys. zł.

Drogowcy dokończyli też rozpoczęty w 1996 roku remont ul. Wielickiej i Powstańców Wielkopolskich, na której pod wiaduktami, jest teraz zamiast dwóch cztery pasy. Przebudowali 500 metrów odcinek ul. Kobierzyńskiej (kosztował 2.200 zł). W tym roku wyremontują następny. Wyremontowali także 113 tys m kw. dziurawych ulic i 3.255 m kw. chodników, co kosztowało 8.682 tys. zł.

Naprawiali również mosty, uzupełniali asfalt, remontowali barierki, co kosztowało 1.300 tys. zł. Utrzymanie pa-



Fot. Renata RYBICKA

Na ul. Powstańców Wielkopolskich pod wiaduktami są teraz cztery, a nie dwa pasy ruchu

sów zieleni przy drogach to wydatek 1.550 tys. zł.

Miejski Zarząd Dróg przez cały rok naprawia znaki drogowe, znaki na jezdni i barierki między pasami. Przy 120 skrzyżowaniach utrzymuje 440 sygnalizatorów. W tym roku wymieniono 2400 znaków drogowych.

— Nowy znak, w zależności od tego czy jest malowany nowoczesnymi, odblaskowymi farbami, czy oklejany fosforującą folią, może kosztować 80 zł — mówi Wojciech Litew-

ka. — Odnowiliśmy też 56 tys. metrów kwadratowych znaków na jezdniach. Wydaliśmy prawie 4.550 tys. zł.

Tegoroczną nowością jest instalowanie inteligentnej sygnalizacji na skrzyżowaniach. Pętle indukcyjne, które zakładane są pod asfalter, zliczają przejeżdżające samochody i zapalają zielone światło. W tym roku powstanie centrum sterowania ruchem, które, komputerowo, będzie zapalać światła na ulicach Krakowa. Pierwsze sterowa-

ne światła zamontowano na rondzie Polsadu, koło filharmonii, na Kapelance, ul. Dietla i na Zakopiance. 8.800 tys. zł. wydali na remont i konserwację lamp ulicznych i zamontowanie urządzeń badających zużycie prądu.

Drogowcy zajmują się także iluminacją zabytków. Oświetlili kościół św. Wojciecha, Sukiennice, kościół Mariacki, i kościół św. Mikołaja. Na oświetlenie zabytków MZD przeznaczyło 450 tys. zł.

Renata RYBICKA

Finanse zdalnie sterowane

Kilka dni temu Urząd Gminy w Raciechowicach podłączony został do systemu zdalnej obsługi klienta w Banku Ochrony Środowiska. Ułatwi to gminie przeprowadzanie operacji finansowych.

Przy pomocy elektronicznej transmisji gmina Raciechowice będzie mogła uzyskać z banku m.in. informacje o stanie swoich rachunków oraz realizować przelewy na wskazanego klienta w tym samym lub innym banku. System „Boscom” skierowany jest przede wszystkim do instytucji, które korzystają z preferencyjnych kredytów na ochronę środowiska.

— To nowoczesny sposób zarządzania finansami — mówi Barbara Krowicka, dyrektorka ds. kredytów Banku Ochrony Środowiska. — Prawdopodobnie taki sam pojawi się też w Krzeszowicach i Dobczycach.

— Dotychczas, by dokonać wpłaty i przelewów trzeba było pokonać blisko 50 km. trasę z Raciechowic do Krakowa — twierdzi Marek Gabzdyl, wójt Raciechowic. — Teraz oszczędzamy czas i zarabiamy na lokatach krótkoterminowych. (M.S.)

Przy ul. Kamińskiego Czarna dziura

Do numeracji posesji przy ulicy Kamińskiego najprawdopodobniej wyznaczona została maszyna losująca wypożyczona z „LOTTO”. Tylko to bowiem może tłumaczyć fakt, że szukając jakiejś posesji przy tej ulicy można zaliczyć przy okazji trasę maratonu. Spacerując tą ulicą można też wpaść w czarną dziurę, bo tylko tak można wytłumaczyć zjawisko zaniku numeracji np. między posesjami 43 i 53. Okazuje się, że dziwnym trafem budynki o numeracji 49 i 51 znajdują się na samym początku ulicy.

Dodać jeszcze można katastrofalny stan poboczy, na których zalegają zwaliska błota. Próba ich ominięcia może skończyć się wypadkiem, gdyż jest to arteria dość ruchliwa. Ciekawe czy patron, ulicy byłby z tego dumny. (jgd)

Gdy leje i wieje, to się dobrze dzieje

Czapy zimowe

Wspinaczka na wzniesienia w okolicach Krakowa nie zawsze kończy się podziwianiem panoramy miasta. Często musimy „zachwycać się” czapą zanieczyszczeń. Jedynym jej wrogiem jest deszcz i wiatr.

Smog zimowy zawiera szkodliwe związki emitowane z dymiących kominów. Zanieczyszczenia w Śródmieściu są często 3, 4 razy większe niż na obrzeżach miasta. Działa tu dużo lokalnych kotłowni i pieców węglowych. Zimą, przy bezwietrznej pogodzie, zanieczyszczenia kumulują się w warstwie inwersyjnej, która ogranicza wymianę pionową powietrza.

W latach 90. stężenia dwutlenku siarki, tlenku węgla i pyłu zawieszonego rzadko przekracza normy krajowe,

które często, na marginesie są ostrzejsze od norm europejskich.

Na poprawę sytuacji wpłynęło zmniejszenie produkcji zakładów przemysłowych związane z regresją przemysłową, zmiana ogrzewania z węglowego na gazowe oraz instalowanie ekologicznych filtrów.

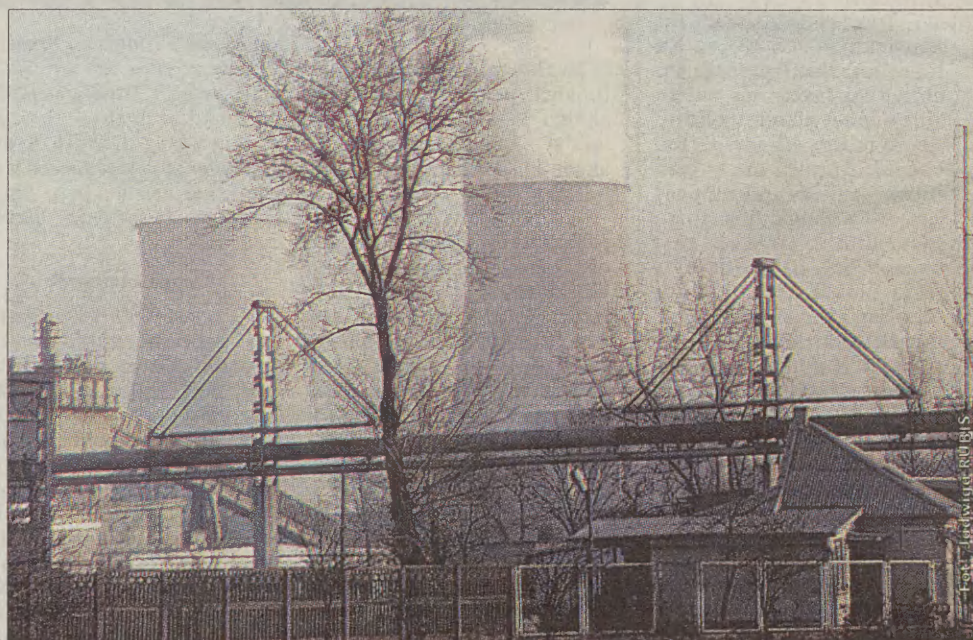
W Krakowie działa siedem stacji automatycznego pomiaru zanieczyszczeń środowiska. Mierzą one średnie 30 minutowe wartości zanieczyszczeń i przekazują do Centralnej Zbiornicy Danych

Woj. Inspektoratu Ochrony Środowiska.

Część stacji wyposażona jest również w czujniki meteorologiczne do pomiaru temperatury oraz prędkości i kierunku wiatru na różnych wysokościach.

Pozwala to określić warunki rozprzestrzeniania zanieczyszczeń. Deszcz i wiatr, rzadziej śnieg, sprzyjają rozrzedzaniu zanieczyszczeń. W przeciwnym wypadku zostają uwięzione w warstwie inwersyjnej. Słowem, gdy leje i wieje to się dobrze dzieje.

Światowa Organizacja Zdrowia za stan alarmowy uznaje 400 mikrogramów w metrze sześciennym śred-



Fot. Jędrzej RUDY

dniego dobowego stężenia dwutlenku siarki i pyłu zawieszonego. Ozon staje się niebezpieczny przy średnim stężeniu godzinowym 360 mikrogramów w m. sze-

ści. Polskie normy są niższe. Próg ostrzegawczy w przypadku dwutlenku siarki, pyłu zawieszonego, tlenku węgla, dwutlenku azotu wynosi odpowiednio 200, 120,

1000, 150 mikrogramów w m. sześciu. średniego dobowego stężenia oraz 160 mikrogramów m. sześciu. średniego stężenia ozonu w ciągu godziny. (Nit)

6 stycznia 1998 r.

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Walka o las

Utrapienie w śmieciach

SKOTNIKI



Fot. Joanna KOSTRZ

Jeszcze do niedawna Skotniki były miejscem, gdzie życie płynie wyjątkowo spokojnie. Przez lata ulubionym miejscem spacerów mieszkańców tej podkrakowskiej osady był pobliski las. Do niedawna. Od kilku miesięcy stał się nieformalnym magazynem zużytych opon, starych kucharek i tysięcy niepotrzebnych nikomu różności...

Dwa razy w roku, jesienią i wiosną, las w Skotnikach sprzątają dzieci z pobliskiej szkoły. Niestety, porządek utrzymuje się tutaj zale-

dwie przez kilka dni. Po tym czasie, jedna po drugiej zjawiają się, podrzucane nie wiadomo przez kogo, stare opony.

— Nikt nawet nie wie jakie to utrapienie żyć obok wielkiego śmietniska. Wystarczy, że na polu robi się cieplej, a już dzieciaki podpalają gumy. Smród jest taki, że nie ma czym oddychać — twierdzą mieszkańcy Skotnik.

Las, pobliskie pola i łąki sprawdzane są przez grupę ekologiczną Straży Miejskiej. Obecność strażników

niewiele jednak pomaga. Podobnie jak i mandaty, kolegia i wysokie grzywny. Opon przybywa.

Gdyby jednak na tym kończyły się problemy mieszkańców Skotnik, niewątpliwie byłiby najszczęśliwsi ludźmi pod słońcem. Problem w tym, że wraz ze składowiskiem opon, w lesie pojawiły się również tony śmieci.

— Zjeżdżają się po nocach. Nie mogą spać, więc słyszę, jak przy lesie zatrzymuje się samochód. Potem słyszę jakieś szuranie. Rano w lesie znowu jest więcej opon i śmieci — opowiada pragnący zachować anonimowość mieszkaniec Skotnik.

Wiele razy mieszkańcy próbowali bronić się przed bepańskimi odpadkami. Tuż przy wjeździe do lasu ustawili szlaban i tablicę, że śmieci i gruzu wysypywać nie wolno. Nie pomogło. Szlaban zaraz potem rozniósł w drobny mak jakiś samochód, a tablice zniknęły.

Mieszkańcy Skotnik twierdzą, że więcej starych kucharek, lodówek i opon już nie zniosą. Jeśli uda się im zatrzymać „śmieciarza” zmuszą go do posprzątania całego lasu... (JOK)



Ekspres wywiad



Z Grażyną Grabek, kierowniczką Wydziału Społeczno-Gospodarczego Urzędu Miasta i Gminy Myślenice

— Czy w Myślenicach doceniają siłę promocji?

— Z roku na rok wzrasta aproba działań promocyjnych. Wcześniej nie wszyscy doceniali ich znaczenie. Udało nam się jednak przekonać, chociażby radnych, że prze-myślana reklama gminy daje wymierne rezultaty — finansowe, prestiżowe.... Doczekaliśmy się odrębnej pozycji w budżecie gminy. Mamy konkretny plan działań i, w tym roku, 19 tys. zł na jego realizację.

— Jak według Pani powinna wyglądać skuteczna promocja?

— Przede wszystkim miasto, gmina musi zasługiwać na promocję. Reklama nie może bowiem przewyższyć zachwalanego produktu. Jeśli działania promocyjne dostosujemy do realiów, ktoś kogo zainteresuje nasza oferta nie będzie rozczarowany. My skupiliśmy się na razie na turystyce i agroturystyce. Pomoże nam w tym z pewnością opracowane niedawno

przez Instytut Turystyki w Krakowie studium realizacji usług turystycznych i kierunków ich rozwoju w Myślenicach. Prawdopodobnie z Małopolskiego Programu Rozwoju Wsi i Rolnictwa, jednego z pomocowych funduszy Unii Europejskiej dostaniemy pieniądze na realizację na realizację pilotażowego przedsięwzięcia, którego celem jest likwidacja bezrobocia na wsi. My chcemy zainteresować rolników agroturystyką. Atrakcje Myślenic promujemy także na przeróżnych targach, spotkaniach i konferencjach poprzez foldery i ulotki informacyjne. W tym roku planujemy połączyć siły z gminami Dobczyce i Raciechowice. Stworzenie tzw. subregionu myślenickiego pozwoli dłużej zatrzymać turystów w naszej okolicy. Pierwszą próbę mamy już za sobą. To projekt, przygotowany przy pomocy Wydziału Rozwoju Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego, tygodniowego wypoczynku w trzech przylegających do siebie gminach. (Nit), fot. M. NITEK

JERZMANOWICE

Pompy i „skutery”

Dwie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Jerzmanowic i Przegini weszły do elitarnego Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Są najstarszymi jednostkami na terenie gminy.

Udział w Krajowym Systemie zobowiązuje do ciągłego podnoszenia kwalifikacji oraz wyposażanie jednostek w nowoczesny sprzęt. Szczególnie się składa, że lokalny samorząd wspiera jednostki OSP z terenu gminy.

— Kupujemy sprzęt i remontujemy obiekty — mówi Stanisław Śladowski, inspektor ds. obronnych i straży pożarnej w gminie Jerzmanowice-Przeginia. — Dla jednostek w Jerzmanowicach i Czubrowicach kupiliśmy dwie motopompy za 23 tys. zł, dwie pompy szlamowe za 8 tys. zł dostały Jerzmanowice i Przeginia. Z gminnych pieniędzy kupiliśmy też dla drużyn z całej gminy 26 hełmów z kapturami, 20 par butów ochronnych tzw. skuterów i 20 ubrań ochronnych.

Gmina wspomogła też znacząco remonty kapitalne samochodów strażackiego marki jelec (OSP Przeginia) i żuka (OSP Gotkowice), naprawiono motopompy z Raclawic, Czubrowic i Szklar, które odmówiły posłuszeństwa podczas akcji powodziowej. W Czubrowicach dzięki gminie strażacy mają nowe drzwi garażowe, a w Raclawicach wybudowano garaż. W Gotkowicach druhowie wymalowali pomieszczenia strażnicy.

Do pomocy jednostkom OSP włączają się także rady sołeckie. Często tak się zdarza, że strażacy pracują społecznie także w radach. W Sąspowie z wiejskich pieniędzy (7,9 tys. zł) zakupiono stoły i ławy do świetlicy, a w Gotkowicach wieś wyposażała strażaków w piece do remizy za 1,2 tys. zł. (mas)

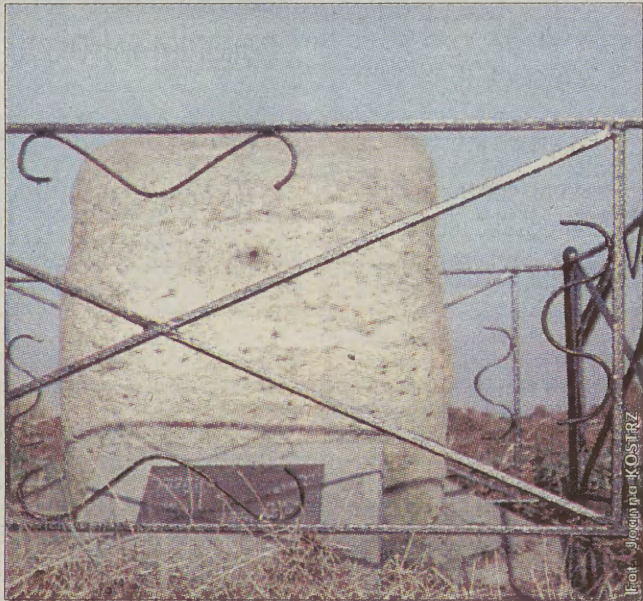
Stary pomnik, na skraju drogi

WIERZBNO

Zarośnięta pamięć

Kilkadziesiąt lat temu, na skraju drogi w Wierzbnie w gminie Koniusza odsłonięto pomnik wdzięczności Armii Radzieckiej. Były przemówienia, kwiaty i wiersze recytowane przez dzieci. Zmieniły się czasy. O starym pomniku pamiętają nieliczni...

Wierzbno nie jest dużą wsią. Kilkadziesiąt numerów rozrzuconych po pagórkach. Mieszkańcy żyją przeważnie z rolnictwa. Nieliczni pracują w Nowej Hucie. Latem zajeżdżają do wsi turyści. Atrakcją jest czyste powietrze i stare świątki przy drogach. Są jeszcze dwa pomniki. Pierwszy upamiętniający rzut „Cichociemnych” i generała Okulickiego, przy którym i świeże kwiaty i wianki i drugi — zapomniany obelisk w szczyrim polu. Na tablicy zachował się jeszcze napis, że w czasie drugiej wojny światowej zginęli tu żołnierze Armii Radzieckiej. Ilu jednak ich było i gdzie leżą — nie wiadomo. Najprawdopodobniej pod kamienną płytą.



Fot. Joanna KOSTRZ

Kilkanaście lat temu pomnik ogrodzono. Trudno się dziwić. Co rusz, wiosną zaorywali jego część gospodarze. Z czasem z mogiły został tylko obelisk i pamiątkowa tablica. Zmieniły się czasy. Dziś trudno odszukać

pomnik w zaszklonych trawach i krzakach. Zniknęła nawet czerwona gwiazda, która zdobiła cokół. Kiedyś za jego czystość i stan odpowiadali uczniowie pobliskiej szkoły. Ale to już przeszłość... (JOK)

W każdą pierwszą środę miesiąca

NOWE BRZESKO

Czyszczenie sołectw

Od kilku miesięcy, w każdą pierwszą środę miesiąca, na terenie gminy Nowe Brzesko prowadzona jest (z powodzeniem) akcja wywozu śmieci. Kolejna jej edycja już jutro.

Samochód-śmieciarka z udziałem w akcji są oplakowane), by mieszkańcy pozostałych wsi, przekonali się do tej formy walki z nieporządkiem i docenili zalety, jakie niesie ze sobą wywóz śmieci prosto spod domu. Tutejsze władze myślą również nad wiosennym konkursem (marzec?) na najczy-

ście sołectwo i trzy najładniejsze posesje w gminie. Już dziś wiadomo również, że kolejny wywóz odpadków odbędzie się 4 lutego. Więcej informacji na ten temat (m.in. o cenach za korzystanie z usług śmieciarki), można zasięgnąć pod numerem telefonu 143 (Urząd Gminy — tu można także nabyć foliowe worki), 386-18-89 (firma „Kombud”) i na kanale 23 radia CB.

szysze sołectwo i trzy najładniejsze posesje w gminie.

— Już dziś wiadomo również, że kolejny wywóz odpadków odbędzie się 4 lutego. Więcej informacji na ten temat (m.in. o cenach za korzystanie z usług śmieciarki), można zasięgnąć pod numerem telefonu 143 (Urząd Gminy — tu można także nabyć foliowe worki), 386-18-89 (firma „Kombud”) i na kanale 23 radia CB. (ART)

SKAWINA

Śpiączka pod ratuszem

Niecodziennie mieszkańcy Skawiny mogą podziwiać pijaka, który zasypia przed wejściem do zabytkowego ratusza, siedziby władz gminy. Taki obrazek mogli obejrzać w poniedziałkowy ranek.

Nie wiadomo skąd pijak wziął się pod ratuszem. Być może zasnął tam w nocy. Nie przeszkadzało mu nawet wiatr i opady deszczu. O jego nogi potknęła się dopiero urzędniczka. Wezwała strażników. Mężczyzna został przewieziony do Izby Wytrzeźwień. Jest blisko 70-letnim mieszkańcem miasta, zna-

nym jako ten, który „nie wylewa za kolumny”. W Skawinie nie wolno w miejscach publicznych pić alkoholu. Nie można również pod wpływem procentów przebywać w miejscach publicznych — ustalili w ubiegłym roku radni. Wszyscy, którzy złamią uchwałę mogą spodziewać się wniosku do kolegium. (JOK)

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków, ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu) Tel. 633 14 75

1 DIAGAMMED
PRACOWNIA RENTGENOWSKA

badania rentgenowskie

USG

mammografia
Echokardiografia
Badania dopplerowskie naczyń

pon. - piątek 8-18
sobota 10-13

Wiślna 9/2,
tel. 421-89-51

1 USG 

jama brzuszna, piersi, tarczycza i inne

➤ **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów

➤ **ONKOLOGIA** także choroby sutka

➤ **OKULISTYKA** szkła kontaktowe

➤ **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. SW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

al. Pokoju 3
412-24-59, 412-68-20

...
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

Psychologowie, logopeda

- badania
- terapia

Tel. 425-76-87,
633-77-17.

1 inmed 

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29-listopada 130
tel. (012) 412-40-81, 412-43-58
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 KRI-MED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * GINEKOLOGIA
- * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * USUWANIE ZĘBÓW - PROTEZY
- * NEUROLOG
- * CHOROBY WĄTROBY
- * MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1 NEWMED

♦ **sprzęt medyczny**
Kraków, ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
Wadowice, ul. Pułaskiego

2 PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

2 RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8,
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14,
tel. 421-92-72.

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 Garaże

usługi ślusarskie
najtaniej w Polsce

(0-18) 332-10-52,
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3 POMOC DROGOWA

S.O.S.

t: 96-37

3 STUDIO KREACJI STYLU

Mój Nowy Image

Zaprasza na profesjonalny dobór:
fryzury, makijażu,
koloru i stylu ubioru

Przedłużanie
i zagęszczanie włosów

Usługi fryzjerskie,
kosmetyczne, tipsy

ul. Westerplatte 13
tel. (0-12) 421-74-65

3 INFORMACJA

MEDYCYNĄ
PRODUKCJĄ
HANDELEM
USŁUGI

coit

0-12 653-22-02
0-602 68-97-99
0-12 634-30-20
632-34-12

całodobowe
pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

3 AUTORYZOWANE CENTRUM ZABEZPIECZEŃ

 (012) 423-45-23

ANTYKRADZIEŻOWE ZABEZPIECZENIA POJAZDÓW

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE DO MIESZKAŃ
0 601 466 566

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

 tel. 423-02-40
423-02-16
422-89-00

5 „BOGAN”

- Suche tynki
- sufity
- podwieszane
- adaptacja
- pomieszczeń
- flizowanie
- VAT

Tel. (0-602) 706-352.

5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY

BISKO

ŁOKIETKA
20
44
50
54
20

PACHOŃSKIEGO
WYKI

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7 

czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

▷ **SŁOWACKIEGO**
▷ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Wieczór Trzech Króli — 12. Bilety: 10-12 i 6-8 ulg.
▷ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Przyjaźń i pieniądze — 19. Bilety: 10 i 7 ulg.
▷ **STARY**
▷ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Faust — 17. Bilety: 28 i 14 ulg.
▷ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Sztuka — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
▷ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Wznowie — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
▷ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Tango — 19.15.
▷ **LUDOWY**
▷ **SCENA POD RATUSEM** (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16, 421-55-25): Toksykologiczne — 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.
▷ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Ballady i bajki — 10, 12, 15.

KINA

▷ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (Św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Gra (USA 15) — 15.45, 20.15; Kiler (pol. 15) — 18.15;
▷ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (Św. Jana 6): Gra (USA 15) — 18; Kiler (pol. 15) — 10, 12, 14, 16, 20.30.
▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6): Goło i wesoło (ang. 15) — 15.15; Kiler (pol. 15) — 17; Stracone pokolenie (USA 21) — 19; Tajemnice Los Angeles (USA 15) — 20.45.
▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6): Mój chłopak się żeni (USA 15) — 16.45; Gra (USA 15) — 18.45; Goło i wesoło (ang. 15) — 21.
▷ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnicka 34, tel. 422-30-93): Alex — sam w domu (USA, b.o., polski dubbing) — 9.30, 11.30; Teoria spisku (USA 15) — 15.30, 18; Obcy: Przebudzenie (USA 18) — 20.30.
▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Między złem a głębią błękitnym oceanem (belg. ang. 15) — 16; Emma (ang.-USA 15) — 18; Plac Waszyngtona (USA 15) — 20.15.
▷ **PASAJ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Zagubiona autostrada (USA 18) — 15.45; Air Force One (USA 15) — 18; Pięty element (USA 15) — 13.30, 20.15.
▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Pokuszenie (Akademia Filmowa) —

12; Sprzedawca marzeń (wt. 15) — 20.45; Księga Wielkich Życzeń (pol. 15) — 15.30; Bandyta (pol.-fr.-niem.) — 17.15; Historie miłosne (pol. 15) — 19; Szczęśliwego Nowego Jorku (pol. 15) — 20.45.
▷ **SPINKS** (os. Góralski): Pięty element (USA 15) — 17; Anna Karenina (USA 15) — 19.
▷ **SWIT** — dwie sale (os. Teatralne 10): Alex — sam w domu (USA, b.o., polski dubbing) — poranki dla szkół, 16.15; Obcy: Przebudzenie (USA 18) — 16, 18.15, 20.30; Teoria spisku (USA, 15) — 18, 20.15.
▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne — propozycje: Podróż Pana Kleksa; Szatan z VII klasy; Robinson Crusoe.
▷ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Alex — sam w domu (USA, b.o., polski dubbing) — 9, 16; Obcy — Przebudzenie (USA 18) — 11, 18, 20.
▷ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (Św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Elfzy z ogrodu czarów (USA b.o., dubbing) — 10, 14.15, 16.15; Kamasutra (Indie-USA 18) — 12, 18.15, 20.30.
▷ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Herkules (USA b.o.) — 12; Air force one (USA 15) — 14; W morzu ognia (USA 15) — 16.30; Augustin Powers — Agent specjalnej troski (USA 12) — 18.30, 20.30.
▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): nieczynne.
▷ **MYŚLENICE** — **Muza** (Piłsudskiego 20): Tajemnice Los Angeles (USA 15) — 19.15; Herkules (USA b.o.) — 16, 17.30.

WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 — wstęp wolny)
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 — wstęp wolny)
▷ **SKARBIEC KORONNY** (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 — wstęp wolny)
▷ **ZBROJOWNIA** (wt., śr., cz., sob. 9.30-15, pt. 9.30-16, nd. 10.15 — wstęp wolny)
▷ **KATEDRA** (pn.-sb. 10.15, nd. 12.15-15)
▷ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10.15, nd. 12.15-15)
▷ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)

MUZEUM, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**
▷ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt., cz., nd. 10-15:30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Kijoshi Awazu — grafika (czynna do 15 I

1998)
• Broń i barwa w Polsce
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
▷ **SUKIENICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15:30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
▷ **XX. CZARTORYSKICH** (Św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15:30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
▷ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26): (wt.-cz. sb., nd. 10-15:30, pt. 10-18)
• Wyst. „Creo, create, creator” (do 31.03.98)
▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt., cz.-nd. 10-15:30, śr. 10-18)
▷ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9, tel. 422-83-37): (wt., śr., pt.-sb., nd. 10-15:30, czw. 9-17)
▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03): (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja F. Jasieńskiego
• Kijoshi Awazu — obrazy i rzeźby (czynna do 15 I 1998)
▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60): (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 „9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu”, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• „Lalki świata”
• Starożytność i średniowiecze Małopolski
• Pradzieje Nowej Huty
• Kraków przed 1000 lat
• Ceramika pokucka i sztuka ludowa Huculów
• Gotfryd Ossowski 1835-1897 człowiek-archeolog-geolog
▷ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63): (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14:30, sb. 11-13:30)
▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wałkowska 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63): (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14; wstęp wolny):
• Polska kultura ludowa
▷ (Krakowska 46): (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
• Wyst. „Teatry Azji” (do 30.04.98)
▷ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10): (wt. 10-17:30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakow-

skiego
▷ **HISTORYCZNE**
▷ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wyst. stała nieczynna do odwołania)
Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• „Najpiękniejsze Szopki Krakowskie”
• Wyst. „Ozdoby choinkowe” (w sieni)
▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21): (cz.-nd. 9-15:30, śr. 11-18)
• Juliusz Osterwa w Krakowie
▷ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (śr., pt., sb., nd. 9-15:30, czw. 11-18):
• „Eugeniusz Wanek — malarstwo i rysunek z lat 1960-1997”
▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62): (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15:30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów Krakowskich
▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15:30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
▷ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41): (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
• Wyst. „Zwierzyńciek się przedstawia”
▷ **HISTORIA FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32): (wt. 12-17:30, śr.-nd. 10-15:30)
• Zbigniew Łagocki. Fotografie 1941-97
▷ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70): (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
▷ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4): (10-17):
• „Raj utracony” — wystawa pod patronatem Festiwalu Kraków 2000.
▷ **LOTNICZA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) Muzeum czynne dla grup zorganizowanych po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu tel. 412-90-00 pn-pt w godz. 9-14:30.
▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 22-85-66): (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem):
• 200 lat Starego Teatru
▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53): (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
▷ **WIELICZKA**
▷ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8): (pn. śr.-sb. 9-15):
• Dzieje Wieliczki
• Solniczki
• Wokół soli Wieliczki i Bochni — surowce kopalne epoki miocenu
▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (8-16)
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowa 10) (8-16)

• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
▷ **NIEPOŁOMICE** — **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
• Adam Gryczyński: Fotografie

GALERIE

▷ **MCK** (Rynek Gł. 25): (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17)
• Architektura Lwowa XIX wieku (1772-1918) (czynna do 11.01.98).
▷ **ARTEMIS** (Floriańska 23): (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15)
• Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika
▷ **CRICOTEKA** (Kanonicza 5): (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz.): (Sienna 7, tel. 422-83-32) (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.):
• Ambalaze konceptualne Tadeusza Kantora
• Rysunki do ostatniego spektaklu
▷ **CENTRALNY OŚRODEK TURYSTYKI GÓRSKIEJ PITK** (Jagiellońska 6): (codz. 12-20)
• „Jesień w Pieninach” — fotografie.
▷ **KTF — MHF**
▷ **GALERIA NAFTA** (Lubicz 25): (codz. 9-16)
▷ **MAŁA GAL. KTF — MHF** (Lubicz 42, rest. Polonez): (codz. 9-22)
▷ **GALERIA KRZYSZTOFORY** (Szczepańska 2): (pn.-pt. 11-17, sb i nd 10-16)
• W kręgu Grupy Krakowskiej
▷ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95): (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
• Salon zimowy
▷ **„SPACE GALLERY”** (Floriańska 13): (pn.-pt. 10-18:30, sb. 9:30-15)
• Wyst. malarstwa: Koloryści, Szkoła Paryska, awangarda. Zbiory własne galerii
▷ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45): (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 12-17)
• Absolut Art Collection (do 5.1. 1998) (Węgierska 5): (pn.-pt. 11-18)
• Kolekcja własna
▷ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64): (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Wystawa stała — malarstwo, rzeźba, ceramika
▷ **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicza 15) (cz.-nd. 12-16):
• Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego
• Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej
• Galeria Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa-sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria

POLECAMY



MUZYCZNYM TRAKTEM

Kolędy z Capellą

Zespół Madrygalistów i Rorantystów Capellae Cracoviensis zaprasza dziś o godz. 19.30 do sali Holdu Pruskiego Sukiennic na koncert, złożony z najpiękniejszych kolęd polskich. Orkiestrę poprowadzi Stanisław Gałoński, a wieczór ubarwi recytacją Monika Rasiewicz. (Zaproszenia) (AG)

NA WIELKIM EKRANIE

„Kiler” reż. Juliusz Machulski Kino: „Sztuka”

Film, który na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni zdobył nagrodę publiczności, jest komedią sensacyjną. W Warszawie grasuje zawodowy morderca, pracujący na zlecenie. Jego karabin zostaje znaleziony w bagażniku taksówki, a policja wierzy, że właściciel samochodu jest poszukiwanym zbrodniarzem. Nagle sprawą zaczyna się interesować całe podziemie przestępcze miasta. W rolę taksówkarza, który brany jest za profesjonalnego, płatnego zabójcę, wcielił się Cezary Pazura. Z tego powodu Jurek Kiler trafia do więzienia. Czy można mieć w życiu większego pecha? (Zaproszenia) (MSZ)

„Obcy 4: Przebudzenie” reż. Jean-Pierre Jeunet Kino „Kijów”

Film fantastyczno-naukowy. Zdesperowani uczeni przywracają do życia kosmonautkę, która wielokrotnie walczyła z tytułowym potworem. Dzięki supernowoczesnej technice, chcą stworzyć doskonałą hybrydę, w której cechy ludzkie połączą się z cechami istot z kosmosu. Eksperyment wymyka się spod kontroli... W czwartej i prawdopodobnie ostatniej części przygód sierżanta Ripley, zobaczymy znów — świetną — Sigourney Weaver, która uśmiercona w „Obcym 3”, „zmartwychwstała” dzięki zabiegowi... klonowania. Bohaterka wraca do życia niestety nie sama. W łonie nosi płód potwora. W filmie nakręconym przez francuskiego magika kina Jean-Piera Jeuneta zobaczymy też Winonę Ryder w roli robota o ludzkiej wrażliwości. Jest dużo dobrej muzyki, świetnych zdjęć i... krwi. Brrr... (Zaproszenia) (ART)

PASAJ TEATRALNY „Wznowienie”

Dziś, o godz. 19.30, na malej scenie Starego Teatru, przy ul. Sławkowskiej, grane jest „Wznowienie” - spektakl w reżyserii Macieja Wojtylskiego, w którym występują: Anna Dymna i Aldona Grochal.
— Jest to sztuka o kobietach, lalkach, miłości i teatrze. Być może jest to także sztuka o naszej bezradności wobec czasu. Sam wiem o niej nie wiele więcej, bo być jednocześnie autorem i reżyserem, to być wrogiem samego siebie. Druga sprzeczność to zrozumieć i kochać kobiety. Trzeba, żeby było śmiesznie i strasznie, co podobno gwarantuje jedynie romans z tygrysem — twierdzi Maciej Wojtylsko. (Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA O GODZ. 12 TEL. 412-16-94 (AG)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,

Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dizyry aptek i szpitali — czynny całą dobę)
▷ **DYZYRY SZPITALI**
▷ **KRAKÓW**
chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej (Lea 44); chirurgii dziecięcej (Sieroszewskiego 66); okulistycznej (Witkowskiej).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
▷ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11)
▷ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 — 22-11
▷ **SUCHA BESKIDZKA**
• Szpitalna 6 — 74-38-55
▷ **TRZEBINIA**
• przy kopalni Siersza — 368
▷ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
▷ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 — 40-51
▷ **DYZYRNE POGOTOWIA**
▷ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00
Podstacje KPR:
• Łotnicka Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jerzmanowice — 389-50-99
• Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Prądnik (Białoprądnicka 8) — 415-09-99

• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńska Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
▷ **PROSZOWICE** — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35;
▷ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
▷ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
▷ **NIEPOŁOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999
▷ **SKŁONNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
▷ **DYZYRNE APTEKI**
▷ **KRAKÓW**
• Mogińska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Długa 88 — 633-42-90 (8-23), Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Uroczę 1 — 425-85-23, Królewska 92 — 636-12-91, Niska 1 — 637-01-19, Wielicka 79 — 655-93-80, Słomiana 17 — 266-04-70.
▷ **SKAWINA** — Ogrody 101
▷ **KRZESZOWICE** — Daszyńskiego 9
▷ **MYŚLENICE** — os. 1000-lecia 1
▷ **PROSZOWICE** — 3-go Maja 51
▷ **WIELICZKA** — Rynek Górny 13

CZŁOWIEK W DEPRESJI

▷ **TELEFONY ZAUFANIA**
▷ **KRAKÓW**
• ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt w godz. 20-23 — 657-02-64
• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów — 643-03-38 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt-sb 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz 10-12)

• dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt. śr. pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb i nd)
• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12:30)
▷ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)
▷ **SUCHA BESKIDZKA** — 986

NIE WIESZ CZEGOS

▷ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia.

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
▷ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn-pt 8-20, sb-niedz. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn-pt 10-14 i 15-20, sb 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn-pt 9-17, sb 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn-pt 9-12 i 15-20, sb 9-18, nd 10-13)
• Gersona 2a, tel. 658-83-65 (pn-pt 9-16, sb 9-15, nd i święta 12-17; dyżur non stop)
• Gromady Grudziądz, tel. 655-68-87 (pn-pt 9-13, 16-19:30, sb 9-13:30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn-pt 9-13 i 15-18, sb 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn śr pt 10-20, wt cz 10-14:30 i 16-20, sb 12:30-17, nd 14-17)
• Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn-wt cz-pt 9-12 i 15-20, śr 15-20, sb 9-14)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn-pt 9-15, sb 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn-pt 10-14 i 16-20, sb 10-14 i 16-19, nd 10-13)
• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)

• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14:30-16:30)
▷ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16:30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbnowinach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
▷ **GABINETY WETERYNARYJNE**
▷ **KRAKÓW** • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)
▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72;
▷ **WADOWICE** — 633-35-97

AWARIA W DOMU

▷ **POGOTOWIE GAZOWE**
▷ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
▷ **Bielsko-Biała** — 992
▷ **Oświęcim** — 992
▷ **Wadowice** — 326-02
▷ **Andrychów** — 75-42-20
▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
▷ **KRAKÓW** • Śródmieście — 421-27-49 • Krowodrza — 633-06-97 • Nowa Huta — 644-12-10
▷ **Podgórze** — 656-21-55
▷ **Andrychów** — 75-29-29
▷ **Bielsko-Biała** — 991
▷ **Oświęcim** — 42-35-35
▷ **Wadowice** — 339-34
▷ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**
▷ **KRAKÓW** • Krowodrza — 422-92-05 • Nowa Huta — 648-28-61 • Podgórze — 655-53-98
• Śródmieście — 422-92-05
▷ **Andrychów** — 75-26-40
▷ **Wadowice** — 356-28

▷ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
▷ **KRAKÓW** — 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
▷ **Oświęcim** 42-22-45
▷ **POGOTOWIE SZKLARSKIE**
▷ **KRAKÓW** — 421-85-48,
▷ **POGOTOWIE DŹWIGOWE**
▷ **KRAKÓW** — 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08
▷ **POGOTOWIE ELEKTRYCZNE**
▷ **KRAKÓW** • Ciepłe MPEC — 993
• Nowa Huta — 644-19-69

KŁOPOT Z AUTEM

Po II lidze koszykówki

Center mile widziany

Nie udał się ostatni weekend krakowskim drugoligowcom. Zarówni Hutnik jak i Wisła-Polfa przegrały swoje spotkania. O ile w przypadku hutników można mówić o porażce po walce o tyle Wawelskie Smoki poległy na kretesem i to w stylu, który chluby podopiecznym trenera Wojciecha Downar-Zapolskiego nie przynosi.

Po zakończeniu spotkania Hutnika z Mitexem trener krakowian, Zdzisław Kassyk długo nie wychodził z szatni swoich podopiecznych. Gdy wreszcie to uczynił nie sprawiał wrażenia zbyt zdenerwowanego tym co działo się w ostatnich minutach na parkiecie.

— Ktokolwiek wygrałby dzisiejsze spotkanie musiałby mówić o szczęściu. — powiedział — Uśmiechnęło się ono do Mitexu i dlatego cieszą się kielczanie. Mecz mógł się podobać publiczności. Obie drużyny zagrały bardzo dobre spotkanie. Szczególnie dotyczy to gry w obronie. Martwi mnie zbyt duża ilość strat mojego zespołu i to w sytuacjach gdy atakowaliśmy w trzech na jednego. Jeśli chodzi o sytuację z ostatnich sekund nie osądzałbym zbyt stanowczo Jacka Moryty. (przypomnijmy że Jacek Moryto w niegroźnej sytuacji zgubił piłkę przyp. BK) Owszem biorąc tylko ten końcowy wycinek gry, można dojść do wniosku, że jego błąd zadecydował o naszej porażce, ale przecież mecz trwa 40 minut i cały zespół pracuje na końcowy wynik. Powtórzę wobec tego jeszcze raz o naszej porażce zadecydowała zbyt duża ilość strat. Gdyby ich nie było, już do przerwy prowadzilibyśmy kilkoma punktami i myślę, że wygrałbyśmy to spotkanie.

Z trenerem wiślaków Wojciechem Downar-Zapolskim rozmawiałem wczoraj.



Andrzej Baron w efektywnej akcji pod koszem Mitexu

Ochłonął już trochę po porażce swojego zespołu i pokusił się nie tylko o analizę spotkania z Resovią, ale także o szersze spożycie na to

co dzieje się w wiślackiej koszykówce.

— Myślę, że po pozyskaniu sponsora zbyt została nagłośniona sprawa naszego awansu do ekstraklasy.

Cała ta odpowiedzialność przerosła nieco Marzelę, jak i cały zespół. Chcę jasno powiedzieć my jeszcze nie jesteśmy zespołem kompletnym. Proszę spojrzeć na Mitex czy AZS Lublin. To drużyny, które w niezmienionym składzie grają już kilka lat. My natomiast dopiero jesteśmy na etapie budowy zespołu. Mieszanka rutyny z młodością jaką dysponujemy nie zawsze się sprawdza.

Gramy cały czas bez Roberta Klocka. Ile ten zawodnik znaczy przekonujemy się teraz, gdy nie ma go w obronie gdzie potrafił wywalczyć dla nas mnóstwo piłek. Cały czas nie mamy też klasycznego centra. Price tej roli nie spełnia w stu procentach, gdyż nie czuje się najlepiej na tej pozycji. Dodatkowo jest bardzo brutalnie traktowany przez obrońców. Nie widać może tego z trybun, ale proszę mi wierzyć, że środki jakimi posługują się przeciwnicy są czasami bardzo niestymulujące.

Odnośnie spotkania w Rzeszowie powiem tylko tyle, że Resovia wyszedł bardzo dobry mecz. Ta drużyna potrzebowała punktów i zrobiła wszystko, żeby ten cel osiągnąć. Dobrze rzucił Miechowych, trochę krwi napsuł nam Miś. Wracając jeszcze do Price'a powiem tylko tyle, że na niedzielę przypadła akurat czwarta doba po przylocie tego zawodnika z USA. Jak wiadomo wtedy organizm przechodzi kryzys, a natura nie da się oszukać. Ten mecz zmusza do refleksji. Wydaje się jednak, że na dzień dzisiejszy jesteśmy jeszcze słabi. Nie pozostaje więc nic innego jak wziąć się do pracy i budować ten zespół dalej.

Bartosz KARCZ

Gdański triumf trampkarzy Wisły Sen silniejszy niż rywale

Młodzi zawodnicy ze Szkółki Piłkarskiej krakowskiej Wisły mogą się pochwalić wieloma sukcesami. Bardzo dobrze rozpoczęli też bieżący rok. Chłopcy z rocznika 1987, podopieczni trenera Stanisława Chemicza, uczestniczyli w ostatni weekend w turnieju „Kelme Cup '98” w Gdańsku i zajęli pierwsze miejsce!

W zawodach, które odbywały się w hali Wybrzeża, obok Wisły uczestniczyło jeszcze 9 zespołów: Lechia I i II Gdańsk, GKP Gdańsk, Bałtyk Gdynia, Zawisza Bydgoszcz, Petrochemia Płock, ŁKS Łódź, Katowice i Dynamo Kijów. Grano systemem „każdy z każdym”, na koniec zaś o poszczególne lokaty (pierwszą, trzecią itd) walczone na zasadzie: zespół z pierwszego miejsca po rundzie zasadniczej z drugim o zwycięstwo w turnieju, zespoły nr 3 i 4 o trzecią lokatę itd.

Młodzi wiślacy w rundzie kwalifikacyjnej uzyskali wyniki: z Lechią I 0:0, z Katowicami 1:0 (gol: Gajek), z Bałtykiem 1:0 (Kozłak), z Dynamem 2:1 (Ciesielski 2), z Zawiszą 0:0, z Petrochemią 4:0 (Ciesielski, Witek, Gajek i Para), z GKP 0:1, z Lechią II 1:0 (Kozłak) i z ŁKS 0:0. W meczu finałowym krakowianie zmierzyli się z Lechią I i remisowali 0:0, ale okazali się lepsi w rzutach karnych, wygrywając 2:1 (trafili Kozłak i Wajda). Jako triumfatorzy wiślacy otrzymali efektowny puchar oraz dresy i czapecz-

ki od firmy „Kelme”. Ponadto Jakub Gajek wybrany został najlepszym zawodnikiem turnieju.

Gdańskie zawody uznawane są za jedno z bardziej prestiżowych w kraju w tej kategorii wiekowej. Nic więc dziwnego, że zwycięstwo było szeroko komentowane przez obserwatorów i będzie zapewne długo pamiętane. A oto autorzy sukcesu: Michał Pławiak, Jakub Gajek, Michał Kozłak, Michał Ciesielski, Michał Witek, Sławomir Para, Piotr Wajda, Patryk Mirga, Mateusz Klimeczyk, Grzegorz Janik, Rafał Iżycki, Szymon Indyka i Rafał Strojek.

W godzinie nad Motławą grano przez całą sobotę i w niedzielę od rana do godziny trzynastej. Potem wiślacy szybko zjedli obiad i już musieli wsiadać do krakowskiego ekspresu. Nic więc dziwnego, że kiedy tylko pociąg ruszył drużyna... pograżyła się w kamiennym śnie. Trener Chemicz oraz opiekunowie (eskapada została sfinansowana przez rodziców) mieli więc trochę wytchnienia. (BAT)

Noworoczne granie przy Reymonta

Zawstydzeni tatusiowie

Wzorem noworocznych treningów futbolistów Cracovii poszli także inni. Choćby wiślacka Szkoła Piłkarska, która już po raz jedenasty witała Nowy Rok na sportowo.

W hali treningowej przy ulicy Reymonta zebrali się trampkarze z roczników 1985, 86, 87 i młodszy, a także ich rodzice. Na karty kroniki Szkółki, skrupulatnie prowadzonej przez dr Stanisława Chemicza, wpisał się tym razem Łukasz Kawa z rocznika 86 — autor pierwszego wiślackiego gola w Nowym Roku.

Nie zabrakło innych emocji. Choćby w spotkaniach rodziców i dzieci. Szczególnie mogli zaimponować chłopcy z rocznika 87, którzy swoich ojców pokonali 6:3 — podczas tego zaciętego boju były momenty, w których tatusiowie nie bardzo wiedzieli co jest grane... Samokrytycznie przyznali jednak, że dużo łatwiej jest obserwować piłkarskie wydarzenia, niż samemu w nich uczestniczyć.

Na parkiecie pojawiły się też dwie dzielne mamy. Grały zarówno jako bramkarki (prezentowały specyficzny styl interwencji, który jakby hipnotyzował męskich rywali), jak też zawodniczki z tzw. pola. Jedna z nich wpisała się nawet na snajperską listę (po raz pierwszy w historii Szkółki gola zdobyła kobieta!), a także... doznała kontuzji prawej dłoni. Z tego akurat najbardziej niezadowolony był małżonek, który — siłą rzeczy — musiał przejąć na kilka dni wiele domowych obowiązków; ze szczególnym uwzględnieniem zajęć w kuchni...

Najważniejsze jednak, że wszyscy doskonale się bawili, a animator przedsięwzięcia czyli trener Chemicz dla każdego miał coś milego. Naturalnie w zależności od wieku obdarowywanego. (SULIM)

W pucharze Nitry

Mordarska druga

Łyżwiarstwo figurowe nie jest zbyt popularną dyscypliną w Polsce. Dzieje się tak m.in. dlatego, że za bardzo nie ma gdzie trenować. Sztucznych lodowisk w naszym kraju jest jak na lekarstwo.

Okazuje się jednak, że pomimo tego można trenować tą piękną dyscyplinę sportu i

odnosić w niej mniejsze lub większe sukcesy. Ostatnio w słowackiej Nitrze rozegrano puchar tego miasta. Dobrze na tych zawodach wypadła zawodniczka Krakowianki, Maria Mordarska, która zajęła drugie miejsce. Pierwsza była reprezentantka gospodarzy. (bk)

W gminnych SZS-ach

Czas podsumowań

Koniec każdego roku skłania do podsumowań. Takowe robią również Gminne Szkolne Związki Sportowe. M.in. bardzo ciekawe sprawozdanie ze swojej działalności za rok 1997 przedstawiła gmina Kłaj.

Czytamy w nim, że Zarząd Gminny SZS przeprowadził wiele imprez według opracowanego wcześniej kalendarza. Prześledźmy jakie to były imprezy. Większość z nich to eliminacje do Igrzysk Młodzieży Szkolnej, pozostałe to imprezy o zasięgu gminnym. W skład tych ostatnich weszły m.in. Dni Sportu i festyny. Zasięg pozagminny miał III bieg na orientację w Szarowie.

Wszystkie te imprezy cieszyły się bardzo dużą popularnością wśród dzieci, o czym świadczy liczny w nich udział młodych sportowców. Popularność sportu popularnością, ale w niektórych zawodach uczestników było mało. Powód? Braki finansowe i bazowe. Nie wszystkie szkoły posiadają sale gimnastyczne, co uniemożliwia prowadzenie regularnych zajęć. Tym większe słowa uznania należą się nauczycielom wf, którzy mimo trudności starają się zachęcać młodzież do uprawiania sportu.

Kłopoty finansowe sprawiły, że Zarząd Gminnego SZS w Kłaju postanowił iż od ro-

ku szkolnego 1997/98 gminę reprezentować będą w rozgrywkach rejonowych tylko te szkoły, które prezentują określony poziom sportowy i stać je na sfinansowanie wyjazdów. Stąd od początku roku szkolnego w rozgrywkach rejonowych z gminy Kłaj występowali jedynie tenisiści stołowi, a już w tym roku grać będą koszykarze (młodszy i starszy), siatkarze młodsi, siatkarki starsze oraz piłkarze.

Zawody w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej przyniosły drugie miejsce reprezentacji siatkarek z Grodkowic, co niesie za sobą awans do ćwierćfinałów wojewódzkich. Koszykarze ze SP w Kłaju zajęli natomiast trzecie miejsce w zawodach rejonowych.

Cenną inicjatywą była organizacja imprez dla dzieci w okresie wolnym od zajęć. Przedsięwzięcie to tym cenniejsze, że mogą w nim brać udział nie tylko dzieci ze szkół podstawowych, ale również starsi.

O tym jakim zainteresowaniem cieszy się sport wśród młodzieży w gminie Kłaj

niech świadczy fakt, że wielu z uczniów wybiera profil sportowy po zakończeniu nauki w szkole podstawowej.

Niestety Gminny SZS musiał z braku funduszy zrezygnować z nagradzania swoich najlepszych sportowców. Uczynili to jednak nauczyciele w ich macierzystych szkołach.

Warto też nadmienić, że od bieżącego roku szkolnego prowadzona jest klasyfikacja na najbardziej usportowioną placówkę w gminie. W klasyfikacji tej pod uwagę brany jest udział w zawodach, miejsce i ilość pierwszych lokat. Wpłynęło to na zwiększenie aktywności nauczycieli w poszczególnych szkołach. Nauczyciele wf bardzo poważnie potraktowali klasyfikację i nawet te szkoły, które wcześniej nie za bardzo brały udział w życiu sportowym teraz czynnie się w nie włączyły. Aktualna klasyfikacja przedstawia się następująco: SP Kłaj, SP Grodkowice, SP Targowisko, SP Brzeziny, SP Szarów, SP Stanisławice.

Wypada wierzyć, że w gminie Kłaj nadal będą pracować z takim zaangażowaniem jak do tej pory. Pamiętać przecież trzeba, że skorzystają na tym przede wszystkim dzieci.

Bartosz KARCZ

Kulig w megane

Zgodnie z trzyletnim kontraktem, tegoroczny mistrz Polski w rajdach samochodowych, Janusz Kulig z Automobilklubu Krakowskiego, będzie w sezonie 1998 nadal startować w barwach spółki Renault Polska.

— W dalszym ciągu moim pilotem jest Jarosław Baran, będziemy jak w ubiegłym roku jeździć samochodem Renault Megane Coupe, przygotowanym w Belgii według regulaminów grupy A — powiedział Janusz Kulig. — Na dwie pierwsze rundy MP (Zimowy Rajd Dolnośląski i Rajd Kormoran) ma to być auto z zawieszeniem o charakterystyce śnieżno-szutrowej, a na rajd Elmot i kolejne eliminacje MP przesiądziemy się na zupełnie nowe Megane Evolution z szeregiem udoskonaleni.

Program startowy załogi na razie przewiduje udział w MP, ale krakowianie nie ustają w usiłowaniu pozyskania wsparcia ze strony nowych sponsorów, by stanąć też na starcie paru rajdów zaliczanych do ME. Tymczasem Janusz Kulig wraz z małżonką Agnieszką wyjadą 14 stycznia do USA.

— Otrzymaliśmy bardzo dla nas mile zaproszenie od Polskiego Autoklubu w Chicago. Podczas tygodniowego pobytu mamy przewidziane liczne spotkania z polonijnymi sympatykami automobilizmu. (j)